

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 155

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
HandelsamtsblattFeuille officielle suisse
du commerceFoglio ufficiale svizzero
di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 195.-
Amthliche Publikationen Redaktion FOSC, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA comprise); Etranger CHF 195.-
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tout les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa); Estero CHF 195.-
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bamert Mathias**, in Bremgarten AG, Zugerstrasse 7, 5620 Bremgarten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Restaurants. Eingetragene Personen: Bamert, Mathias, von Zürich und Tuggen, in Bremgarten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5533 vom 08.08.2001
(045458)

■ **Computerprofi Beck**, in Neuenhof, Hardstrasse 5, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im EDV-Bereich und Verkauf von Hard- und Software. Eingetragene Personen: Beck, Marcel, von Amriswil, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5534 vom 08.08.2001
(045459)

■ **Pasquale Guzzo Fugendichtungen**, in Neuenhof, Althofstrasse 10, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fugendichtungsarbeiten bei keramischen Bodenbelägen. Eingetragene Personen: Guzzo, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5535 vom 08.08.2001
(045460)

■ **Yavuz Market GmbH**, in Windisch, Zürcherstrasse 22, 5210 Windisch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2001. Zweck: Führung eines Lebensmittel- und Metzgereibetriebes; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 25'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 7.06.2001, Lebensmittelladen- und Metzgerei-Inventar zum Preis von CHF 25'000.-, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Yavuz, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Windisch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Yavuz, Ulas, türkischer Staatsangehöriger, in Windisch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

Tagebuch Nr. 5537 vom 08.08.2001
(045461)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aclear AG in Liq.**, in Magden, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von porösen Filtermedien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8424). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 02.07.2001 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

Tagebuch Nr. 5538 vom 08.08.2001
(045462)

■ **AG zur Entlastung von Führungskräften AEF**, in Arni AG, Werkzeuge und Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15.01.1993, S. 220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiess, Klemens, von Herisau, in Rifferswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ender, Eduard, von Rodels, in Arni AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5539 vom 08.08.2001
(045463)

■ **Alb. Lehmann, Lindmühle**, in Birnenstorf AG, Betrieb einer Mühle usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1999, S. 4137). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann-Rubin, Maja, von Zofingen, in Birnenstorf AG, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5540 vom 08.08.2001
(045464)

■ **Alu Menziken Industrie AG**, in Menziken, Industrielle Verarbeitung von und Handel mit Werkstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Anton, von Tägern, in Menziken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vila, José, spanischer Staatsangehöriger, in Menziken, mit Kollektivprokura zu zweien; Arnold, Philipp, von Giskon, in Beromünster, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5541 vom 08.08.2001
(045465)

■ **André Roth AG, Immobilien- und Bauberatung**, in Baden, Immobilien- und Bauberatung, Projektmanagement usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1014). Domizil neu: Theaterplatz 1, 5401 Baden.

Tagebuch Nr. 5542 vom 08.08.2001
(045466)

■ **ATC All Trade Connections GmbH**, bisher in Mühlen, Transportdienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 02.03.2000, S. 1452). Statutenänderung: 30.07.2001. Sitz neu: Oberentfelden. Domizil neu: Kollerstrasse 32, 5036 Oberentfelden.

Tagebuch Nr. 5543 vom 08.08.2001
(045467)

■ **Brivido Caldo GmbH**, in Baden, Handel mit Herren- und Damenkleider usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2754). Firma neu: **Brivido Caldo GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Adelheid Struger, Bürkhof 4, 8965 Benken. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23.07.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urzino, Jeannine, von Lettenfeld, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Struger, Adelheid, von Lettenfeld, in Benken, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 5544 vom 08.08.2001
(045468)

■ **CB Bo Druck**, in Gebenstorf, Betrieb einer Druckerei. Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3125). Domizil neu: Im Hält 8, 5412 Gebenstorf.

Tagebuch Nr. 5545 vom 08.08.2001
(045469)

■ **Chäs Egge zum Angel GmbH in Liquidation**, in Baden, Vertrieb von Milchprodukten und anderen Lebensmitteln sowie Vertrieb von Gütern des täglichen Bedarfs. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2000, S. 5708). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 20.06.2001 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

Tagebuch Nr. 5546 vom 08.08.2001
(045470)

■ **Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG**, in Rheinfelden, Gründung von Unternehmen, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5206). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5962) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: REG Real Estate Group.

Tagebuch Nr. 5547 vom 08.08.2001
(045471)

■ **Jada AG**, bisher in Gislwil, Import/Export, Industrievertretungen, Recherchen und Consulting, Marketing, Verwaltung, Finanzierung, Vermittlungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6236). Statutenänderung: 6.08.2001. Sitz neu: Muri AG. Domizil neu: c/o RWC Rudolf Wieland Consulting, Luzernerstrasse 16, 5630 Muri AG. Zweck neu: Import und Export von Gütern und Handel mit Lebensmit-

telprodukten, Unterhalt von Industrievertretungen, Betrieb von Consulting/Brokerage für internationale Geschäfte und Vermittlungen aller Art, Betrieb von Pizzeria- und Foodkurieren, Bistros, Bars und ähnlichen Gastrobetrieben, Vertretung des Labels 'Pizzemport Franchising Network'; die Gesellschaft kann in der Schweiz und im Ausland Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten und sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchhaltungs- und Treuhänder Robert Imfeld, in Lungern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieland, Rudolf, von Schüpfen, in Aristau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5548 vom 08.08.2001
(045472)

■ **Nachtrag zum in SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6029, publizierten TB-Eintrag Nr. 5370 vom 31.07.2001. Kappa Corrugated AG**, in Möhlin, Koordination der Aktivitäten im Bereich Wellpappe von AssiDomän AB Stockholm in Europa. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6029). Zweck neu: Koordination und Sicherstellung sämtlicher Führungsaufgaben in Europa im Produktions- und Verkaufsbereich von Wellpappen und Wellkarton, welcher zur Kappa Packaging-Gruppe mit Sitz in Eindhoven, Niederlande, gehört; die Gesellschaft kann Gruppengesellschaften finanzieren sowie Beteiligungen im In- und Ausland erwerben.

Tagebuch Nr. 5549 vom 08.08.2001
(045473)

■ **Nachtrag zum in SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6029, publizierten TB-Eintrag Nr. 5371 vom 31.07.2001. Kappa Swisswell AG**, in Möhlin, Herstellung und Vertrieb von Wellkarton und Verpackungsmaterial. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6029). Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Wellkarton und Verpackungsmaterial; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen.

Tagebuch Nr. 5550 vom 08.08.2001
(045474)

■ **Landi Seengen**, in Seengen, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gletting, Ulrich, von Mogelsberg, in Egliswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5551 vom 08.08.2001
(045475)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Suhrental**, in Schöftland, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.1996, S. 3504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumburger, Adolf, von Kirchleerau, in Kirchleerau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neeser, Werner, von Schöftland, in Schöftland, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dätwyler, Heinrich, von Staffebach, in Staffebach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Hunziker, Hansueli, von Staffebach, in Schlossrued, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 5552 vom 08.08.2001
(045476)

■ **Liser AG**, in Spreitenbach, Auslieferungslager für Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4613). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

Tagebuch Nr. 5553 vom 08.08.2001
(045477)

■ **Marc + Manuela Gerritsen**, in Aarau, Restaurant Wildpark Roggenhausen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 02.10.1986, S. 3773). Domizil neu: Igelweid 5, 5000 Aarau. Zweck neu: Führung des Restaurants und Bistros 'Der Fliegende Holländer'. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerritsen, Marcus, niederländischer Staatsangehöriger, in Unterent-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

AG 6217	BS 6220	JU 6222	SZ 6225	ZG 6229
AI 6218	FR 6220	LU 6223	TG 6225	ZH 6230
AR 6218	GE 6221	OW 6223	TI 6226	
BE 6218	GL 6222	SG 6224	VD 6227	
BL 6219	GR 6222	SH 6224	VS 6228	

Schuldenrufe

Appel aux créanciers

Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics

Acquisti pubblici

Mitteilungen

Communications

Comunicazioni

Bilanzen

Bilans

Bilanci

Marken

Marques

Marchiv

Unternehmenspublikationen (Inserate)

Publications d'entreprises (Annonces)

Pubblicazioni d'imprese (Annunci)

www.shab.ch

den, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aarau]; Gernitsen, Manuela, von Sumiswald, in Unterefelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aarau].
Tagebuch Nr. 5554 vom 08.08.2001
(045478)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Zofingen und Umgebung**, in Zofingen, in Wahrung und Förderung der Interessen der Genossenschafter durch bestmögliche Verwertung der produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 2000, S. 7060). Statutenänderung: 25. 06. 2001. Zweck neu: Wahrung und Förderung der Interessen der Mitglieder, insbesondere durch bestmögliche Verwertung der von diesen produzierten Verkehrsmilch. Haftung/Nachschusspflicht neu: Jeder Genossenschafter haftet persönlich beschränkt mit höchstens 2 % des von ihm in den letzten 5 Jahren gesamthaft bezogenen Milchgeldes. [bisher: Haftung: Persönlich beschränkte Haftung bis höchstens CHF 10'000.-- je Genossenschafter und 10 % des Milchgrundpreises mal Einzelkontingent resp. Jahresmilchmenge im Durchschnitt der letzten fünf Jahre.].
Tagebuch Nr. 5555 vom 08.08.2001
(045479)

■ **REG Real Estate Group GmbH**, in Rheinfelden, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2983). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5963) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: REG Immobilien GmbH.
Tagebuch Nr. 5556 vom 08.08.2001
(045480)

■ **Urmax AG**, in Dintikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5946). Statutenänderung: 24. 07. 2001. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 2'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urech, André, von Hallwil, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Egliswil].
Tagebuch Nr. 5557 vom 08.08.2001
(045481)

■ **ZENTEX Brandschutz AG**, in Neuenhof, Planung, Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Brandschutzanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züger Treuhand AG, in Wangen SZ, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zurzach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5558 vom 08.08.2001
(045482)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bank in Reinach**, in Reinach AG, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2089). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5559 vom 08.08.2001
(045483)

■ **Bank Suhrental**, in Schöffliland, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2089). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5560 vom 08.08.2001
(045484)

■ **DRF Radiologie Holding AG in Liquidation**, in Endingen, Beteiligung an Firmen, welche im Bereich der Forschung und Entwicklung im Radiologiebereich tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7494). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5561 vom 08.08.2001
(045485)

■ **Larven-Atelier Martha Blöchliger**, in Zeiningen, Herstellung von Fasnachtslarven usw., Einzelirma (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1999, S. 3523). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5562 vom 08.08.2001
(045486)

■ **M. Frei EDV-Systeme und Beratung**, in Remetschwil, Verkauf von EDV-Systemen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8245). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5563 vom 08.08.2001
(045487)

■ **Media Marketing Mirror AG in Liquidation**, in Bremgarten AG, Produktion und Verkauf von Werbeflächen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2001, S. 3384). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 29.03.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5564 vom 08.08.2001
(045488)

■ **Restaurant Eintracht Katharina Gysi**, in Unterkulm, Restaurant, Einzelirma (SHAB Nr. 185 vom 13. 08. 1987, S. 3262). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5565 vom 08.08.2001
(045489)

AI Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Hexagon Textile AG (Hexagon Textile SA) (Hexagon Textile Ltd)**, in Rüte, c/o Dörig Treuhand AG, Frühweid, Hirschberg, 9050 Appenzell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.07.2001. Zweck: Handel mit und Vertrieb, Vermittlung, Export und Import von Rohmaterialien und Fertigprodukten im Textilbereich, insbesondere Garnen für die Bekleidungsindustrie. Die Gesellschaft kann Marken, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern; Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Sofern Namen und Adressen aller Inhaberaktien bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen schriftlich; andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Kuster, Martin, von Diepoldsau, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Werner Burkhard Treuhandbüro, in Au (SG), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 195 vom 02.08.2001
(045490)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Heinrichsdorff Vermögensverwaltung GmbH**, in Appenzell, Verwaltung von Vermögen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1943). Statutenänderung: 30.07.2001. Domizil neu: Ronis 5, 9050 Appenzell. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Assmann, Elard, deutscher Staatsangehöriger, in Waldenbuch (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinrichsdorff, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Appenzell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000).
Tagebuch Nr. 194 vom 30.07.2001
(045491)

AR

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Malerei Dörig GmbH**, in Teufen AR, Führung eines Malerbetriebs usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2368). Firma neu: **Malerei Dörig GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzell A.Rh. vom 12.06.2001. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 05.07.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 719 vom 08.08.2001
(045492)

■ **Wagner AG, Metalldruckguss, Thermoplastspritzguss und Werkzeugbau**, in Waldstatt, Verformung von Nichteisenmetallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knobel, Hans-Rudolf, von Schaffhausen, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Dr. Kurt, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 720 vom 08.08.2001
(045493)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **WINAG AG in Liquidation**, in Herisau, Durchführung von Liquidationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3183). Lösungsgrund: Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzell A.Rh. 29.03.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 721 vom 08.08.2001
(045494)

BE

Berni-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Blumen Karin Gurtner**, in Wählern, Dorfstrasse 20, 3150 Schwarzenburg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Blumengeschäfts. Eingetragene Personen: Gurtner, Karin, von Wählern, in Schwarzenburg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3903 vom 08.08.2001
(045495)

■ **CAFE 44 GmbH**, in Wattenwil, Dorfstrasse 44, 3665 Wattenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 06. 2001. Zweck: Betrieb von Gastronomiebe-

trieben, insbesondere das CAFE 44 in Wattenwil sowie Herstellung und Vertrieb von Bäckerei- und Confitierwaren; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berger, Werner, von Wattenwil, in Wattenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Dauner-Berger, Vera, von Freinettigen und Wattenwil, in Wattenwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Hadorn, Franziska, von Forst, in Wattenwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--.
Tagebuch Nr. 3904 vom 08.08.2001
(045496)

■ **COIFFURE OASIS M. Laiida**, in Bern, Kornhausplatz 7, 3011 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Coiffeurbetriebes. Eingetragene Personen: Laiida, M'Hamed, von Adelboden, in Köniz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3905 vom 08.08.2001
(045497)

■ **LoBau Architektur Banderas** in Biglen, Rohstrasse 56, 3507 Biglen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Architekturarbeiten und Bauplanung. Eingetragene Personen: Banderas, Christopher, von Guatemala, in Biglen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3906 vom 08.08.2001
(045498)

■ **M. Neuenschwander FMN Management und Consulting**, in Wohlen bei Bern, Schützenweg 8, 3034 Murzelen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Koordination, Realisierung, Verkauf, Vermittlung, Vermietung, Betrieb und Weiterentwicklung von Dienstleistungen mit Schwerpunkt-Aktivitäten im Gebäudemanagement sowie in Beschaffung, Entsorgung und Logistik; Erbringen von Dienstleistungen wie Consulting, Auditing, Support und Schulung vor allem in den Bereichen Sicherheitstechnik und Facility Management; zur Verfügungstellung von Service-Infrastruktur. Eingetragene Personen: Neuenschwander, Martin, von Trub, in Murzelen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3907 vom 08.08.2001
(045499)

■ **OBE GmbH**, in Muri bei Bern, Pelikanweg 49, 3074 Muri bei Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2001. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen im Softwarebereich, insbesondere Organisation und Beratung bei Informatikprojekten und Entwicklung von Softwarelösungen, kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheidegger, Beat, von Eriswil, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Scheidegger-Nydegger, Ruth, von Eriswil, in Muri bei Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3908 vom 08.08.2001
(045500)

■ **Telefon-Lade Scheidegger Daniel**, in Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Telefonen und Zubehör jeder Art und Installieren von Telefonkleinsystemen. Eingetragene Personen: Scheidegger, Daniel, von Ursenbach, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3909 vom 08.08.2001
(045501)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Artree AG**, in Bern, Vertrieb und Erbringen von Informatik-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8273). Statutenänderung: 25. 07. 2001. Firma neu: **EPF Systemhaus AG**.
Tagebuch Nr. 3910 vom 08.08.2001
(045502)

■ **Binomed GmbH**, in Bern, Forschung auf dem Gebiet der Human- und Veterinärmedizin, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 1996, S. 1802). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5259).
Tagebuch Nr. 3911 vom 08.08.2001
(045503)

■ **Boess & Partner AG**, bisher in Köniz, Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektroingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 2000, S. 7594). Statutenänderung: 23. 07. 2001. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Wankdorfstrasse 64, 3014 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauber, Beat, von Adelboden, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Siegenhauer, Peter, von Trub, in Oppligen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lütolf, Hans, von Dagmersellen, in Hünibach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3912 vom 08.08.2001
(045504)

■ **Ernährungsberatung Jost**, in Bern, Ernährungsberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1386). Domizil neu: Belpstrasse 34, 3007 Bern.
Tagebuch Nr. 3913 vom 08.08.2001
(045505)

■ **Fehlmann Küchen AG**, in Belp, Herstellung und Handel von und mit Küchen-, Laden- und Gaststätteneinrichtungen, Innenausbau und Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8798). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bettchen, Erich, von Reichenbach im Kandertal, in

Reichenbach im Kandertal, mit Kollektivprokura zu zweien; Städler, Bruno, von Alstätten, in Saas Fee, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3914 vom 08.08.2001
(045506)

■ **Flora Investment AG**, in Bern, Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1995, S. 3764). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Grench (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5949).
Tagebuch Nr. 3915 vom 08.08.2001
(045507)

■ **Käserigenossenschaft Zimmerwald**, in Zimmerwald, Zweck auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 25. 05. 2001, S. 3936). Statutenänderung: 25. 04. 2001. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Die Nachschusspflicht und persönliche Haftung ist ausgeschlossen. [bisher: Persönliche Haftbarkeit der Mitglieder, intern nach Massgabe der Lieferung der letzten 5 Jahre unter Mithinwirkung der Quantums eventueller Vorbesitzer].
Tagebuch Nr. 3916 vom 08.08.2001
(045508)

■ **netstyle.ch GmbH**, bisher in Köniz, Dienstleistungen und Produkte im Bereich Informatik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 2000, S. 926). Statutenänderung: 29. 05. 2001. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Dählhölzliweg 18, 3005 Bern.
Tagebuch Nr. 3917 vom 08.08.2001
(045509)

■ **Papeterie & Spielwaren Hirschi AG**, in Wählern, Kauf, Verkauf und Handel mit Spielwaren, Papeterie-, EDV und artverwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2001, S. 125). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TREUHAND- UND REVISIONSBÜRO Peter Lüthi, in Köniz, Revisionsstelle; Hirschi-Lanz, Erika, von Schangnau, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirschi, Alfred, von Schangnau, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident.]; Fropa AG, in Wählern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3918 vom 08.08.2001
(045510)

■ **Show Parkett GmbH**, bisher in Köniz, Verlegen, Reparatur und Behandlung von Bodenbelägen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5041). Statutenänderung: 27. 07. 2001. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Freiburgstrasse 57, 3008 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Gertrud, von Wohlen bei Bern, in Herensschwanden, mit Kollektivprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocahal, Mahmut, von der Türkei, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Schliern bei Köniz, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Kocahal, Gönül, von der Türkei, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Schliern bei Köniz, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Schlatter, Laurent, von Signau, in Liebfeld, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3919 vom 08.08.2001
(045511)

■ **Sulzer Orthopädie (Schweiz) AG**, in Münsingen, Handel mit medizinischen Produkten, im besonderen von Gelenk- und Osteosyntheseimplantaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 07. 2000, S. 5216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gonzalez Carmona-Ogg, Silvia, von Thayngen, in Wabern, mit Kollektivprokura zu zweien; Stucki, Markus, von Linden, in Täufelen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demokan, Süha, von Winterthur, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil]; Läubli, Elisabeth, von Zürich und Seengen, in Nefenbach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Niederbipp]; Studer, Roland, von Gunzgen, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Heimberg].
Tagebuch Nr. 3920 vom 08.08.2001
(045512)

■ Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 2001, S. 5559, publizierten TB-Eintrags Nr. 3619 vom 13. 7. 2001. **UNIC AG**, in Bern, Konzeption, Realisierung und Betreuung hochstehender Projekte rund um die Nutzung von Internet-Technologien für Unternehmen und Verwaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5559). Domizil neu: Gerbergassee 23, 3011 Bern.
Tagebuch Nr. 3921 vom 08.08.2001
(045513)

■ **Vidmar AG**, in Köniz, Errichtung, Vermietung, Verwaltung sowie Betrieb und Handel mit Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4389). Statutenänderung: 17. 07. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 3922 vom 08.08.2001
(045514)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **P.O.S. Sicherheitsdienst & Bewachung, Giovanelli Roberto**, in Bern, Sicherheitsdienst und Bewachungen aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4123). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3923 vom 08.08.2001
(045515)

Emmental - Obervaud (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gallo Gastro GmbH**, in Langenthal, c/o Treuhandbüro Geissbühler, Murgenthalstrasse 15, 4900 Langenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.08.2001. Zweck: Führung von Gastrobetrieben und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lang-Körner, Christel, von Aarwangen, in Langenthal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000; Trösch, Erhard, von Thunstein, in Aarwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000; Hans Leuenberger AG Lotzwil, in Lotzwil, Gesellschaft, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000; Grevag, in Langenthal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000; Leuenberger, Hans, von Trachselwald, in Langenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissbühler, Hansueli, von Lauperswil, in Langenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1815 vom 08.08.2001. (045516).

■ **Glas Trösch Verwaltungs-AG**, in Thunstein, Industriestrasse 29, 4922 Bützberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.08.2001. Zweck: Geschäftsführung von anderen Unternehmungen, insbesondere der Glas Trösch Gruppe, sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften des In- und Auslandes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250'000. Lieberung Aktienkapital: CHF 250'000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Trösch, Heinz, von Thunstein, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zahnd, Fritz, von Wahlern, in Aeschi SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1816 vom 08.08.2001. (045517).

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Burkhardt & Weber Schweiz Vertriebs- u. Service GmbH**, in Kirchbühl BE, Vertrieb von und Handel mit Maschinen, Maschinenteilen, Werkstoffen und Baugruppen aller Art, insbesondere Alleinvertrieb in der Schweiz derartiger Produkte der Firmen Burkhardt & Weber GmbH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 5759). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagebuch Nr. 1817 vom 08.08.2001. (045518).

■ **Danisco Flexible Schüpbach AG**, in Burgdorf, Fabrikation, Veredelung und Vertrieb von Metallfolien und Verpackungsmaterial jeder Art sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte und Beteiligungen an solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5759). Statutenänderung: 6.08.2001. Firma neu: **Ancor Flexibles Schüpbach AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Durston, John, britischer Staatsangehöriger, in Frome (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mawby, Allen, britischer Staatsangehöriger, in Leoburg (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; James, Graham Norman Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Upton-on-Severn (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauper, Michael Johannes, von Lohn SO (Gemeinde Lohn-Annemasse), in Dintikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Rudolf, von Eggwil, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ciragan, Behcet, von Epalinges, in Oberlindebach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1818 vom 08.08.2001. (045519).

■ **Milchgenossenschaft Riedwil**, in Seeberg, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch... Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S. 5019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Affolter, Rudolf, von Seeberg, in Riedwil (Gemeinde Seeberg), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurlüh, Christian, von Eggwil, in Riedwil (Gemeinde Seeberg), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Luder, Fritz, von Seeberg, in Riedwil (Gemeinde Seeberg), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier [bisher: Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Präsident]; Leuenberger, Friedrich genannt Fritz, von Dürrenrohr, in Riedwil (Gemeinde Seeberg), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier [bisher: Leuenberger, Fritz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Aebi, Hanspeter, von Seeberg, in Riedwil (Gemeinde Seeberg), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident [bisher: Mitglied und Sekretär]. Tagebuch Nr. 1819 vom 08.08.2001. (045520).

Jura bernois - Seeland (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BATIGROUP SA**, à Moutier, exécution de travaux de construction et de prestation de services afférents dans le secteur principal et secondaire de la construction, succursale (FOSC No 36 du 21.02.2001, p. 1311), avec siège principal à Bâle. Inscription ou modification de personne: Girod, Jean-Blaise, de Champoz, à Perrefitte, avec procuration collective à deux. Journal No 1973 du 08.08.2001. (045521).

■ **Berom SA**, in Brugg, in erster Linie die Verarbeitung von sämtlichen organischen und mineralischen Materialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Gerhard, von Bern, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hübin, Peter, von Wegenstetten, in Moutier, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauert, Hans-Jürg, von Grossaffoltern und Bibert SO, in Grossaffoltern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1974 vom 08.08.2001. (045522).

■ **Bieler Feuerbestattungsgenossenschaft**, in Biel BE, Förderung der Feuerbestattung durch den Betrieb einer Krematoriumsanlage, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schertenleib, Heinz, von Krauchthal, in Nidau, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bönack, Peter, von Basel, in Port, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stucker, Franz, von Bülwil, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kradolfer, Werner, von Aflertrangen, in Biel BE, Präsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Egger, Urs, von Lengnau BE, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 1975 vom 08.08.2001. (045523).

■ **Citex SA**, précédé de Evillard, fabrication et vente de montres électroniques, société anonyme (FOSC No 173 du 08.09.1998, p. 6203). Modification des statuts: 26.03.2001. Nouveau siège: Biel BE. Nouvelle adresse: chemin des Aloettes 2, 2502 Biel/Bienne. Nouveau but: Fabrication et vente de montres électroniques et d'articles publicitaires. La société peut assumer des participations à toutes entreprises visant un but identique ou analogue en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer de telles entreprises. Journal No 1982 du 08.08.2001. (045524).

■ **Farbendruck Weber AG**, in Brugg, Betrieb einer Druckerei, insbesondere Farbendruck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gucknecht, Jean-Pierre, von Kerzers, in Matran, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oehler, Albert, von Balgach, in Derendingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sieber, Albert, von Freiburg, in Freiburg, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BFB Fidam révision, in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ducommun, André, von La Chaux-de-Fonds, in Port, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Corbaz, Jean-Paul, von Le Mont-sur-Lausanne, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frôte, François, von Miécourt, in La Neuveville, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mazars & Guérard SA, in Genf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1976 vom 08.08.2001. (045525).

■ **Gravor SA**, in Brugg, Betrieb eines Ateliers für Fotolithos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24.02.1999, S. 1252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gucknecht, Jean-Pierre, von Kerzers, in Matran, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BFB Fidam révision, in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frôte, François, von Miécourt, in La Neuveville, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mazars & Guérard SA, in Genf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1977 vom 08.08.2001. (045526).

■ **PARTENAIRES-EDELWEISS SA**, à Biel BE, participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles suisses ou étrangères etc., société anonyme (FOSC No 12 du 19.01.1999, p. 381). Personnes et signatures radiées: Sieber, Albert, de Fribourg, à Fribourg, secrétaire, avec signature collective à deux; BFB Fidam révision, à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Frôte, François, de Miécourt, à La Neuveville, administrateur, avec signature collective à deux; Mazars & Guérard SA, à Genève, organe de révision. Journal No 1983 du 08.08.2001. (045527).

■ **Platinor AG**, in Biel BE, Handel mit Waren aller Art, sowie Herstellung von und Handel mit Artikeln der Uhren- und Bijouteriebranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1996, S. 3929). Firma neu: **Platinor AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o Fidra Treuhand AG, Ernst-Schüler-Strasse 5, 2502 Biel/Bienne. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.07.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Racine, Jean-Claude, von Lamboing, in Plagne, Präsident, mit Einzelunterschrift; Macabrey-Racine, Laurence, von Bonfol und Lamboing, in La Neuveville, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rawley, Peter, von Brugg, in Biel BE, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]. Tagebuch Nr. 1978 vom 08.08.2001. (045528).

■ **Walca AG**, in Biel BE, Herstellung und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und ähnlichen Artikeln im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1999, S. 7113). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Herbert, von Reinach AG, in Orpund, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1979 vom 08.08.2001. (045529).

■ **Walca Trading Corporation WTC AG**, in Biel BE, Entwicklung neuer Produkte im Uhrenbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1996, S. 290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Herbert, von Reinach AG, in Orpund, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1980 vom 08.08.2001. (045530).

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gipserei Hasim Murtezovic**, in Biel BE, Malerei-Gipserei, Fassadenisolationen, Plattenlegerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2425). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1981 vom 08.08.2001. (045531).

Bernier Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **J. Optiker, Rito Treuhand**, in Thun, Bälliz 44, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft gehören, insbesondere Übernahme von Wirtschaftsprüfungsmandaten, Steuer-, Unternehmungs- und Finanzberatung, Buchführung, Vermögensverwaltung und Informatik-Beratung. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft 'J. Optiker & W. Ramseier, Rito Treuhand', in Thun, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Optiker, Joseph, österreichischer Staatsangehöriger, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Graf, Martin, von Krattigen, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1616 vom 08.08.2001. (045532).

■ **Michael Wüthrich Billard Sport Bar**, in Unterseen, Bahnhofstrasse 6, 3800 Unterseen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben einer Billard Sport Bar. Eingetragene Personen: Wüthrich, Michael, von Trub, in Unterseen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wüthrich, Daniela, von Trub, in Unterseen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1617 vom 08.08.2001. (045533).

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Kaufmann**, bisher in Boltigen; Keramische Wand- und Bodenbeläge, Chemiebau. Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1999, S. 1194). Sitz neu: Zweisimmen. Domizil neu: Lenkstrasse 32, 3770 Zweisimmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Karl, von Grindelwald, in Zweisimmen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Boltigen]. Tagebuch Nr. 1619 vom 08.08.2001. (045534).

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **J. Optiker & W. Ramseier, Rito Treuhand**, in Thun, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4519). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Ramseier aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Joseph Optiker führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'J. Optiker, Rito Treuhand', in Thun, als Einzelfirma fort. Tagebuch Nr. 1620 vom 08.08.2001. (045535).

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Apéro- und Cateringservice Braam & Partner**, in Allschwil, Lettenweg 118, 4123 Allschwil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 16.07.2001. Zweck: Lieferungen von Ess- und Trankwaren an Hochzeiten, Geburtstage, geschäftliche und sonstige Anlässe. Die Kommanditumme von CHF 40'000.- der Kommanditistin Christa Braam ist durch Saecheinlage liberriert worden. Eingetragene Personen: Braam, Andreas Jürgen, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Braam-Marbot, Christa, von Busswil bei Melchnau, in Basel, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditumme von CHF 40'000.-. Tagebuch Nr. 3866 vom 08.08.2001. (045536).

■ **Büro für interdisziplinäre Kunstformen, Roland Moed**, in Allschwil, Baumgartenweg 17, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Förderung

künstlerischer Projekte, Art-Consulting, Kunstvermittlung. Eingetragene Personen: Moed, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3867 vom 08.08.2001. (045537).

■ **E. Heinzer Zweiradservice u. Mechanische Werkstätte**, in Reinach BL, Binningenstrasse 15, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur und Service von Mofas und Rollern, Handel mit Occasionen und Neufahrzeugen, Reparaturen aller Art, Kleinserien, Zuschnitte, einfache Schweissarbeiten. Eingetragene Personen: Heinzer, Erwin, von Basel und Schwyz, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Heinzer, Ruth, von Basel und Schwyz, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3868 vom 08.08.2001. (045538).

■ **Edition interdisziplinär, Roland Moed**, in Allschwil, Baumgartenweg 17, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herausgabe von Büchern, Katalogen und Kunstzeitschriften. Eingetragene Personen: Moed, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3869 vom 08.08.2001. (045539).

■ **Restaurant Amtshaus, Karin Durst**, in Liestal, Amtshausgasse 1, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Durst, Karin, von Basel und Nuglar-St. Pantaleon, in Nuglar, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3870 vom 08.08.2001. (045540).

■ **Urs Schüpbach, FINANZ-PLANUNG**, in Therwil, Ringstrasse 39, 4106 Therwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Persönliche Beratung und Planung in Finanz- und Versicherungstragen. Dienstleistungen im Bereich Vermögens- und Vorsorgeplanung mit Steueroptimierung. Eingetragene Personen: Schüpbach, Urs, von Basel, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3871 vom 08.08.2001. (045541).

■ **Werkstatt Atelier für individuelle Wohnkonzepte GmbH**, in Binningen, c/o Jürg Bosshard, Paradiesstrasse 30, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.08.2001. Zweck: Erarbeitung von Wohnkonzepten. Durchführung von Altbauanierungen, Erstellung von Energiekonzepten und Ausenanlagen sowie Beratung im Einrichtungsbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bosshard, Jürg, von Basel, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Eichin, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Klobner, Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Zell im Wiesental (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-. Tagebuch Nr. 3872 vom 08.08.2001. (045542).

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aegerter & Benndorf Kommunikationsmarketing**, in Arlesheim, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Marketing. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.1995, S. 250). Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Marketing, insbesondere in den Bereichen Beratung, Schulung, Werbung, Grafik und Design. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aegerter, Dieter, von Oberwil im Simmental, in Riehen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim]; Benndorf, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rheinfelden (D)]. Tagebuch Nr. 3873 vom 08.08.2001. (045543).

■ **Architeam Buess und Götz AG**, in Liestal, Planung, Gestaltung und Realisation von Überbauungen und Einzelobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08.11.2000, S. 7600). Statutenänderung: 7.08.2001. Firma neu: **ArchTeam Design AG**. Domizil neu: Sigmundstrasse 1, 4410 Liestal. Tagebuch Nr. 3874 vom 08.08.2001. (045544).

■ **Auto-Galerie AG**, in Aesch BL, Führung eines Garagebetriebes mit Autoservice, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Köniz, Revisionsstelle [bisher: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern]. Tagebuch Nr. 3875 vom 08.08.2001. (045545).

■ **Becton Dickinson Sample Collection GmbH**, in Allschwil, Halten von Anteilen an schweizerischen Gesellschaften, welche im Bereich der Erforschung und Vermarktung von medizinischen Produkten sowie von Produkten und Instrumenten für die Labordiagnostik tätig sind, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4199). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Healy, Bridget Mary, Bürgerin der USA, in New York (USA), mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3876 vom 08.08.2001. (045546).

■ **Chocolat BERNHARD Birsfelden AG**, in Birsfelden, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Schokolade oder Schokoladeartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom

05.01.2000, S. 50). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3877 vom 08.08.2001
(045547)

■ **Creativa Jacqueline Heller**, in Reinach BL, Büroservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7209). Firma neu: **Jacqueline Heller**. Domizil neu: Kirchgasse 12, 4153 Reinach. Zweck neu: Treuhand, Beratung, Organisation. Tagebuch Nr. 3878 vom 08.08.2001
(045548)

■ **Dellenbach Motorsport AG**, in Oberwil BL, Eigenbau von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1994, S. 788). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Köniz, Revisionsstelle [bisher: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern]. Tagebuch Nr. 3879 vom 08.08.2001
(045549)

■ **Desopharmex AG**, in Pratteln, Herstellung und Vertrieb von, Handel mit, Import und Export von Pharmazeutika, Desinfektionsmitteln, Chemikalien und Hygieneprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 1995, S. 2021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Opes Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle [bisher: Opes Sachwalter AG, in Emmenbrücke]. Tagebuch Nr. 3880 vom 08.08.2001
(045550)

■ **Dr. Fahr Beteiligungen AG**, in Binningen, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1995, S. 496). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franz, Spaar & Partner Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Werner A. Franz Treuhand AG, in Basel]. Tagebuch Nr. 3881 vom 08.08.2001
(045551)

■ **Druckstube Lausen AG**, in Lausen, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1993, S. 4504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flück Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Furrer & Flück AG, in Basel]. Tagebuch Nr. 3882 vom 08.08.2001
(045552)

■ **Ergon - Praxis für Physiotherapie und Bewegungs-ergonomie M. Friedlin**, in Muttenz, Betrieb einer Physiotherapie-Praxis, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6176). Firma neu: **Ergon Physiotherapie M. Friedlin**. Tagebuch Nr. 3883 vom 08.08.2001
(045553)

■ **G. Fischer System Technik AG**, in Allschwil, Handel mit Baustoffen für den Innenausbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7605). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzner & Luthi AG, in Möhlin, Revisionsstelle [bisher: Holzner & Luthi AG, in Zeiningen]. Tagebuch Nr. 3884 vom 08.08.2001
(045554)

■ **Garage Bender AG**, in Münchenstein, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1994, S. 5552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Köniz, Revisionsstelle [bisher: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern]. Tagebuch Nr. 3885 vom 08.08.2001
(045555)

■ **Garage Fallier AG**, in Arlesheim, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6807). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Köniz, Revisionsstelle [bisher: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern]. Tagebuch Nr. 3886 vom 08.08.2001
(045556)

■ **Hehler Treuhand AG**, in Reinach BL, Erstellung von Buchhaltungen und Jahresabschlüssen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 628). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bringold, Margareta, von St. Stephan, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Straumann, Reto Bruno, von Ziefen, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3887 vom 08.08.2001
(045557)

■ **Lumess AG**, in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2001, S. 1900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adolf K. Fuchs, Dipl. Wirtschaftsprüfer, in Wiesen GR, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3888 vom 08.08.2001
(045558)

■ **Mansutti Unterlagsböden AG**, in Allschwil, Bau von Unterlagsböden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1999, S. 7620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adolf K. Fuchs, Dipl. Wirtschaftsprüfer, in Wiesen GR, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3889 vom 08.08.2001
(045559)

■ **METOBAL - METALLHANDELSGESELLSCHAFT AG**, bisher in Muttenz, Internationaler Handel mit Edelmetallen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 1004). Statutenänderung: 7. 08. 2001. Sitz neu: Aesch BL. Domizil neu: Domacherstrasse 9, 4147 Aesch. Eingetragene Per-

sonen neu oder mutierend: Tschopp, Markus, von Ziefen, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riehen]. Tagebuch Nr. 3890 vom 08.08.2001
(045560)

■ **Obrecht Paradies Apotheke und Drogerie AG in Liq.**, in Allschwil, Betrieb einer Drogerie und einer Apotheke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7254). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franz, Spaar & Partner Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Werner A. Franz Treuhand AG, in Basel]. Tagebuch Nr. 3891 vom 08.08.2001
(045561)

■ **Otto Dellenbach Garage AG**, in Oberwil BL, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Autohandel und Tankstelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4949). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Köniz, Revisionsstelle [bisher: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern]. Tagebuch Nr. 3892 vom 08.08.2001
(045562)

■ **SenTec AG**, in Therwil, Anbieten von Dienstleistungen im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3654). Statutenänderung: 30. 07. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'815'000.-- [bisher: CHF 1'615'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'815'000.--. Aktien neu: 18'150 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 16'150 Namenaktien zu CHF 100.--]. Tagebuch Nr. 3893 vom 08.08.2001
(045563)

■ **Sport-Garage Mühlematt AG**, in Oberwil BL, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Autohandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1994, S. 788). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Köniz, Revisionsstelle [bisher: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern]. Tagebuch Nr. 3894 vom 08.08.2001
(045564)

■ **THEISSEN SECURITY SYSTEMS AG**, in Sissach, Herstellung und Vertrieb von Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8490). Statutenänderung: 26. 07. 2001. Firma neu: **eracom TECHNOLOGIES SCHWEIZ AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**eracom TECHNOLOGIES SUISSE SA**) (**eracom TECHNOLOGIES SWITZERLAND LTD**). Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen, vor allem für schweizerische Finanzinstitute und Firmen der Industrie, insbesondere auch Hard- und Software-Sicherheitssysteme für Programme, Daten und Netzwerke sowie in Verbindung dazu Beratung, Ausführung, Service und Installation. Ferner Unternehmensplanung, -beratung und Evaluationen, auch in Zusammenhang mit Industriepaltung und Montage. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theissen, Rolf Gottfried, deutscher Staatsangehöriger, in Ratingen (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Christen, Dr. Thomas, von Itingen, in Waldenburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mannheims, Willi, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Nessi, Claudio, von Muraltio, in Minusio, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 3895 vom 08.08.2001
(045565)

■ **Unterlagsböden AG**, in Binningen, Erstellung von Unterlagsböden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1998, S. 6066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adolf K. Fuchs, Dipl. Wirtschaftsprüfer, in Wiesen GR, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3896 vom 08.08.2001
(045566)

■ **Vibra-Technik AG in Liquidation**, in Pratteln, Handel mit und Fabrikation von Gütern für die Bauwirtschaft und die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1998, S. 7165). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Wenzin, in Schlatt, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3897 vom 08.08.2001
(045567)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Gastronomieberatung Adrianus de Jong**, in Binningen, Beratung gastronomischer Betriebe, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1994, S. 5372). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3898 vom 08.08.2001
(045568)

■ **Sigma Motorsport Claude Frey**, in Itingen, Entwicklung von Motoren für Strassen- und Wettbewerbsfahrzeuge, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1993, S. 3395). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3899 vom 08.08.2001
(045569)

■ **Villing Bücher**, in Münchenstein, Verkauf von (vorwiegend) christlicher Literatur, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 2000, S. 1744). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3900 vom 08.08.2001
(045570)

BS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gundeli Shop GmbH**, in Basel, Güterstr. 274, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 07. 2001. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Lebensmitteln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Yürekkinmaz, Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Yürekkinmaz, Fidan, türkische Staatsangehörige, in Birsfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 4334 vom 07.08.2001
(045571)

■ **NetB Blättler**, in Basel, Gundeldingerstr. 415, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Internet- und EDV-Dienstleistungen sowie Verkauf von Hard- und Software. Eingetragene Personen: Blättler, René, von Waldenburg und Hergiswil NW, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4335 vom 07.08.2001
(045572)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alfred und Gertrud Bernays-Richard Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3445). Urkundenänderung: 15. 05. 2001. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Änderung der Stiftungsurkunde gemäss Verfügung vom 15.06.2001 des Eidg. Departements des Innern, in Bern. Tagebuch Nr. 4336 vom 07.08.2001
(045573)

■ **Delano SA**, in Basel, Beteiligung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3798). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach La Chaux-de-Fonds (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5953) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 4337 vom 07.08.2001
(045574)

■ **Immoline-Basel AG**, in Basel, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4790). Domizil neu: Arnold Böcklin-Str. 31, 4051 Basel. Tagebuch Nr. 4338 vom 07.08.2001
(045575)

■ **kubus media Gusset & Paulussen**, in Basel, Realisation audiovisueller Medien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 2000, S. 8452). Domizil neu: Erlenstr. 15, 4058 Basel. Tagebuch Nr. 4339 vom 07.08.2001
(045576)

■ **Mensch und Maschine Software AG**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4753). Die Gesellschaft führt in 8050 Zürich, Thurgauerstr. 66, ein weiteres Geschäftslokal. Die Gesellschaft führt in 1093 La Conversion, Route de la Conversion 271, ein weiteres Geschäftslokal. Tagebuch Nr. 4340 vom 07.08.2001
(045577)

■ **Methulsa AG**, in Basel, Gastronomie- und Unterhaltungsunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann, Fritz, von Welschenrohr, in Welschenrohr, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Heinz, von Hausen AG, in Hölstein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engelhard, Jörg, von Wallisellen, in Gillingen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, Präsident des Verwaltungsrates]. Tagebuch Nr. 4341 vom 07.08.2001
(045578)

■ **PAN New Media GmbH**, in Basel, Internet-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7983). Statutenänderung: 7. 08. 2001. Stammkapital neu: CHF 52'000.-- [bisher: CHF 40'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Johann Ludwig, von Muri AG, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Liebler, Stefan, von Landiswil, in Thun, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 4342 vom 07.08.2001
(045579)

■ **Patronal Fonds der Firma Umschlags AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 101 vom 24. 05. 2000, S. 3526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Paul, von Langnau im Emmental, in Jegenstorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Urs Thomas, von Wäldenstadt, in Ittingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4343 vom 07.08.2001
(045580)

■ **SAM Consulting Group AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7763). Statutenänderung: 11. 07. 2001. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Öhman, Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stockholm (S)]. Tagebuch Nr. 4344 vom 07.08.2001
(045581)

■ **trans-BAR-ent GmbH**, in Basel, Betrieb des Gastwirtschaftsgewerbes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7120). Firma neu: **trans-BAR-ent GmbH in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 07.08.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karadag, İlbeyi, von Bubendorf, in Augst, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 4345 vom 07.08.2001
(045582)

■ **Vertigo Bühler & Partner**, in Riehen, Produktionsleitung insbesondere im Bereich von Werbung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 1997, S. 8661). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zollikon (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4846) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 4331 vom 06.08.2001
(045583)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Novartis AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kindler, Dr. Hans, von Bolligen, in Sissach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boller, Heinz, von Gossau ZH, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin, Nic, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kopp, Peter, von Basel und Niederörs, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindenberger, Guido, von Fehren, in Emmetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4346 vom 07.08.2001
(045584)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **P. Rieder**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3602). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen. Tagebuch Nr. 4347 vom 07.08.2001
(045585)

FR

District de la Gruyère (FR)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Air Vacances S.A.**, à Bulle, agence de voyages (FOSC du 21.06.1993, p. 3207). Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse actuelle est rue Lécheretta 6. Journal no 501 du 08.08.2001
(045586)

■ **Archibulle S.A.**, à Bulle, atelier d'architecture (FOSC du 9.06.1997, no 107, p. 3924). Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse actuelle est chemin Belle Luce 23. Journal no 502 du 08.08.2001
(045587)

■ **Carignan SI S.A.**, à Bulle, mise en valeur et exploitation de complexes immobiliers, etc. (FOSC du 8.08.2000, p. 5389). Administration: Markus Diblitz a démissionné; sa signature est radée. Jean-Paul Marti, de Lausanne, à Le Mont-sur-Lausanne, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Par suite de nouvelle numérotation officielle la nouvelle adresse est rue Lécheretta 11. Journal no 497 du 08.08.2001
(045588)

■ **Fondation Peter Cailler Bellet**, à Broc. L'inscription no 479, du 27 juillet 2001 (FOSC du 3.08.2001, p. 5949) est complétée en ce sens que les statuts ont été modifiés le 24 avril 2001. Journal no 498 du 07.08.2001
(045589)

■ **Royal Golf et Business Club S.A.**, à Pont-la-Ville, l'exploitation et le management de centres d'affaires, etc. (FOSC du 2.04.2001, no 64, p. 2429). Administration: Michael Gehring, Marie-Paule Moser, Antoine Moser, Jean-Claude Brodard, Marc Fuhrer et Alexandre J. Schwab ont démissionné; leur signature est radée. Fiducosult S.A., à Bulle, réviseur, a démissionné. Journal no 499 du 07.08.2001
(045590)

■ **Tasab S.A.**, à Bulle, prendre des participations dans toutes sociétés ou entreprises, etc. (FOSC du 23.05.1995, p. 2884). Marie-Louise Tinguely est actuellement à Lonay. Adresse: route de Riaz 28, 1630 Bulle. Journal no 503 du 08.08.2001
(045591)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Lazario Sàrl**, à Fribourg, Rue de l'Hôpital 25, c/o Me Louis Gauthier, avocat et notaire. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.08.2001. But: toutes opérations commerciales à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement

libéré. Associés: Vecchio Sandro, de Ufhusen (LU), à Genève, pour une part de CHF 19'000.--, et Slinger Ariane, des Pays-Bas, à Hermance (GE), pour une part de CHF 1'000.--. Gérant: l'associé Vecchio Sandro, inscrit, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 2201 du 08.08.2001
(045592)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Auchemo S.A.**, à Fribourg, achat, vente et courtage de biens immobiliers situés en Amérique du Nord ou en Amérique du Sud, etc. (FOSC du 07.07.1997, p. 4737). Réviseur: Fiduciaire Urs Lauper, à Breigny-sur-Morrens.
Journal no 2193 du 08.08.2001
(045593)

■ **CBS Cross Border Services Ltd.**, à Fribourg, rendre des services tels que consultations à des clients par rapport à des investissements, etc. (FOSC du 18.05.2001, p. 3761). Theilacker & Partner AG n'est plus réviser. Nouveau réviser: VERAS SOCIÉTÉ D'AUDIT SA, à Fribourg.
Journal no 2194 du 08.08.2001
(045594)

■ **Feller & Eigenmann Holding S.A.**, à Villars-sur-Glâne, acquisition et gestion de participations à des entreprises de tout genre, etc. (FOSC du 10.06.1998, p. 3934). La signature collective à deux de Meier Urs et Rückert Jürg est radiée.
Journal no 2195 du 08.08.2001
(045595)

■ **Feller & Eigenmann Immobilière S.A.**, à Villars-sur-Glâne, acquisition, vente et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 10.06.1998, p. 3934). La signature collective à deux de Meier Urs et Rückert Jürg est radiée.
Journal no 2196 du 08.08.2001
(045596)

■ **Mifag-Metallindustrie Finanzierungs AG**, à Villars-sur-Glâne, étude et établissement de projets techniques de soupapes, etc. (FOSC du 18.07.2001, p. 5514). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 30.07.2001 et contrat de fusion du 30.07.2001, la société reprend, selon bilan au 31.12.2000 et conformément à l'art. 748 CO, les actifs et passifs de la société Nuova Valvotecnic SA, à Lottallo, actifs: CHF 2'731'254.51; passifs: CHF 2'080'982.86, soit un actif net de CHF 650'271.65. Cette fusion a lieu sans augmentation de capital, la société reprenant détenant toutes les actions de la société absorbée. Administration: Lepori Cesare, de Lopagno, à Bellinzona, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 2198 du 08.08.2001
(045597)

■ **Salve Participations SA**, à Fribourg, prise de participations, pour son compte ou pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 30.12.1999, p. 8880). Administration: Steel David, directeur inscrit, maintenant originaire de Coppet, est nommé administrateur, avec signature individuelle. Mayo Associates SA n'est plus réviser. Nouveau réviser: Cavensham SA, à Genève.
Journal no 2199 du 08.08.2001
(045598)

■ **SOVEREIGN CONSULTANCY SERVICES SA**, à Fribourg, gestion de projets et mise à disposition de solutions techniques. (FOSC du 02.03.2000, p. 1448). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à St. Gallen, sous la nouvelle raison sociale Sovereign Consultancy Services AG (FOSC du 03.08.2001, p. 5954).
Journal no 2200 du 08.08.2001
(045599)

District du Lac (FR)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Expodrom Event AG**, in Muntelier, Betrieb der Expodrom Event als Veranstaltungszentrum usw. (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8059). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Schärer & Schärer Revisions AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Person neu: SCHÄRER & PARTNER TREUHAND AG, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 327 vom 07.08.2001
(045600)

■ **Mafsa Management & Finance SA**, à Morat, conseiller et assister toutes entreprises dans leurs problèmes d'organisation, etc. (FOSC du 09.05.2000, no 90, p. 3133). Peter Baumberger, de Koppigen, à Gy, secrétaire, avec signature collective à deux, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommée: Elisabeth Baumberger, de Zürich, à Galmiz, secrétaire, avec signature collective à deux.
Journal no 329 du 07.08.2001
(045601)

■ **OLZ & Partners Asset & Liability Management AG**, in Murten, Betrieb eines Finanzmanagement-Dienstleistungsunternehmens, etc. (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3851). Statutenänderung: 31.07.2001. Firma neu: **OLZ & Partners Asset and Liability Management AG**.
Tagebuch Nr. 330 vom 08.08.2001
(045602)

■ **Razab AG**, in Murten, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4988). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Roland Neuhaus, von Lützelflüh, in Steffisburg, einziger Verwaltungsrat,

mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person neu: Christian Zimmerli, von Brittnau, in Worb, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 328 vom 07.08.2001
(045603)

Sensebeizirk (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Curty + Marty AG (Curty + Marty SA)**, in Dürdingen, Bahnhofszentrum, 3186 Dürdingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.08.2001. Zweck: Planung und Ausführung von Ingenieurarbeiten, insbesondere im Hoch- und Tiefbau, Erstellung von Expertisen, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen. Aktienkapital: CHF 100'000; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000; Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen: Imbert Curty, von St. Ursen, in Gurnels, Präsident, mit Einzelunterschrift; Serge Marty, von Untenberg (SZ), in Tafers, Sekretär, mit Einzelunterschrift. BEREVAG, in Dürdingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 313 vom 08.08.2001
(045604)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Käsergenossenschaft Tentlingen**, in Tentlingen, bestmögliche Verwertung der Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 19.07.1999, S. 4902). Statutenänderung: 24.04.2001. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich deren Vermögen. Eine persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.
Tagebuch Nr. 314 vom 08.08.2001
(045605)

■ **Milchgenossenschaft Galtorn**, in Galtorn (Gemeinde Alterswil), bestmögliche Verwertung der Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2255). Domicil neu: c/o Walter Bill, Schwarzenhald, 1712 Tafers. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Stumy Guido, von St. Antoni, in Alterswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Bill Walter, von Münchenbuchsee, in Alterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 315 vom 08.08.2001
(045606)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Cemix Holding SA in Liquidation**, in Dürdingen, Beteiligungen und Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.1998). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 317 vom 08.08.2001
(045607)

■ **Transporte Thalmann**, in Tafers, Ausführen von Transporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S. 7085). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 316 vom 08.08.2001
(045608)

GE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **COFI GESTION SA**, à Genève, rue Mont-Blanc 7, Nouvelle société anonyme. Statuts du 02.08.2001. But: études en matière de placement de capitaux, gestion de fortune, ainsi que toute opération financière, économique ou commerciale et exécution de mandats fiduciaires; la société ne fera pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôts. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Ley Oscar, de et à Genève, président, Gabriche Valé, de et à Genève, et Levy Maurice Yigal, de et à Genève, signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: Sódreos SA, à Coppet.
Journal no 8793 du 08.08.2001
(045609)

■ **DELTA 9 Sàrl**, à Genève, rue Eugène-Marziano 17-21. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.07.2001. But: recherche et développement notamment dans le domaine de l'hydroculture. Capital: CHF 20'000. Apports en nature: matériel de bureau, de laboratoire et informatique selon inventaire du 31.07.2001, le tout pour le prix de CHF 20'000, en contrepartie duquel sont remises deux parts de CHF 10'000 chacune. Associés: Piccard Fabien, de et à Genève, et Poliese Christophe, de Meyrin, à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacune. Gérants: les associés Piccard Fabien et Poliese Christophe avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 8782 du 08.08.2001
(045610)

■ **F.A.P. Parada**, à Lancy, route de Saint-Julien 78. Chef de la maison: Parada Fernando, du Portugal, à Lancy. Entreprise générale du bâtiment (maçonnerie, carrelage, peinture, sanitaire, menuiserie et nettoyage).
Journal no 8759 du 08.08.2001
(045611)

■ **IMPERIAL TRADE SA**, à Genève, rue du Rhône 114. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.07.2001. But: import-export et commerce de biens et produits de consommation. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Zürcher Erwin, de Trubschachen, à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Ficonseils SA, à Lausanne.
Journal no 8797 du 08.08.2001
(045612)

■ **INTERILUM SA**, à Genève, boulevard de la Tour 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02.08.2001. But: mise à disposition de personnel temporaire dans tous domaines. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Lavorel Gilles, de Carouge, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Abacompte SA, Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 8798 du 08.08.2001
(045613)

■ **Jeuneve Sàrl**, à Avusy, chemin des Fiolages 27. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.07.2001. But: création et exploitation de sites web, gestion et exploitation de systèmes et procédés de communication, tels que sites web, 'wireless application protocol' (wap) et 'short message services' (sms), pour la transmission et l'échange d'informations, destinés plus particulièrement à la jeunesse, conseils dans le domaine de l'informatique et des télécommunications, notamment par le biais d'Internet. Capital: CHF 20'000. Associés: Ben Hamida Yassine, de Chêne-Bougeries, à Avusy, et Ben Hamida Lofti, de Genève, à Avusy, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérant: l'associé Ben Hamida Yassine avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 8805 du 08.08.2001
(045614)

■ **Restaurant Labroc, Rossier et Schaeffer**, à Genève, avenue du Mail 29. Société en nom collectif qui a commencé le 18.04.2001. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne 'Labroc'. Associés: Rossier Louise, de Salins, à Genève, avec signature individuelle, et Schaeffer Jean-Remy, de France, à Thônex, lequel n'exerce pas la signature sociale.
Journal no 8761 du 08.08.2001
(045615)

■ **Telcopartners Sàrl**, à Chêne-Bougeries, chemin du Vieux-Clos 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.08.2001. But: conseils en télécommunication. Capital: CHF 20'000. Associés: Naggar Robert, de et à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 16'000, et Naggar Claudine, de et à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 4'000. Gérants: l'associé Naggar Robert avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 8784 du 08.08.2001
(045616)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AAA Investments SA**, à Genève, activité financière, notamment gestion de portefeuilles de titres et autres avoirs (FOSC du 05.07.2001, p. 5110). Conversion des 20'000 actions de CHF 10, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 20'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 02.08.2001.
Journal no 8790 du 08.08.2001
(045617)

■ **Banque Multi Commerciale**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.07.2001, p. 5111). Veli Lelio n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Veli Tröhler Bignia, de Zurich, à Herbligen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 8773 du 08.08.2001
(045618)

■ **Banque Privée AIG SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 05.04.2001, p. 2560). Les pouvoirs de Zimmermann Peter sont radiés. Donatsch Andreas, de Malans, à Meilen, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.
Journal no 8789 du 08.08.2001
(045619)

■ **BAYTREE SERVICES SA**, à Jussy, conseils, gestion et administration d'affaires dans le domaine de l'informatique. (FOSC du 06.06.2000, p. 3836). Braxton & Cie SA n'est plus réviser. Nouveau réviser: Maitland & Co SA, à Genève.
Journal no 8762 du 08.08.2001
(045620)

■ **Benedom SA**, à Meyrin, conception, fabrication, commerce et promotion de produits manufacturés, etc. (FOSC du 29.11.2000, p. 8138). Capital-actions réduit de CHF 2'000'000 à CHF 0, par suite de pertes et annulation des 20'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions reporté simultanément à CHF 2'000'000 par l'émission de 20'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 2'000'000, entièrement libéré, divisé en 20'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 25.07.2001. La société est dissoute sans liquidation, au sens de

l'article 748 CO, par le fait que la société PLD Private Label Development SA, à La Chaux-de-Fonds, en reprend l'actif et le passif.

Journal no 8791 du 08.08.2001
(045621)

■ **BNP Paribas (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque. (FOSC du 14.05.2001, p. 3623). Phyller d'Attishofen André n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Allorent Bernard n'est plus administrateur, toutefois, il continue à signer collectivement à deux. Les pouvoirs de Leblanc Jacques, Bellec Jacques, Bizon Olivier, Charlet François, du Chastel Edouard, Kohler Paul, Lescure Georges, Quartenoud Yvan, Sottas Denis, Johner Jürg et Keller Max sont radiés. La procuration de Damau-guillerm Martine est radiée. Malhame Nasr, jusqu'ici directeur, nommé membre du comité de direction, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Signature collective à deux a été conférée à Young Gérard, de Genève, à Genève, membre du comité de direction. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Thomas Frédéric, de France, à Genève, membre de la direction. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Echart Christian, de Saint-Aubin (FR), à Beaumont, F, directeur adjoint, et Demeule Michel, de Bellevue, à Céligny, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Boeglin Christian, de France, à Mulhouse, F, Bruehlhart Jean-Marie, d'Ueberstorf, à La Rippe, Espeler Knut, d'Allemagne, à Stäfa, Grenier Loic, de France, à Annecy, F, Guerne Anthony, de Tavanens, à Viry, F, Skouvakis Georges, d'Onex, à Genève, Sonvico Alessandro, de Lugano, à Genève, et Spaelti Marc, de Nestal, à Nyon.
Journal no 8763 du 08.08.2001
(045622)

■ **CCM Services Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, activités liées aux conseils d'entreprise (FOSC du 29.03.2001, p. 2340). Le gérant Condit-Moller Christian et Briquet Condit-Moller Jacqueline ne sont plus associés; leur part de CHF 19'000 et CHF 1'000 respectivement a été cédée à CCM Holding Sàrl, au Grand-Saconnex, nouvelle associée pour une part de CHF 20'000. Statuts modifiés le 31.07.2001.
Journal no 8804 du 08.08.2001
(045623)

■ **CFT ADVISORY SERVICES - TON SHURINK**, à Carouge (GE), consulting pour sociétés de trading-finance, etc. (FOSC du 06.08.2001, p. 6007). L'inscription no 8475 du 30.07.2001 (FOSC du 06.08.2001, p. 6007) est rectifiée en ce sens que la raison de commerce exacte est **CFT ADVISORY SERVICES - TON SCHURINK**.
Journal no 8760 du 08.08.2001
(045624)

■ **CHEMERON SA**, à Genève, conseils, négociations, achats et ventes de gré à gré ou aux enchères, etc. (FOSC du 11.12.2000, p. 8429). Capital-actions porté de CHF 1'500'000 à CHF 10'000'000 par l'émission de 8'500 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 10'000'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 31.07.2001.
Journal no 8792 du 08.08.2001
(045625)

■ **Eberhart Auktionen AG**, précédemment à Zollikon. (FOSC du 21.02.2001, p. 1307). Nouveau siège: Genève, rue de Lausanne 40. Statuts originaux du 07.03.1990, nouveaux statuts du 02.08.2001. But: exécution de ventes aux enchères d'antiquités et d'objets d'art, ainsi que leur commerce. Les 2'500 actions de CHF 1'000, nominatives, ne sont plus liées selon statuts. Capital-actions: CHF 2'500'000, entièrement libéré, divisé en 2'500 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Administration: de Mérey Pierre, de Montagny-près-Yverdon, à Genève, administrateur unique, signe désormais individuellement. Signature individuelle a été conférée à Verhoeven Simon Leendert, des Pays-Bas, maintenant domicilié à Chêne-Bougeries; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Réviseur: KPH Fidelity SA, à Genève.
Journal no 8794 du 08.08.2001
(045626)

■ **FCG Fund Management (Switzerland) SA**, à Genève, créer, gérer et développer des fonds de placement, etc. (FOSC du 27.06.2001, p. 4832). Capital-actions porté de CHF 1'000'000 à CHF 1'540'000 par l'émission de 540 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1'540'000, entièrement libéré, divisé en 1'540 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 30.07.2001.
Journal no 8795 du 08.08.2001
(045627)

■ **Fondation Yves et Inez Oltramare**, à Genève (FOSC du 25.02.2000, p. 1315). Les pouvoirs de Richoz Claude sont radiés.
Journal no 8788 du 08.08.2001
(045628)

■ **Geneva Country Club SA**, à Bellevue, gestions de centres sportifs et de loisirs, etc. (FOSC du 14.12.2000, p. 8528). Capital-actions porté de CHF 2'000'000 à CHF 4'000'000 par élévation de la valeur nominale des 2'000 actions, nominatives, liées selon statuts, de CHF 1'000 à CHF 2'000. Capital-actions: CHF 4'000'000, libéré à concurrence de CHF 2'000'000, divisé en 2'000 actions de CHF 2'000, nominatives, liées selon statuts. Division des 2'000 actions de CHF 2'000, nominatives, liées selon statuts, en 1'800 actions de CHF 2'000, nominatives, liées selon statuts et en 2'000 actions, de CHF 200, à droit de vote privilégié, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 4'000'000, libéré à concurrence de CHF 2'000'000, divisé en 1'800 actions de CHF 2'000, nominatives, liées selon statuts et 2'000 actions de CHF 200, à droit de vote privilégié, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 31.07.2001.
Journal no 8796 du 08.08.2001
(045629)

■ **Genval SA**, à Genève, prise de participations dans toutes entreprises commerciales ou industrielles (FOSC du 14.03.2001, p. 1906). Vaudair Michel et Zünd Christian ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Kaeser Olivier, de Guin, à Pully, président, et Balmer Olivier, de Schüpfheim, à Le Mont-sur-Lausanne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 8764 du 08.08.2001 (045630)

■ **GeoPost SA**, à Genève, opérations et activités postales en Suisse, en Autriche et dans les pays de l'Est de l'Europe, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3342). Bégli Claude, de Lausanne, à Paris, F. et Boss Alexandre, de Seltigen, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 8765 du 08.08.2001 (045631)

■ **Handspring International Sàrl**, à Genève, commercialisation et promotion de produits et d'appareils de transmission (FOSC du 16.10.2000, p. 7066). Nouvelle adresse: rue de Lyon 89.
Journal no 8783 du 08.08.2001 (045632)

■ **Logicorp SA, en liquidation**, à Genève, commerce de logiciels informatiques, etc. (FOSC du 17.07.1998, p. 4986). Visura Société Fiduciaire n'est plus réviseur.
Journal no 8767 du 08.08.2001 (045633)

■ **Lombard Odier Fondation d'investissement**, à Genève (FOSC du 27.03.2001, p. 2266). Les pouvoirs de Loew Hanspeter, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Kuhn Reto, de Domach, à Zurich, est membre du conseil avec signature collective à deux.
Journal no 8770 du 08.08.2001 (045634)

■ **Maitland & Co SA**, à Genève, se charger de tous contrôles et vérifications notamment vérifications de bilans, etc. (FOSC du 04.02.2000, p. 794). Les pouvoirs de McGhee Robin Steven sont radiés.
Journal no 8768 du 08.08.2001 (045635)

■ **Medical Engineering Company (MEC) Limited**, à Genève, commerce de marchandises et de produits, etc. (FOSC du 29.05.2001, p. 4032). Gardiol Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 8770 du 08.08.2001 (045636)

■ **Milopan Consulting AG**, à Genève, exploitation d'une fiduciaire et gestion de fortune. (FOSC du 08.10.1999, p. 6917). Rempler Werner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 8772 du 08.08.2001 (045637)

■ **MOORE STEPHENS REFIDAR SA**, à Genève, prestations dans le domaine de l'audit, du conseil fiscal, du conseil d'entreprise (FOSC du 12.04.2001, p. 2768). Division des 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts, en 10'000 actions de CHF 10. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 250'000 par l'émission de 15'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 25'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 31.07.2001. Keller Denis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Blöchliger Josef, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Moscatelli Marco, d'Italie, à Vevey.
Journal no 8799 du 08.08.2001 (045638)

■ **Oceanex SA**, à Genève, importation et exportation de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 03.11.2000, p. 7499). Vollbrecht Monika n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Graz Jean-Pierre, de Soral, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 8774 du 08.08.2001 (045639)

■ **Optimal Investment Services SA**, à Genève, activité de recherche, analyse et conseil en matière financière. (FOSC du 13.07.2001, p. 5380). L'inscription No 7712 du 09.07.2001 est rectifiée en ce sens que Sénéque Steve, d'Australie, à Nyon, n'est pas directeur.
Journal no 8775 du 08.08.2001 (045640)

■ **Partamo SA**, à Genève, administration et gérance de participations financières, etc. (FOSC du 06.12.1996, p. 7573). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31.07.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Partamo SA, en liquidation**. Liquidateur: Keller Daniel, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue du Conseil-Général 20, c/CO-RESA, Contrôle, Organisation, Révision SA.
Journal no 8776 du 08.08.2001 (045641)

■ **Pharmacies Populaires de Genève**, à Genève, société coopérative (FOSC du 27.03.2001, p. 2263). Tobler François, de Dardagny, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.
Journal no 8786 du 08.08.2001 (045642)

■ **Prezioso Expansion SA**, à Genève, activités dans le domaine de la peinture, etc. (FOSC du 23.12.1998, p. 8778). Nouvelle adresse: rue du Rhône 116.
Journal no 8779 du 08.08.2001 (045643)

■ **Sanofi Gestion SA**, à Meyrin, fourniture de services et de personnel, etc. (FOSC du 25.06.2001, p. 4755). Nouvelle raison sociale: **SANOFI-SYNTHELABO GESTION SA**. Statuts modifiés le 25.06.2001.
Journal no 8800 du 08.08.2001 (045644)

■ **Société coopérative d'habitations collectives Lully 2**, à Bernex (FOSC du 20.11.1998, p. 7947). Mage Raymond, Décaillet Raoul et Monney Pierre-Alain ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Liou Pao, de Walterswil, à Bernex, présidente, Cugnetto Eliane, de Genève, à Bernex, et Sanner Arm Claude, de Genève, à Bernex, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 8785 du 08.08.2001 (045645)

■ **Société Immobilière de la rue du Vieux Billard 28**, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.09.1994, p. 5028). Poncet Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tournier Bertrand, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 8781 du 08.08.2001 (045646)

■ **Société Immobilière du Boulevard du Pont d'Arve 59**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.09.1994, p. 4936). Poncet Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tournier Bertrand, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 8778 du 08.08.2001 (045647)

■ **Société immobilière interrutée C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.10.1999, p. 6813). Senger Henry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Siegrist Jean-Marc, de Genève, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 8766 du 08.08.2001 (045648)

■ **Société Immobilière Malagnou-Roches C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.09.1994, p. 5027). Poncet Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tournier Bertrand, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 8769 du 08.08.2001 (045649)

■ **Société Immobilière Metal-Cal**, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 06.07.1996, p. 2177). Administration: Baur René, nommé président, et Kneuss Hans-Peter, d'Eggwil, à Meyrin, lesquels signent individuellement.
Journal no 8771 du 08.08.2001 (045650)

■ **Société Immobilière Pictet de Rochemont-Chêne B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.09.1994, p. 4986). Poncet Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tournier Bertrand, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 8777 du 08.08.2001 (045651)

■ **SOFT + GE**, à Genève, toutes opérations entrant dans le cadre des activités d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 05.04.2001, p. 2560). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 150'000 par l'émission de 50 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 150'000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 02.08.2001.
Journal no 8801 du 08.08.2001 (045652)

■ **UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP**, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.07.2001, p. 5158). Les pouvoirs de Allain André, Bagnoud Léo, Barraud Olivier, Beller Claudio, Centofanti Tony, Cornu Catherine, Dacorogna Paul-Marie, Docherty John, Douek Jacques, Ewart Ian Maxwell, Fontana Michel, Hope-Morley Andrew, Jimenez Haroldo, Monnier Thierry, Moulin Gilbert, Penseyres Daniel, Trachsel Rudolf, Vahabzadeh Reza, Vesti Heinz et Wuest Michel sont radiés. La procuration de Adam Josette, Bizet Josiane, Conte Jacqueline, Dickler Serge, Frank Christine, Haenni Grégoire, Hartsleben Gerhard, Marchetti Valerio, Mathewon Gilles, Mottadelli Jeannine, Paccol Thierry, Pasche Romain, Raboud Michel, Schibl Alain, Schneider Jean, et Vacheron Catherine est radiée. Pissaloux Pierre est maintenant domicilié à Genève. Par suite de changements d'état civil, Andreu Martine, porte désormais le nom de Capt Martine, et Theraulaz Patricia, le nom de Locher Patricia.
Journal no 8780 du 08.08.2001 (045653)

■ **Virgo Manufacturing SA**, à Genève, étude, conception, fabrication, achat, promotion, vente et exploitation de procédés, etc. (FOSC du 23.07.2001, p. 5656). Capital-actions porté de CHF 2'698'000 à CHF 3'300'000 par l'émission de 60'200 actions de CHF 10, au porteur. Capital-actions: CHF 3'300'000, entièrement libéré, divisé en 330'000 actions de CHF 10, au porteur. Statuts modifiés le 27.07.2001.
Journal no 8802 du 08.08.2001 (045654)

■ **WALK PAK SA**, à Genève, fabrication et commercialisation d'emballages, etc. (FOSC du 06.07.2001, p. 5158). Risgalla Eric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: place du Molard 3, c/Pestalozzi Lachenal Patry, avocats.
Journal no 8803 du 08.08.2001 (045655)

GL

Mutations

Mutazioni

■ **Rhyner Sport AG**, in Elm, Führung eines Sportgeschäftes sowie Handel mit Sportartikeln und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1998, S. 320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus].
Tagebuch Nr. 650 vom 08.08.2001 (045656)

■ **Sagenhoschet Immobilien AG**, in Luchsingen, Erwerb, Umbau, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Vermittlung von Aufträgen des Baugewerbes, Durchführung von Finanzierungen und Verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus].
Tagebuch Nr. 651 vom 08.08.2001 (045657)

■ **Service 7000 AG**, in Netstal, Vertrieb, Beratung und Reparaturservice von Konsum- und Investitionsgütern im Haushaltbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 2000, S. 6022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus].
Tagebuch Nr. 652 vom 08.08.2001 (045658)

■ **Stäger-Z AG**, in Glarus, Import von und Handel mit Mineralölprodukten, Brennstoffen aller Art, mit Dünger und Baustoffen sowie technischen und chemischen Artikeln, Apparaten, Geräten und Maschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus].
Tagebuch Nr. 653 vom 08.08.2001 (045659)

■ **T.M. Kreis AG**, in Glarus, Personalschulung, -beratung, Unternehmens- und EDV-Beratungen, Sekretariatsarbeiten sowie Administration für Dritte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7483). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus].
Tagebuch Nr. 654 vom 08.08.2001 (045660)

■ **Tiefkühlhaus AG**, in Biltlen, Bau und Betrieb eines Tiefkühlhauses zur Einlagerung von Waren verschiedenster Art, insbesondere von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 08. 2000, S. 5769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon].
Tagebuch Nr. 655 vom 08.08.2001 (045661)

■ **Weber Autoelektrik AG**, in Glarus, Betrieb von Fahrzeugwerkstätten, Ausführung von mechanischen und elektrischen Arbeiten sowie Reparaturen von Motorfahrzeugen, Handel mit Motorfahrzeugen sowie mit Bestandteilen und Zubehör für Motorfahrzeuge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus].
Tagebuch Nr. 656 vom 08.08.2001 (045662)

■ **Wellis Treuhand und Finanz AG**, in Glarus, Treuhand- und Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 1999, S. 8197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus].
Tagebuch Nr. 657 vom 08.08.2001 (045663)

■ **Wohnparadies Gawohnag**, in Näfels, Handel mit und Fabrikation von allen Artikeln des Wohnbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus].
Tagebuch Nr. 658 vom 08.08.2001 (045664)

■ **Zweifel Getränke AG**, in Braunwald, Handel mit Getränken und anderen, den Getränken nahestehenden Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3797). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus].
Tagebuch Nr. 659 vom 08.08.2001 (045665)

GR

Mutations

Mutazioni

■ **Cedes Holding AG**, in Igis, Beteiligung an anderen Unternehmen und dauernde Verwaltung solcher Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2001, S. 1317). Statutenänderung: 18. 08. 2001. Aktienkapital neu: CHF 3'000'000 [bisher: CHF 2'100'000]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 3'000'000. Aktien neu: 300'000 Inhaberaktien zu CHF 10 [bisher: 210'000 Inhaberaktien zu CHF 10].
Tagebuch Nr. 2416 vom 08.08.2001 (045666)

■ **Christliches Zentrum**, in Zizers, Verbreitung und Förderung des Evangeliums von Jesus Christus, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisaz, Peder, von Scuol, in Zizers, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Igis, Mitglied]; Hofmann, Urs, von Rüeggisberg, in Igis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flepp, Oscar, von Disentis/Muster, in Masstrils, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2417 vom 08.08.2001 (045667)

■ **Venatura SA**, in Chur, Handel mit Waren aller Art und Vermittlung von Warengeschäften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchli, Jon Flurin, von Scharans, in Felsberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Jacques, von Eggersriet, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2418 vom 08.08.2001 (045668)

■ **Verein Ingenieurschule HTL Chur**, in Chur, Verein (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6532). Statutenänderung: 25. 11. 1999, 25. 10. 2000. Name neu: **Förderverein HTW Chur Technik**. Domizil neu: Ringstrasse, 7000 Chur. Zweck neu: Der Verein fördert die Entwicklung der Bereiche der ehemaligen HTA Chur (nachstehend: HTW CHUR TECHNIK) regional, national und international. So unterstützt und fördert er die HTW CHUR TECHNIK insbesondere bei der Ausgestaltung des Angebotes im Bereich der Lehre (Berufsmatura- und Diplomstudien, Fort- und Weiterbildung), der Akquisition bzw. der Durchführung von Projekten der angewandten Forschung und Entwicklung sowie des Wissens- und Technologietransfers, der Herstellung und Vertiefung von Kontakten mit Unternehmen sowie der Zusammenarbeit und Partnerschaft mit anderen interessierten Ausbildungs- und Forschungseinrichtungen; der Mittelbeschaffung; weiteren Aktivitäten, die der HTW CHUR TECHNIK ihren Studierenden und Studenten sowie/oder ihrem Lehrkörper dienen. Mittel neu: Jahresbeiträge der Mitglieder, freiwillige Zuwendungen sowie Erlöse aus Aktionen, Veranstaltungen oder Dienstleistungen. Organisation neu: Mitgliederversammlung, Vorstand von 7 bis 13 Mitgliedern und Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2419 vom 08.08.2001 (045669)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Formifin SA in liquidazione**, in Disentis/Muster, la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, società anonima (FUSC no. 55 del 20. 03. 2001, pagina 2053). La procedura di liquidazione del fallimento è stata dichiarata chiusa con decreto del 06.08.2001 del Presidente del Tribunale Distrettuale Surselva. La società è cancellata d'ufficio.
Giornale no 2420 del 08.08.2001 (045670)

JU

Mutations

Mutazioni

■ **Fondation La Cotine**, à Porrentruy, Aider toute activité en rapport avec la protection des animaux, Fondation (FOSC no 26 du 07. 02. 2001, p. 944). Modification de l'acte de fondation sur des points non soumis à publication: 19. 07. 2001. Nouvelle adresse: c/o M. Maurice Varrin, La Rochette 11, 2900 Porrentruy. Nouvelle adresse administrative: c/o Mme Karin Gisiger, Chemin des Tilleuls 38, 2805 Soyhières.
Journal no 944 du 08.08.2001 (045671)

■ **Société coopérative de constructions Progressia**, à Les Bois, Acquisition de terrain, construction de maisons familiales, Société coopérative (FOSC no 166 du 20. 07. 1988, p. 3027). Personnes et signatures radiées: Guernmann, Claude, de Fenin-Vilars-Saules, à Les Bois, caissier, avec signature collective à deux; Hugli-Erad, Emile, de Grenchen, à Les Bois, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Egger, Marie, de Courtaman, à Les Bois, membre, sans droit de signature; Cuenin, Xavier, de Epiquez, à Les Bois, caissier, avec signature collective à deux.
Journal no 945 du 08.08.2001 (045672)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Claude Beynon**, à Courgenay, Menuiserie générale, Raison individuelle (FOSC no 26 du 01. 02. 1979, p. 337). Raison radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 946 du 08.08.2001 (045673)

■ **Francesco Faretra-Domon**, à Courfaivre, Boulangerie-pâtisserie, alimentation, Raison individuelle (FOSC no 118 du 22. 05. 1974, p. 1417). Raison radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 947 du 08.08.2001 (045674)

■ **Henri Erard**, à Courgenay, Exploitation d'une boucherie, Raison individuelle (FOSC no 57 du 11. 03. 1981, p. 775). Raison radiée par suite de cessation de commerce.
Journal no 948 du 08.08.2001 (045675)

■ **Paulette Cuenat-Riedo**, à Courgenay, Exploitation de l'hôtel-restaurant du Cheval-Blanc, Raison individuelle (FOSC no 288 du 08.12.1980, p. 3991). Raison radice par suite de remise de commerce.

Journal no 949 du 08.08.2001
(045676)

■ **Sandrine Tschirren**, à Saint-Ursanne, Exploitation du Buffle de la gare, Raison individuelle (FOSC no 5 du 08.01.1993, p. 90). Raison radice par suite de remise de commerce.

Journal no 950 du 08.08.2001
(045677)

LU

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Löwen Restaurant mit Biss Jörg Häller**, in Ruswil, Neuenkirchstrasse 5, 6017 Ruswil, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Häller, Jörg, von Ruswil, in Ruswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 3764 vom 08.08.2001
(045678)

■ **Terr'Arte AG**, in Sursee, Allmendstrasse 6, 6210 Sursee, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 7.08.2001. Zweck: Herstellung, Verarbeitung und Handel mit Bodenbelagsprodukten jeder Art; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Möbel-Pfister AG, in Suhre, Teppichrollen für die Herstellung von abgepassten Bordentepichen, Einflässbänder mit zugehörigen Maschinen und Einrichtungen, alles gemäss noch zu erstellenden separaten Listen, zu einem Maximalpreis von CHF 230'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Schärli, Alois, von Sempach und Schütz, in Sempach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kyburz, Andreas, von Erlinsbach, in Oberlinsbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rebsamen, Thomas, von Rothenburg und Hochdorf, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Fritz, von Birrwil, in Suhre, mit Kollektivprokura zu zweien; BIERI H. TREUHAND, in Wolhusen, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 3725 vom 08.08.2001
(045679)

Mutationen Mutazioni

■ **Alfa AG**, in Luzern, Handel mit Natursteinen (Rohmaterial, Halbfertig- und Fertigprodukte) und Produkten zur Verarbeitung von Natursteinen sowie Übernahme von Beratungs- und Dienstleistungsaufgaben; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01.04.1997, S. 2140). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3726 vom 08.08.2001

(045680)

■ **Alpine Classic Hotels Service AG**, in Horw, Erbringung von diversen Dienstleistungen für führende 4- und 5-Stern-Hotels des In- und Auslandes, insbesondere auf den Gebieten der Qualitätsförderung und -sicherung, des Marketing, der Akquisition, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26.05.1997, S. 3395). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3727 vom 08.08.2001

(045681)

■ **Amrein Consulting + Finanz AG**, in Willisau Land, Erbringung von Beratungs- und Finanzdienstleistungen aller Art sowie Management- und Marketingdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.1995, S. 2629). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3728 vom 08.08.2001

(045682)

■ **B + R Sanitär-Center AG**, in Ebersecken, Handel mit und Vertrieb von Sanitär-Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13.10.2000, S. 7011). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].

Tagbuch Nr. 3729 vom 08.08.2001

(045683)

■ **Bader Juwelen & Uhren AG**, in Luzern, Handel mit Juwelen, Uhren und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.1994, S. 3206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3730 vom 08.08.2001

(045684)

■ **Beef Pool Hunkeler Bühlmann GmbH**, in Ballwil, Verkauf von Fleisch und Fleischprodukten direkt vom Bauernhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4791). Statutenänderung: 17.07.2001. Domizil neu: Mettenwilhöhe 13, 6275 Ballwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Erwin, von Ballwil, in Ballwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stam-

einlage von CHF 8'000.--]; Christen, Julius, von Andermatt, in Erstfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagbuch Nr. 3762 vom 08.08.2001

(045685)

■ **Belag und Beton AG Rothenburg**, in Rothenburg, Errichtung und Betrieb von Aufbereitungsanlagen für Belagsmischgut und Transportbeton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5060). Statutenänderung: 30.05.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagbuch Nr. 3731 vom 08.08.2001

(045686)

■ **Bodum Holding AG**, in Triengen, Erwerb, Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen von rechtlich selbständigen Gesellschaften sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3471). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3732 vom 08.08.2001

(045687)

■ **Bohren Möbel AG**, in Hochdorf, Ausführung von Planungsaufgaben im Industrie- und Wohnungsbau sowie Produktion von und Handel mit Einrichtungsgesetzständen und Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3556). Statutenänderung: 7.08.2001. Firma neu: **BB-Tech AG Baldegg**. Zweck neu: Ausführung von Planungsaufgaben im Industrie- und Wohnungsbau; Produktion von und Handel mit Einrichtungsgesetzständen und Möbeln aller Art; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen].

Tagbuch Nr. 3733 vom 08.08.2001

(045688)

■ **Bossart + Partner AG**, in Gettnau, Betrieb eines Thermolackierwerkes mit Spezialbeschichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6741). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3734 vom 08.08.2001

(045689)

■ **Café Grössenwahn AG**, in Luzern, Entwicklung und Vermarktung von Betriebs- und Vertriebskonzepten für Gastronomie im allgemeinen und für Erlebnis- und Kommunikationsgastronomie im besonderen, inklusive Erteilung von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].

Tagbuch Nr. 3735 vom 08.08.2001

(045690)

■ **Domba Handels AG**, in Horw, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1994, S. 6784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3736 vom 08.08.2001

(045691)

■ **Gebr. Amberg Bauunternehmung AG**, in Kriens, Betrieb einer General- und Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5451). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3737 vom 08.08.2001

(045692)

■ **Hansruedi Zimmermann AG**, in Vitznau, Betrieb einer Fensterfabrik und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3738 vom 08.08.2001

(045693)

■ **Hooters AG**, in Sursee, Erstellung, Einrichtung, Betrieb und Führung von Gastwirtschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].

Tagbuch Nr. 3739 vom 08.08.2001

(045694)

■ **hotelguide.com ag**, in Sursee, Führung eines Informations- und Buchungssystems in Travel-, Hotel- und angrenzenden Bereichen unter Nutzung der verschiedenen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3430). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].

Tagbuch Nr. 3740 vom 08.08.2001

(045695)

■ **Integra Nusschhof AG**, in Willisau Land, Betrieb eines Import-, Handels- und Agenturgeschäftes sowie Versandhandel für Konsumgüter aller Art, einschliesslich Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1998, S. 2200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3741 vom 08.08.2001

(045696)

■ **Kasteln Bau GmbH**, in Schötz, Immobiliengeschäfte aller Art, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Gesellschaft mit beschränkter Haftung

(SHAB Nr. 151 vom 08.08.1994, S. 4422). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buob, Theo, von Ruswil, in Schötz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 3763 vom 08.08.2001

(045697)

■ **Körner AG Bauunternehmung**, in Hitzkirch, Bauunternehmung und Liegenschaftenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9336). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].

Tagbuch Nr. 3742 vom 08.08.2001

(045698)

■ **Lindenpark Nottwil AG**, in Nottwil, Erwerb, Halten, Verwaltung, Bewirtschaftung, Finanzierung und Veräusserung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1998, S. 1416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3743 vom 08.08.2001

(045699)

■ **Lubefin AG**, in Luzern, Beteiligung und Finanzierung an Handels-, Industrie- und Finanz-Unternehmen aller Art sowie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 88). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: National Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Lugano, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 3744 vom 08.08.2001

(045700)

■ **MBN Baubereich AG**, in Willisau Land, Handel mit Produkten aller Art im Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 08.06.2000, S. 3903). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].

Tagbuch Nr. 3745 vom 08.08.2001

(045701)

■ **Metro Car AG**, in Kriens, Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen und Zubehör sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen aller Art und Autoleasinggeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4300). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3746 vom 08.08.2001

(045702)

■ **Moosmatt Promotion AG**, in Kriens, Erbringung von Dienstleistungen als Totalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5657). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans].

Tagbuch Nr. 3747 vom 08.08.2001

(045703)

■ **Naningo AG**, in Luzern, Aufführung und Durchführung sowie Vermarktung von musikalischen Veranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 20.07.2000, S. 4967). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].

Tagbuch Nr. 3748 vom 08.08.2001

(045704)

■ **Otto's Warenposten Holding AG**, in Sursee, Erwerb, Halten und Verwaltung von dauernden Beteiligungen von rechtlich selbständigen Gesellschaften, insbesondere von solchen der Otto's Warenposten Gruppe sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3749 vom 08.08.2001

(045705)

■ **PKN Kommunikation und Netztechnik AG**, in Emmen, Beratung, Planung, Realisation und Unterhalt von Elektro- und Telematikanlagen sowie Entwicklung von praxisbezogenen Softwarelösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.2000, S. 8272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3750 vom 08.08.2001

(045706)

■ **Rigi-Immobilien AG**, in Weggis, Immobiliengeschäfte aller Art wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Belastung und Veräusserung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3751 vom 08.08.2001

(045707)

■ **Ruch Stahlglas AG**, in Luzern, Akquisition, Planung und Realisierung von Fassaden und ähnlichen Objekten mittels Stahl- und Glaskonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25.01.1999, S. 534). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3752 vom 08.08.2001

(045708)

■ **S & P Insurance Brokers AG**, in Luzern, Durchführung von unabhängigen Versicherungsvermittlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3180). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3753 vom 08.08.2001

(045709)

■ **SRS Sicherheit AG**, in Luzern, Handel mit und Installation von elektronischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].

Tagbuch Nr. 3754 vom 08.08.2001

(045710)

■ **Steeltec AG**, in Littau, Herstellung, Bearbeitung, Vertrieb von und Handel mit Stahlprodukten und ähnlichen Erzeugnissen im Bereich Blankstahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4143). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3755 vom 08.08.2001

(045711)

■ **TB Immo AG**, in Schötz, Betrieb eines Treuhandbüros mit Führung von Buchhaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 07.04.1995, S. 1924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buob, Theo, von Ruswil, in Schötz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 3756 vom 08.08.2001

(045712)

■ **Teba Freizeit AG**, in Emmen, Anbieten von Dienstleistungen im Freizeit- und Unterhaltungsbereich, insbesondere die Führung und den Betrieb von Tennisanlagen und Restaurantbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3757 vom 08.08.2001

(045713)

■ **TurnKey Communication AG**, in Rothenburg, Projektierung, Verkauf, Realisierung und Betreuung von kompletten Kommunikationslösungen einschliesslich Gebäudeverkabelungen sowie weitere Dienstleistungen, insbesondere Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2000, S. 1131). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3758 vom 08.08.2001

(045714)

■ **Venture Capital Zentralschweiz AG**, in Luzern, Vermittlung von Investitionen an Unternehmen zur Beschaffung von Eigenkapital bei der Unternehmensgründung, zur Realisierung von Expansions- und Marktstrategien, zur Einführung neuer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1998, S. 2449). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3759 vom 08.08.2001

(045715)

■ **WEGA nova AG**, in Sursee, Herstellung von und Handel mit Maschinen, Geräten, Werkzeugen und Bedarfsartikeln und dazugehöriger Ersatzteile sowie Erbringung von Werkstattleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8731). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].

Tagbuch Nr. 3760 vom 08.08.2001

(045716)

■ **Wolf Import AG**, in Sursee, Import, Export von, Handel mit und Verkauf von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6236). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagbuch Nr. 3761 vom 08.08.2001

(045717)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Booker-Speck & Cie. in Liq.**, in Luzern, Verwertung von Patenten und Lizenzen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23.05.1960, S. 1554). Mit Entscheid des Regierungsrates des Kantons Luzern vom 26.06.2001 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 3765 vom 08.08.2001

(045718)

■ **Otto Wolf, Kunstharzbau AG**, in Alpnach, Herstellung und Handel von Kunststoffrohr- und -fertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1998, S. 4003). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher und Vogler, in Kerns, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandpraxis Wallimann, in Alpnach, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 386 vom 08.08.2001

(045719)

OW

Mutationen Mutazioni

SG

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Andreas Frei Feuerungstechnik**, in Degersheim, Alte Steig 2, 9116 Wolferswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Brenner-Service, Verkauf, Feuerungskontrolle Öl und Gas, Wärmepumpen, Beratung, Montagen. Eingetragene Personen: Frei, Andreas, von Diepoldau, in Wolferswil (Degersheim), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5727 vom 08.08.2001
(045720)

■ **AUTESCA Blatter**, in Wil SG, Wilenstrasse 55, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computerunternehmung sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich IT, PC, WEB, Internet, Network und Technik. Eingetragene Personen: Blatter, Michael, von Wattwil, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5728 vom 08.08.2001
(045721)

■ **Baumer Communications**, in Wil SG, Langeeggstrasse 17, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Kommunikationsbereich. Eingetragene Personen: Baumer-Brunner, Claudia, von Basel und Hemberg, in Wil SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5729 vom 08.08.2001
(045722)

■ **Imbiss-Grill Gabriel, Gabriel Brünth**, in St. Gallen, Rondelle, Marktplatz, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Imbiss-Grilles. Eingetragene Personen: Brünth, Gabriel, österreichischer Staatsangehöriger, in Bazenheid (Kirchberg SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5730 vom 08.08.2001
(045723)

■ **Schweizer Peter**, in Gossau SG, Schwarzenbach, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Holzbau. Eingetragene Personen: Schweizer, Peter, von Degersheim, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5731 vom 08.08.2001
(045724)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alconsul Dr. G. Alder AG**, in Wittenbach, Übernahme und Ausführung von Aufträgen, die zum Tätigkeitsbereich einer Unternehmensberatungsgesellschaft gehören usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 1997, S. 7222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5732 vom 08.08.2001
(045725)

■ **Architekturbüro Peter Hochreutener Dipl. Architekt HTL**, in St. Gallen, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 31. 08. 2000, S. 5945). Domizil neu: Paradisstrasse 11, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 5733 vom 08.08.2001
(045726)

■ **BABSI GmbH**, in Rorschacherberg, Handel mit und Reparaturen von Rasenpflegemaschinen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wider, Mario, von Widnau, in Engelburg (Gaiserswald), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5734 vom 08.08.2001
(045727)

■ **BZ-Beteiligungs-AG**, in Gossau SG, Beteiligung an Handels-, Gewerbe- und Industriebetrieben auf dem Gebiet der Verwertung von Butter und Rahm, sowie verwandter Geschäftszweige, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furer, Karl, von Gossau SG, in Gossau SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Norbert, von Affeltrangen, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Franz, von Degersheim, in Bernhardtzell (Waldkirch), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Berweger, Werner, von Stein AR, in Bütschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hardegger, Josef, von Gams, in Jonschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberli, Christian, von Rüdenswil, in Rosstrüti (Bronschhofen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, Theo, von Krummenau, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 5735 vom 08.08.2001
(045728)

■ **Carex Autozubehör AG**, in Goldach, Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes sowie Übernahme von Vertretungen im Automobilzubehörsektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5736 vom 08.08.2001
(045729)

■ **FA Forschungs AG**, in Flums, Forschung und Entwicklung, Produktion von, Handel mit oder jegliche anderweitige wirtschaftliche Verwertung von Flugkörpern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klein, Ivo, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Mauren (FL), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Castiberg, Christoph,

von Walenstadt, in Vilters (Vilters-Wangs), Revisionsstelle [bisher: in Sargans]; Matt, Michael, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schellenberg (FL), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5737 vom 08.08.2001
(045730)

■ **Fesdag AG**, in St. Gallen, Metallbearbeitung aller Art wie Fabrikation, Montage, Service und Reparaturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1998, S. 6613). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5738 vom 08.08.2001
(045731)

■ **Frehner Consulting AG St. Gallen**, in St. Gallen, PR-Beratung und Coaching, Schulungsmassnahmen, Markenpositionierung und Verlagsaktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2000, S. 1216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Heiner, von Reistein, in Werdberg (Grabs), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frehner, Werner, von Umäsch, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnetzer, Natal, von Uzwil, in St. Margrethen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badschmied, Markus, von Appenzell, in Schachen bei Herisau (Herisau), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Dr. Stephan, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 5739 vom 08.08.2001
(045732)

■ **Gonzenbach EDV-Dienstleistungen**, in Wil SG, Schulung, Beratung und Handel mit EDV, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7536). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arbon (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6011) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5740 vom 08.08.2001
(045733)

■ **Hardegger Industrieprodukte AG**, in Gams, Vertrieb von Industrierprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 2000, S. 4901). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5741 vom 08.08.2001
(045734)

■ **Holiland AG**, in Wittenbach, Angebot von Dienstleistungen und Produkten auf dem Freizeit-Sektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6553). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5742 vom 08.08.2001
(045735)

■ **I.C.E. Industrial Contractors and Engineers AG**, in Wil SG, Engineering und Planung von Anlagenbereichen im Zusammenhang mit der Abfallentsorgung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plesko, Dr. Stefan, von Winterthur, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Resenterra, Giovanni Mario Franco, von Wil SG, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5743 vom 08.08.2001
(045736)

■ **IBF Innovative Bio Fibre Corporation AG**, in St. Gallen, Beratung und Verwertung von Lizenzen und weiteren Schutzrechten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Price WaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5744 vom 08.08.2001
(045737)

■ **Innovasoft AG**, in St. Gallen, EDV-Beratung und Systementwicklungen mit Schwergewicht im Bürokommunikations- und Grosssystembereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 163). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5745 vom 08.08.2001
(045738)

■ **Institut für Laser- und Vorsorgemedizin**, in St. Gallen, Förderung der Vorsorge- und Lasemedizin usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 5746 vom 08.08.2001
(045739)

■ **Kapplerhof AG**, in Ebnat-Kappel, Betrieb von Hotels, Kurhotels mit ärztlicher Betreuung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 2000, S. 6887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5747 vom 08.08.2001
(045740)

■ **Malerei Schurr AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 2000, S. 5259). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5748 vom 08.08.2001
(045741)

■ **NEA Finanzierungs- und Beteiligungs Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Finanz-Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 604). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: National Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Lugano, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5749 vom 08.08.2001
(045742)

■ **Personalvorsorgestiftung der Fluka-Gruppe**, in Buchs SG, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greuter, Irmgard, von Unterbach, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäffler, Thomas, von Buch SH, in Haag (Rheintal) (Sennwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5750 vom 08.08.2001
(045743)

■ **PIZZERIA FELSENKELLER AG**, in Bad Ragaz, Betrieb und Führung eines Gastrobetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2001, S. 174). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Datarevis AG, in Appenzell, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5751 vom 08.08.2001
(045744)

■ **Promotor (PAG) AG**, in Goldach, Herstellung, Verkauf und Vermietung von Elektromobilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5752 vom 08.08.2001
(045745)

■ **R. Hafner Montageleitung GmbH**, in Schmerikon, Planung, Beratung und Ausführung im Stahlbau usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7940). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wangen SZ (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6010) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5753 vom 08.08.2001
(045746)

■ **Rösslitor Bücher AG**, in St. Gallen, Handel mit Büchern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2468). Weitere Verkaufsstellen: Rösslitor Bücher, Filiale Universität, Guisanstrasse 1, 9000 St. Gallen; Rösslitor Kunst am Dom, Gallusstrasse 20, 9000 St. Gallen; Rösslitor Verlag, Gallusstrasse 20, 9000 St. Gallen. [gestrichen: Weitere Verkaufsstellen: Rösslitor Bücher, Filiale Universität, Guisanstrasse 1, 9000 St. Gallen; Rösslitor Kunst am Dom, Gallusstrasse 20, 9000 St. Gallen; Rösslitor Verlag, Gallusstrasse 20, 9000 St. Gallen; Rösslitor Verlag, Gallusstrasse 20, 9000 St. Gallen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hettiger-Kilchenmann, Eugen, von St. Gallen, in Eggenriet, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5754 vom 08.08.2001
(045747)

■ **Schenker Storen AG Buchs**, in Buchs SG, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6407). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 5755 vom 08.08.2001
(045748)

■ **Schenker Storen AG Oberuzwil**, in Oberuzwil, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2415). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 5756 vom 08.08.2001
(045749)

■ **Schenker Storen AG St. Gallen**, in St. Gallen, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 5757 vom 08.08.2001
(045750)

■ **Schenker Storen AG Uznach**, in Uznach, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 2000, S. 4363). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 5758 vom 08.08.2001
(045751)

■ **Strittmatter und Partner, beratende Raumplaner AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Büros für Raumplanung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1999, S. 7281). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5759 vom 08.08.2001
(045752)

■ **Trefima Informatik AG**, in Wil SG, Handel, Installation und Reparatur von Produkten aus dem Bereich der elektronischen Datenverarbeitung und Kommunikationstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3819). Statutenänderung: 20. 04. 2001. Aktienkapital neu:

CHF 100'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 20.04.2001 werden 400 Namenaktien zu Fr. 1'000.-- vernichtet und durch Verrechnung mit dem Darlehenskonto des Aktionärs zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 31.07.2001 festgestellt.
Tagebuch Nr. 5760 vom 08.08.2001
(045753)

■ **Nachtrag zum im SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5606, publizierten TB-Eintrag Nr. 5234 vom 16. 07. 2001. Wagner International AG**, in Altstätten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohl, Peter, von Balgach, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Pichler, Peter, von Schaffhausen, in Altstätten, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5761 vom 08.08.2001
(045754)

■ **WBN Wohnbau AG Niederbüren**, in Niederbüren, Förderung des Wohnungsbaus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jung, Walter, von Niederhelfenschwil, in Niederbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röllin, Walter, von Neuheim, in Niederbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Rüttimann, Bernd, von Galgenen, in Niederbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Rüttimann, Bernhard, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 5762 vom 08.08.2001
(045755)

■ **Weidmann Plastics Technology AG**, in Rapperswil SG, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffanwendungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 21). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Claus, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Koch, Werner, von Genesee, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Kühne, Josef, von Rieden, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Schulz, Georg, von Zürich, in Willerzell (Einsiedeln), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heide, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Meersburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Klostermann, Ludger, deutscher Staatsangehöriger, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Tschanz, Peter, von Signswil, in Rieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Jona, Direktor]; Froidevaux, Raphael, von Le Noirmont, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5763 vom 08.08.2001
(045756)

■ **Wieser Bauinformatik AG**, in St. Gallen, Erbringung von Informatikdienstleistungen, insbesondere im Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5764 vom 08.08.2001
(045757)

■ **Wälti Baunternehmung AG, Mels**, in Mels, Führung eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22. 09. 2000, S. 6505). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus].
Tagebuch Nr. 5765 vom 08.08.2001
(045758)

SH

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Holzwerkstätte Grass**, in Schaffhausen, Kesselstrasse 28, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerei, Zimmerei, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Grass, Volker, von Deutschland, in Bisingen am Hochrhein (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pichler, Natalie, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1011 vom 08.08.2001
(045759)

■ **Take-Away B. Gürbüz**, in Schaffhausen, Bachstrasse 28, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Türkische Spezialitäten - Take-Away. Eingetragene Personen: Gürbüz, Bülent, von der Türkei, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1012 vom 08.08.2001
(045760)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Accenture Global Services GmbH**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3528). Statutenänderung:

12.06.2001. Domizil neu: Stadthausgasse 27, 8200 Schaffhausen. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 1013 vom 08.08.2001 (045761)

■ **Dois Internet Services GmbH**, in Schaffhausen, Entwicklung, Einführung, den Betrieb und die Vermarktung von interaktiver Web-Software, insbesondere von Insertions-, Shopping- und Auftragsabwicklungssystemen im World Wide Web, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8558). Firma neu: **Dois Internet Services GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 1014 vom 08.08.2001 (045762)

■ **EBN Immobilien AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Ueberbauung, Verwertung und Verwaltung von Grundstücken auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1996, S. 6632). Domizil neu: bei Ritter Immobilien-Treuhand AG, Moserstrasse 27, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 1015 vom 08.08.2001 (045763)

■ **Elbag**, in Schaffhausen, Erwerb, Ueberbauung, Verwertung und Verwaltung von Grundstücken auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24.11.1997, S. 8494). Domizil neu: bei Ritter Immobilien-Treuhand AG, Moserstrasse 27, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 1016 vom 08.08.2001 (045764)

■ **ITS Industrie- und Technozentrum Schaffhausen**, in Neuhausen am Rheinfalt, Erhaltung und Schaffung von Arbeitsplätzen in der Region, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1627). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blickenstorfer, Dr. Hans-Ulrich, von Rüschlikon, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Rolf, von Buchholterberg, in Dachsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1017 vom 08.08.2001 (045765)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma R. Neukomm AG, Hallau**, in Hallau, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 07.12.1998, S. 8355). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neukomm, Robert, von Hallau, in Hallau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neukomm-Bersier, Robert, von Hallau, in Hallau, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1018 vom 08.08.2001 (045766)

■ **René Maag Spenglerei AG**, in Schaffhausen, Betrieb einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1996, S. 5936). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Michel Staub Unternehmensberatung, in Berlingen, Revisionsstelle; Aerne-Maag, André, von Krummenau, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerne, Iris, von Krummenau, in Flurlingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Suter, Bruno, von Unterhengen, in Schaffhausen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bremer Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1019 vom 08.08.2001 (045767)

■ **Stag ICP AG**, in Stein am Rhein, Handel mit Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 899). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Landes, Robert, von Schaffhausen, in Thayngen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1020 vom 08.08.2001 (045768)

■ **Verlag Steiner & Grüniger AG**, in Schaffhausen, Verlegen von Büchern, Broschüren, Zeitschriften und Zeitungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26.07.2000, S. 5114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönbberger, Béda-Urs, von Mosang, in Dägerlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1021 vom 08.08.2001 (045769)

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Checkup Dive Systems GmbH**, in Freienbach, Churerstrasse 154, 8808 Pfäfers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.08.2001. Zweck: Vertrieben von Wassersportartikeln aller Art im In- und Ausland; kann andere Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 6.8.2001 von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Fuwa-Sport Roland Schnell, in Laufen, 350 Trokentauchhandschuhe des Check Up System zum Preis von CHF 10'000.--, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnell, Roland, von Röschen, in Röschen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 18'000.--; Sacher Knobel, Claudia, von Pfyn, in Lachen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 2025 vom 08.08.2001 (045770)

■ **MCI Market Capital Invest, M. Diserens**, in Lachen, Gartenstrasse 30, 8853 Lachen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung, Anlageberatung. Eingetragene Personen: Diserens, Michel, von Savigny, in Lachen SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2020 vom 07.08.2001 (045771)

■ **Tamago Transporte GmbH**, in Arth, Parkstrasse 6, 6410 Goldau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.07.2001. Zweck: Güter- und Personentransporte aller Art, sowie Kurierdienste; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 40'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.07.2001, von Manuela und Goran Kostic, in Goldau, einen Personentransporter und zwei Lieferwagen zum Preis von CHF 40'000.--, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Kostic, Manuela, von Jugoslawien, in Goldau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kostic, Goran, von Jugoslawien, in Goldau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.--.
Tagebuch Nr. 2021 vom 07.08.2001 (045772)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Ausser-Schwyzerische Fluggemeinschaft**, in Wangen SZ, Förderung des Flugportes durch Durchführung von Rund-, Alpen- und Schulungsflügen gegen Entgelt, sowie Vermietung von Flugzeugen, Verein (SHAB Nr. 239 vom 13.10.1969, S. 2350). Postadresse: bei Alois Landolt, Steingegasse 23, 8853 Lachen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bourquin, Georges, von Sonvilier, in Stäfa, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusterholz, Erich, von Richterswil, in Lachen SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Alois, von Näfels, in Lachen SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar]; Mettler, Louis, von Reichenburg, in Lachen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Willi, von Lotzwil, in Lachen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruoss, Bruno, von Schübelbach, in Wilen SZ, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2026 vom 08.08.2001 (045773)

■ **Ernst Zweifel AG**, in Lachen, Planung und Ausführung von Gartenarbeiten sowie Herstellung von und Handel mit Gartenprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6161). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zweifel-Mächler, Ernst, von Schänis, in Lachen SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift; Blanka Leibundgut-Mächler Treuhand, in Wädenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2027 vom 08.08.2001 (045774)

■ **Keydata AG**, in Freienbach, Handel mit, Montage und Service von Schliess- und Zutrittsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2841). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 2028 vom 08.08.2001 (045775)

■ **LDC Lohn- und Datencenter GmbH**, in Freienbach, Erbringung von Dienstleistungen namentlich im Bereich Rechnungs- und Personalwesen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3634). Statutenänderung: 23.07.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hauser, Peter, von Egnach, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Rudolf, von Zürich und Erswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.
Tagebuch Nr. 2022 vom 07.08.2001 (045776)

■ **Primafin Software AG**, in Schwyz, Handel mit elektronischen Geräten und Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4105). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Manuel, von Beckenried, in Buochs, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2023 vom 07.08.2001 (045777)

■ **Ristorante Caminetto Rütli AG**, in Lachen, Führen von Gastgewerbebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6881). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: De Maria, Peter, von Wald (ZH), in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2024 vom 07.08.2001 (045778)

TG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **FZCR GmbH**, in Romanshorn, Amriswilerstrasse 71, 8590 Romanshorn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2001. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben und Freizeitzentren. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten oder veräussern. Stammkapital: CHF 80'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, Waren und Mobilien gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zum Preis von maximal CHF 60'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hauri, Reto, von Seon, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 79'000.--; Angehrn, Benedikt, von Muolen, in Staad SG (Thal), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hauri-Dröfke, Anja, von Seon, in Romanshorn, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3185 vom 08.08.2001 (045779)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Absolut Trading & Consulting Group GmbH**, in Schlatt TG, Management und Beratungstätigkeit, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen und Seminaren aller Art, Verkauf von Wein und anderen alkoholischen Getränken sowie Rechtsgeschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1327). Statutenänderung: 20.07.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jackson, Clara, von Rohrbachgraben, in Basadingen (Basadingen-Schättlingen), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kuhn, Stefan, von Schönenwerd, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Jürg, von Schönenwerd, in Schlatt bei Diesenhofen (Schlatt TG), Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3186 vom 08.08.2001 (045780)

■ **Bodan Romanshorn AG**, bisher in Romanshorn, Erwerb des Hotel- und Restauranttraktates der Liegenschaft 'Bodan' in Romanshorn, deren Nutzung, Ausbau, Umbau, eventuellen Neubau und Verwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1999, S. 5430). Statutenänderung: 25.07.2001. Firma neu: **Bodan Hotel AG**. Sitz neu: Weinfelden. Domizil neu: c/o City Treuhand, Weinfelden AG, Frauenfelderstrasse 88, 8570 Weinfelden. Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schönmann, Ingrid, von Niederbipp, in Romanshorn, Revisionsstelle; Berner, Roland, von Ruppelswil, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenmoser, Reto, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma Verwaltungen AG, in Amriswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3187 vom 08.08.2001 (045781)

■ **Electrolux Leisure Appliances AG**, in Frauenfeld, Koordination im Zusammenhang mit dem Sektor Freizeit-Apparate und dem Sektor Spezialprodukte der Electrolux-Gruppe. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6578). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schläpfer, Kurt, von Wald AR, in Oerlingen (Kleinandelfingen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heller, Alois, von Willisau Land, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Karl, von Seedorf UR, in Uitikon Waldegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stork, Dr. Sven, schweizerischer Staatsangehöriger, in Oberbüren, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3188 vom 08.08.2001 (045782)

■ **Erhard & Cie. Financial Consultant AG**, in Bottighofen, Consulting für Unternehmen im Finanzbereich sowie Unternehmensberatung allgemein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4511). Statutenänderung: 19.07.2001. Aktienkapital neu: CHF 400'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--. Aktien neu: 400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erhard, Frank Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Heilbronn (D)].
Tagebuch Nr. 3189 vom 08.08.2001 (045783)

■ **Frohsinn Arbon AG**, in Arbon, Betrieb resp. Vermietung und Verpachtung des Gasthauses Frohsinn in Arbon und der dazugehörigen Hausbrauerei. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7875). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bolleter, Willi, von Zürich und Meilen, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brudner, Markus, von Wald AR, in Neukirch (Egnach) (Egnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisel, Arthur, von Wilchingen, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Fritz, von Ennenda, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kugler, Ernst, von Egnach, in Neukirch (Egnach) (Egnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kugler, Urs, von Egnach und Arbon, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Rico, von Kreuzlingen, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zöllig, Ruedi, von Berg SG, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamo Revisions- und Beratungs AG, in Steinach, Revisionsstelle; Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoerner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Dr. E. Rüsch und Dr. P. Rietmann AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3190 vom 08.08.2001 (045784)

■ **Froma Metallbau AG**, in Arbon, Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1996, S. 5938). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Marcel, von Hemberg, in Laax, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jacomet, Patricia, von Hemberg, in Hemberg und Disentis/Muster, in Horn, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3191 vom 08.08.2001 (045785)

■ **Hano AG**, in Arbon, Bauberatung, Umbauten und Renovationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30.03.1998, S. 2174). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reko Treuhand AG, in Wolfhalden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fah Treuhand AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3192 vom 08.08.2001 (045786)

■ **Liberale Wohn- und Baugenossenschaft Tannzapfenland**, in Tobel-Tägerschen, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Miet- und Eigentumswohnungen sowie Ein-familienhäuser usw. auf gemeinnütziger Grundlage usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4997). Statutenänderung: 27.04.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 3193 vom 08.08.2001 (045787)

■ **Maurer AG Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Fabrikation, Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit Maschinen und Zubehör für die Lebensmittelbranche. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8560). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vattioni, Bruno, von Schwellbrunn, in Steinach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brässel, René, von St. Margrethen, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fenner-Battaglia, Pierina, von Küssnacht ZH, in Berg TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3194 vom 08.08.2001 (045788)

■ **Nachtrag zum im SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2600, publizierten TB-Eintrag Nr. 1399 vom 02.04.2001. Multitrade Consultancy, Boaf-Engmann**, in Frauenfeld, Import-Export von Waren aller Art, Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2600). Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 3195 vom 08.08.2001 (045789)

■ **NDK Treuhand AG**, in Münchwilen TG, Betrieb eines Treuhandbüros sowie EDV-Beratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 20.07.1987, S. 2915). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nater, Judith, von Kemmental, in Matzingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3196 vom 08.08.2001 (045790)

■ **PMS Präge- + Markier-Systeme AG**, in Frauenfeld, Herstellung von und Handel mit Präge- und Markiersystemen sowie anderen Maschinen und Geräten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1549). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haueter, Hansjörg, von Langnau im Emmental, in Gachnang, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3197 vom 08.08.2001 (045791)

■ **Ribosi AG**, in Frauenfeld, Betrieb von Gastwirtschaftsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 25). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contra Treuhand & Verwaltungs AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3198 vom 08.08.2001 (045792)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Altretreuhand AG Zug, Zweigniederlassung Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Ausübung allgemeiner Treuhandfunktionen, insbesondere Übernahme von Buchführungen in konventioneller Art sowie durch Datenverarbeitung usw. Zweig-

niederlassung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1991, S. 76), mit Hauptsitz in: Zug. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Firma am Hauptsitz (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1991, S. 2960) von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3199 vom 08.08.2001
(045793)

■ **EYE'S PEGA-STAR Inhaberin E. Käufeler**, in Kreuzlingen, Dienstleistungen im Bereich Astrologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3368). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3200 vom 08.08.2001
(045794)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **B&B Informatica di Bruschi Igor e Bordoli Christian**, in Giubiasco, Piazza Grande 23, 6512 Giubiasco, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 9.8.2001. Scopo: vendita di Personal Computer, assistenza, sviluppo di Hardware e Software, sviluppo di reti informatiche e creazione di pagine Internet. La società può tenere corsi di formazione e svolgere tutte le attività connesse con lo scopo sociale. Persone iscritte: Bruschi, Igor, da Dongio, in Giubiasco, socio, con firma collettiva a due; Bordoli, Christian, Crana (Cne. Onsemone dopo 1.1.1995), in Giubiasco, socio, con firma collettiva a due.

Giornale no 650 del 08.08.2001
(045795)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Dodi SA**, in Bellinzona, La gestione, l'esercizio di ristoranti, alberghi, locali notturni nonché ogni e qualsiasi attività relativa alla gestione, locazione ossia all'esercizio in genere di locali pubblici, Società anonima (FUSC no. 75 del 19.4.2001, pagina 2894). Nuovo recapito: Piazza Indipendenza 7, 6500 Bellinzona.

Giornale no 651 del 08.08.2001
(045796)

■ **Fidnam SA**, in Bellinzona, L'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario, Succursale (FUSC no. 17 del 25.1.2001, pagina 606), con sede principale a: Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Born, Pierpaolo, da Grellingen, in Bellinzona, direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale.

Giornale no 652 del 08.08.2001
(045797)

■ **Freelance**, in Bellinzona, Promozione di manifestazioni, concerti, eventi di qualsiasi tipo per conto proprio e per terze persone quali enti pubblici, enti privati e chiunque abbia la necessità di promuovere un evento, Associazione (FUSC no. 180 del 17.9.1998, pagina 6437). Nuovo nome: **Freelance in liquidazione**. L'associazione è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 07.08.2001.

Giornale no 655 del 08.08.2001
(045798)

■ **Tallfer SA**, in Arbedo-Castione, la posa di acciaio per cemento armato, Società anonima (FUSC no. 209 del 26.10.2000, pagina 7317). Nuova ragione sociale: **Tallfer SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Puddu Ezio, Via Ferri 27, 6900 Lugano. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 07.08.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Tallarico, Domenico, cittadino italiano, in Taveme (Torrice-la-Taveme), presidente, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Puddu, Ezio, da Lugano, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Lazzarotto, Elena, da Bellinzona, in Arbedo-Castione, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Macca-gni, Sandro, cittadino italiano, in Milano (I), direttore, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due].

Giornale no 654 del 08.08.2001
(045799)

■ **Tende Schenker SA Camorino**, in Camorino, Commercio con vendita, montaggio, servizio e riparazione di prodotti tecnici, soprattutto del Gruppo Schenker, Società anonima (FUSC no. 130 del 10.7.1997, pagina 4860). Nuove persone iscritte o modificate: BDO Visura, Niederlassung Solothurn, ufficio di revisione [finora: Visura Trehand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn].

Giornale no 653 del 08.08.2001
(045800)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **GEKAR Sagl in liquidazione**, in Camorino, L'esecuzione di lavori di pavimentazione in genere, segnatamente la posa di piastrelle, marmo, pietre naturali e artificiali, nonché di ogni tipo di rivestimento, Società a garanzia limitata (FUSC

no. 88 del 8.5.2001, pagina 3438). Questa ragione sociale è ridatta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 qv. 2 ORC.

Giornale no 656 del 08.08.2001
(045801)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Orcasa SA**, in Orselina, Via Calvario 6, 6644 Orselina, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.07.2001, 31.07.2001. Scopo: La compra, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili di ogni genere in Svizzera e all'estero nonché l'allestimento di perizie e di consulenze immobiliari. La società può inoltre acquistare e vendere prodotti e merci di ogni genere ed effettuare ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto od indiretto con tale scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Futura assunzione di beni: la società intende acquistare, la part. 648 RFD di Orselina per il prezzo massimo di CHF 700'000.--. Persone iscritte: Bellinelli, Maurizio, da Giubiasco, in Lumino, amministratore unico, con firma individuale; Gianni Aurigietti, in Meride, ufficio di revisione.

Giornale no 814 del 08.08.2001
(045802)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Albergo Gottardo SA**, finora in Lugano, gestione di alberghi, Società anonima (FUSC no. 25 del 06.02.2001, pagina 902). Statuti originari: 17.09.1976. Statuti modificati: 23.07.2001. Nuova sede: Muralto. Nuovo recapito: Via San Gottardo 18, 6600 Muralto. Scopo: L'acquisto e la gestione di alberghi, la promozione di infrastrutture turistiche, nonché la partecipazione a società similari. Capitale azionario: CHF 50'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992. Persone dimissionarie e firme cancellate: Moretti, Corinto, da Muralto, in Muralto, amministratore unico, con firma individuale; Ammeco SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Kleinstein, Rolf, da Samnau, in Grono, amministratore unico, con firma individuale; Consulrevi SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione.

Giornale no 815 del 08.08.2001
(045803)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FREEWINGS HOLDING SA**, in Lugano, Via Soave 2, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27.7.2001. Scopo: L'acquisto di persone giuridiche e/o partecipazioni di società, anche di carattere immobiliare. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Agosta nata Gossweiler, Federica, da Dübendorf, in Piandera Paese (Valcolla), amministratrice unica, con firma individuale; Tresoldi, Guido, da Losone, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 4242 del 08.08.2001
(045804)

■ **MIBAFIM INVEST SA**, in Lugano, Vicolo Nassetta 2, c/o Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7.8.2001. Scopo: La partecipazione ed il finanziamento a entità giuridiche attive nel settore mobiliare e immobiliare all'estero. La società può partecipare ad altre imprese. Può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Malagoni, Franco, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 4243 del 08.08.2001
(045805)

■ **SOTELL - Servizi per l'organizzazione del tempo libero e del lavoro**, in Lugano, Via Trevano 55, 6900 Lugano, Associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.3.1999, 8.5.2001. Scopo: La promozione di occasioni di lavoro e di svago prioritariamente in favore dei giovani. Responsabilità/versamenti suppletivi: E' esclusa la responsabilità personale dei soci. Mezzi: quote sociali; versamenti volontari di soci e terzi. Organizzazione: L'assemblea generale, il comitato composto da 3 a 7 membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Ritter, Roberto, da Morcote, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Pezzoli, Paolo, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Rovelli, Sandro, da Sala Capriasca, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Foletti, Michele, da Brione (Verzasca), in Lugano, membro, con firma collettiva a

due; Zoppi, Armando, da San Vittore, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Chiapparoni, Claudio, da Lugano, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due.

Giornale no 4244 del 08.08.2001
(045806)

■ **SPORT 3000 SA, Lusenburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, Piazza Riscossa 16, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: SPORT 3000 SA. Natura giuridica della sede principale: società anonima di diritto lussemburghese. Sede principale: Lusenburgo. Data degli statuti della sede principale: 03.05.2000. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 26.05.2000. Sezione B, n° 75875. Scopo della sede principale: La produzione, l'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita, in tutti i paesi al di fuori della Svizzera, di articoli di profumeria e di prodotti cosmetici e di ogni altra attività che si ricollega a quanto sopra descritto. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: EUR 800'000.-- diviso in 80'000 azioni da EUR 10.--. Capitale emesso e liberato: EUR 215'500.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 30.05.2001. Persone iscritte: Guardamagna, Maria Laura, cittadina italiana, in Lusenburgo, membro; Capello, Edoardo, cittadino italiano, in Milano (I), membro; Sierzi, Marco, cittadino italiano, in Lusenburgo, membro; Cappelli, Aldo, cittadino italiano, in Grans-sur-Sierre (Lns), responsabile della succursale, con firma individuale.

Giornale no 4245 del 08.08.2001
(045807)

■ **THE RAIN SA**, in Lugano, Via Cassarinetta 27, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27.7.2001. Scopo: La compra, la vendita, l'importazione e l'esportazione di pelli, pellami, pellicce, ecc. di ogni tipo. La prestazione di servizi, perizie e consulenze nel medesimo settore, nonché l'assunzione di mandati quali agente o rappresentante, così come l'intermediazione nell'ambito delle materie prime e delle merci nei settori food e non-food, oltre che nell'ambito di beni immateriali quali marchi, brevetti, licenze e la partecipazione a società similari. La società può svolgere ogni attività in relazione con lo scopo societario. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bellinelli, Maurizio, da Giubiasco, in Lumino, amministratore unico, con firma individuale; M. Fiduciaria di Pennacchi Morena, in Cadenazzo, ufficio di revisione.

Giornale no 4246 del 08.08.2001
(045808)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Firesa' Fiduciaria e Revisione SA**, in Lugano, affari fiduciari, Società anonima (FUSC no. 2 del 4.1.2001, pagina 67). Persone dimissionarie e firme cancellate: National Trehand AG, in San Gallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 4247 del 08.08.2001
(045809)

■ **Aktivitalis AG**, in Agno, commercio con articoli cosmetici, Società anonima (FUSC no. 106 del 5.6.2001, pagina 4201). Nuova ragione sociale: **Aktivitalis AG in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Dufour 2, c/o Avv. Rodolfo Pozzoli, 6900 Lugano. In scioglimento: 07.08.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Keune, Wolfgang, cittadino germanico, in Rovio, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ruppert, Peter, cittadino germanico, in Lüdenscheid (DI), presidente, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Bracher, Urs, da Wynigen, in Koppigen, membro, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Bracher, Christine, da Wynigen, in Koppigen, segretaria, senza diritto di firma, Pozzoli, Rodolfo, da Muggio, in Lugano, liquidatore, con firma individuale.

Giornale no 4248 del 08.08.2001
(045810)

■ **Altes SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 119 del 21.6.2000, pagina 4186). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 4249 del 08.08.2001
(045811)

■ **BSI SA**, in Lugano, banca, Società anonima (FUSC no. 228 del 22.11.2001, pagina 7937). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kessler, Reto, da Basilea e Arvanden, in Cugliola, direttore generale, con firma collettiva a due; Brugnioni, Armando, cittadino italiano, in Massagno, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Cola, Guido, da Campo (Blenio), in Breganzona, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Di Giacinto, Luigi, da Bellinzona, in Giubiasco, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Lanini, Luca, da Frasco, in Vercallo, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Barbano, Fulvio, da Lugano, in Lugano, direttore generale, con firma collettiva a due; Müller, Giancarlo, da Bellinzona, in Arzo, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Nicoletti, Silvia, cittadina italiana, in Viganello, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Torti, Marco, da Tremona, in Tremona, con procura collettiva a due solo per la sede principale. Nuove persone iscritte o modificate: Cannarozzo, Corrado, da Montagnola, in Viganello, con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: con procura collettiva a due solo per la

sede principale]; Casanova, Fabrizio, da Ligornetto, in Bosco Luganese, con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Cerletti, Marco, da Chiasso, in Chiasso, con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: da Soletta, con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Fumassoli, Fabio, da Origgio, in Cugliola, con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: in Pregassona, con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Laurent, Andreas, da Breganzona, in Carabbietta, con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: Laurent, Andrea, in Lugano, con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Perletti, Maurizio, da Cugliola, in Lugaggia, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Pescia, Fabio, da Brione (Verzasca), in Tesserete, con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: in Canobbio, con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Ramelli, Marco, da Grancia, in Grancia, con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Rokkum-Testi, Margarethe, cittadina norvegese, in Sorengo, con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: Rokkum-Testi, Margarethe, in Lugano, con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Rosini, Pasquale, cittadino italiano, in Lumino, con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Spini, Silvana, da Viganello, in Viganello, con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Stauffer, Joël, da Losone e Sigriswil, in Gerra Piano (Gerra Verzasca), con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: da Losone, in Gerra Piano, con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Stelki, Oliviero, da San Gallo, in Lugano, con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Bancora, Franco, da Paradiso, in Taveme (Torrice-la-Taveme), con procura collettiva a due solo per la sede principale; Bazzani, Stefano, da Sefingen, in Lugano, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Bedolla, Gabriele, da Vogorno, in Vezia, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Bianchi, Miro, da Villa Luganese, in Villa Luganese, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Boldrin, Marco, cittadino italiano, in Massagno, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Brughelli, Daria, da Laverzzone, in Muzzano, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Carabelli, Mauro, da Monte, in Gravesano, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Carattoni, Remo, cittadino della Repubblica di San Marino, in Savosa, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Gervasoni, Marco, da Melano, in Breganzona, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Magistocchi, Francesco, da Maggia, in Taveme (Torrice-la-Taveme), con procura collettiva a due solo per la sede principale; Muschietti, Franco, da Agno, in Sonvico, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Pellegrini, Vincenzo, da Stabio, in Cugliola, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Rodegno, Sonia, da Biasca, in Locarno, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Rolando, Tiziano, cittadino italiano, in Lugano, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Sala, Giorgio, da Berzona, in Mendrisio, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Santì, Renato, da San Vittore, in Origgio, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Verde, Michele, cittadino italiano, in Savosa, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Zanon Bottinelli, Valeria, da Onsemone, in Comano, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Bedolla, Gianni, da Vogorno, in Bedano, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Castrica, Carlo, cittadino italiano, in Lugano, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Drescher, Joseph, da Küsnacht ZH e Sunsee, in Küsnacht ZH, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Franchi, Gianluigi, da Lugano, in Davos-Soragno, con procura collettiva a due [finora: cittadino italiano, con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Gusetti, Nicola, da Quinto, in Ambri (Quinto), con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: con procura collettiva a due solo per la sede principale]; Gatti, Daniele, da Cugliola, in Aranno, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Laghi, Roberto, cittadino italiano, in Lugano, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Monti, Sandro, da Lugano, in Pianezzo, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Olelli, Francesco, cittadino italiano, in Manno, con procura collettiva a due solo per la sede principale; Pecorini, Pierluigi, cittadino italiano, in Lugano, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Pradhan, Rajiv, cittadino indiano, in Cadro, direttore generale, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con firma collettiva a due solo per la sede principale]; Solari, Patrizia, da Carona, in Taveme (Torrice-la-Taveme), con procura collettiva a due solo per la sede principale.

Giornale no 4250 del 08.08.2001
(045812)

■ **CASAFORTE SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 140 del 23.7.2001, pagina 5660). Statuti modificati: 6.8.2001. Nuovo scopo: La compra, la vendita, la costruzione e la locazione, nonché la gestione di beni mobili e immobili esclusivamente in Svizzera (unicamente a scopo commerciale), Campione d'Italia e Liechtenstein, svolgendo ogni operazione di carattere immobiliare, finanziario, mobiliare (compresi i diritti immateriali). L'attività di self-storage, la logistica, i servizi di distribuzione di cose, l'organizzazione e l'esercizio di magazzini di deposito e custodia, la concessione in affitto di porzioni di immobili per lo stoccaggio e il deposito di beni e servizi connessi alle prestazioni; potrà svolgere l'attività di franchising nella veste di franchisor relativamente all'attività di self-storage, di logistica, di organizzazione ed esercizio di magazzini di deposito e custodia. Potrà partecipare ad imprese similari assumendo agenzie e tutte le attività onnesse con lo scopo sociale.

Giornale no 4251 del 08.08.2001
(045813)

■ **GARAGE STADIO SA**, in Pregassona, la compravendita di autoveicoli, Società anonima (FUSC no. 120 del 25.6.2001, pagina 4762). Nuove persone iscritte o modificate: Lazzaroni, Claudio, da Villa Luganese, in Pregassona, direttore, con firma individuale.
Giornale no 4252 del 08.08.2001
(045814)

■ **K.S. Kommissionaria Servizi SA in liquidazione**, in Lugano, consulenza alle attività commerciali, Società anonima (FUSC no. 89 del 8.5.2000, pagina 3082). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 4253 del 08.08.2001
(045815)

■ **Natolo Invest SA**, in Lugano, investimenti immobiliari, Società anonima (FUSC no. 90 del 11.5.1999, pagina 3126). Nuova ragione sociale: **Natolo Invest SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Somaini 10, c/o avv. Fabio Gaggini, 6900 Lugano. In scioglimento: 07.08.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Gaggini, Fabio, da Gentilino, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 4254 del 08.08.2001
(045816)

■ **PCL Personal Consulting Lugano SA**, in Lugano, consulenza personale, Società anonima (FUSC no. 79 del 26.4.1999, pagina 2702). Persone dimissionarie e firme cancellate: Paffi, Roberto, da Lugano, in Manno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ferrecchi, Giorgio, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Cedraschi, Yvonne, da Montagnola, in Caslano, membro, con firma collettiva a due; Schaffner Paffi, Claudia, da Hausen AG, in Viganello, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 4255 del 08.08.2001
(045817)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Ristorante al Punto di Marlene Joos-Maury**, in Mendrisio, Via Moree 9, 6850 Mendrisio, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: attività di ristorazione. Persone iscritte: Joos-Maury, Marlene, da Bad Ragaz, in Mendrisio, titolare, con firma individuale.
Giornale no 1192 del 08.08.2001
(045818)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **DAPHNIA SA**, in Balerna, commercio di animali, Società anonima (FUSC no. 83 del 1.5.2001, pagina 3226). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ufficio fiduciario e contabile di Pierangelo Gadoni, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Eldamco SA, in Castel San Pietro, ufficio di revisione.
Giornale no 1193 del 08.08.2001
(045819)

■ **Elch SA**, finora in Mendrisio, commercio e rappresentanza di merci, Società anonima (FUSC no. 15 del 23.1.2001, pagina 524). Statuti modificati: 7.8.2001. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Via Livio 7, 6830 Chiasso.
Giornale no 1194 del 08.08.2001
(045820)

■ **Erbas SA**, in Mendrisio, la lavorazione di metalli in genere, la fabbricazione e il commercio di pezzi meccanici, la fabbricazione, la fusione e il commercio di oggetti ornamentali in metalli non preziosi e preziosi e... Società anonima (FUSC no. 192 del 7.10.1997, pagina 7329). Statuti modificati: 7.8.2001. Azioni: 600 azioni al portatore da CHF 100.-- [finora: 40 azioni nominative da CHF 1'000.-- 200 azioni nominative da CHF 100.-- con diritto di voto privilegiato]. Sono state abrogate le disposizioni statutarie inerenti i conferimenti in natura secondo le disposizioni dell'art. 628 cpv. 4 CO [finora: Conferimenti in natura: la società riprende, attivo e passivo della società a garanzia limitata "Erbas S.A. g.l. (Erbas G.m.b.H.) (Erbas S.A. r.l.) in Mendrisio. Attivo: CHF 546'945,48 Passivo: CHF 66'592,25. Attivo netto: CHF 480'353,23, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 59'800.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa agli apportatori di 40 azioni nominative da CHF 1'000.-- e 198 azioni nominative da CHF 100.-- La rimanenza di CHF 420'553,23 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 31.10.1975. Contratto di apporto: 18.12.1975]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
Giornale no 1195 del 08.08.2001
(045821)

■ **José Ginella**, in Coldrerio, Rappresentanze materiali e imballaggi in plastica, confezioni, commercio di articoli diversi, Ditta individuale (FUSC no. 137 del 18.7.1995, pagina 4045). Nuove persone iscritte o modificate: Cavadini Ginella, Giuseppe, da Stabio, in Coldrerio, con procura individuale.
Giornale no 1196 del 08.08.2001
(045822)

■ **Macchi Print Tipografia Offset**, in Stabio, Esercizio di una tipografia, Ditta individuale (FUSC no. 122 del 26.6.2000, pagina 4309). Nuove persone iscritte o modificate: Macchi, Mauro, da Paradiso, in Pazzallo, titolare, con firma individuale [finora: in Cadempino].
Giornale no 1197 del 08.08.2001
(045823)

■ **MAR Engineering Gabathuler**, finora in Mendrisio, Studio d'ingegneria per la ricerca, la progettazione e la costruzione di macchine e prodotti industriali per conto clienti, e la loro relativa vendita, Ditta individuale (FUSC no. 85 del 2.5.1996, pagina 2516). Nuova sede: Morbio Inferiore. Nuovo recapito: Via Vincenzo Vela 16, 6834 Morbio Inferiore.
Giornale no 1198 del 08.08.2001
(045824)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **L.S. Consulting di Lidia Schiappacassi**, in Chiasso, la consulenza tecnologica ed amministrativa per la progettazione, produzione e commercializzazione di orologi, gioielli ed altri oggetti preziosi, Ditta individuale (FUSC no. 238 del 6.12.2000, pagina 8313). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 1199 del 08.08.2001
(045825)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Cevio**, in Cevio, favorire lo sviluppo economico, Succursale (FUSC no. 135 del 16.7.2001, pagina 5449), con sede principale a Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Baumberger, Adrian, da Koppigen, in Lopagno, vice-direttore, con firma collettiva a due; Bomer, Marco, da Rickenbach, in Coldrerio, con procura collettiva a due; Jemini, Giancarlo, da Prugiasco, in Prugiasco, con procura collettiva a due; Ghidossi, Paolo, da Lumino, in Lumino, con procura collettiva a due; Bittana, Siro, da Santa Maria in Calanca, in Sementina, con procura collettiva a due.
Giornale no 28 del 09.08.2001
(045826)

■ **Fondazione Casa Faro**, in Maggia, apertura e gestione di un centro di accoglienza, Fondazione (FUSC no. 192 del 4.10.1999, pagina 6783). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bregghetta, Cristina, da Lavertezzo, in Monte Carasso, membro, con firma collettiva a due con limitazione. Nuove persone iscritte o modificate: Bronz, Lucio, da Bosco/Gurin, in Orselina, membro, con firma collettiva a due con limitazione.
Giornale no 29 del 09.08.2001
(045827)

VD

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Allo Taxis Boillet Frédéric**, a Montreux, Chemin des Ecoles 3. Exploitation d'une entreprise de taxis. Titulaire: Frédéric Boillet, de Mutruz, a Montreux.
Giornale no 8319 del 08.08.2001
(045828)

■ **Antiquités H. Fuellemann**, a Lausanne, avenue de Chailly 19. Décoration d'intérieur; commerce d'antiquités. Titulaire: Hans Fuellemann, de Schaffhouse, a Lausanne.
Giornale no 8320 del 08.08.2001
(045829)

■ **Canderan Edi**, a Renens (VD), Rue de Verdeaux 15. Exploitation d'un bar-café à l'enseigne "Le Pâm-Pâm". Titulaire: Edi Canderan, d'Italie, a Lausanne.
Giornale no 8321 del 08.08.2001
(045830)

■ **Digital Audio Service, Jean-Philippe Grau**, a Echallens, Place de la Couronne 8. Réparation et entretien d'instruments de musique électroniques. Titulaire: Jean-Philippe Grau, de Genève, a Goumouens-la-Ville.
Giornale no 8323 del 08.08.2001
(045831)

■ **Michel Bettermann**, a Commugny, Chemin Barauriz 1. Activités dans le domaine de la revision et de la comptabilité. Titulaire: Michel Bettermann, de Genève, a Commugny.
Giornale no 8324 del 08.08.2001
(045832)

■ **Patrocina David**, a Prangins, Chemin de la Chenalette 5 b. Courtage en immobilier. Titulaire: Patrocina David, d'Urins, a Prangins.
Giornale no 8325 del 08.08.2001
(045833)

■ **Rochat Jean-François**, a Ballaigues, Chemin du Champ-aux-Oyes 1. Transports de marchandises et de personnes; travaux dans le domaine du génie civil. Titulaire: Jean-François Rochat, de l'Abbaye, a Ballaigues.
Giornale no 8326 del 08.08.2001
(045834)

■ **STS Voyages Conseils Susan Rochat**, a Blonay, Chemin de Champ-Belluet 20. Exploitation d'une agence de voyages. Titulaire: Susan Rochat, de l'Abbaye, a Blonay.
Giornale no 8327 del 08.08.2001
(045835)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bar au Mètre S.à r.l.**, a Lausanne, commerce et courtage de biens mobiliers et immobiliers; exploitation de commerces, plus particulièrement dans le domaine du vin et des produits alimentaires, et d'établissements publics (FOSC du 22.08.2000, p. 5711). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne le 10 mai 2001. La raison sociale devient: **Bar au Mètre S.à r.l. en liquidation**.
Giornale no 8328 del 08.08.2001
(045836)

■ **CCO Informatique, Cédric Corbaz**, a Montreux, services et ingénierie informatique (FOSC du 16.06.1998, p. 4099). Siège transféré à Blonay, route de la Chanaz 26 B. Le titulaire est maintenant à Blonay.
Giornale no 8329 del 08.08.2001
(045837)

■ **Christian Poulain Architecte S.A.**, précédemment à Versoix (FOSC du 16.02.2001, p. 1211). Siège transféré à Lutry, chemin de la Culturaz 24. Statuts primitifs du 22 août 1984 modifiés en dernier lieu le 25 juillet 2001. Nouvelle raison sociale: **REST-IMMO GESTION S.A.** But: exploitation d'établissements publics; courtage dans le domaine mobilier et immobilier. Capital-actions entièrement libéré: CHF 50'000.--, divisé en 50 actions au porteur de CHF 1'000.-- Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de Jan Thuillier, de Froideville, à Lutry, administrateur unique. Christian Poulain n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Réviseur: Fiduciaire Beluche S.A., a Lausanne.
Giornale no 8330 del 08.08.2001
(045838)

■ **de Rham S.A.**, a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 14.08.2000, p. 5527). Procuration collective à deux est conférée à Michel Colatruglio, d'Italie, à Vevy.
Giornale no 8331 del 08.08.2001
(045839)

■ **Elmec précision S.à r.l.**, a Crissier, exploitation d'un atelier de mécanique de précision (FOSC du 26.02.1998, p. 1425). Statuts modifiés le 3 août 2001. Olivier Guignat, qui n'est plus associé-gérant, et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000 à l'associé-gérant Otto Amrein, lequel signe désormais individuellement, dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000.
Giornale no 8332 del 08.08.2001
(045840)

■ **Emil Frey S.A.**, Genève, succursale de Nyon, a Nyon, affaires se rapportant à l'automobilisme, à l'aviation et à l'industrie en général (FOSC du 30.07.2001, p. 5849). Siège principal: Genève. Christian Chevalier est maintenant à Aubonne.
Giornale no 8333 del 08.08.2001
(045841)

■ **EXPLIM SA**, a Montreux, commerce, exploitation et gérance de restaurants et cabarets (FOSC du 19.07.2000, p. 4938). La signature d'Alain Aebi est radiée.
Giornale no 8334 del 08.08.2001
(045842)

■ **Gallinacé SA**, a Duillier, achat, vente, exploitation et gestion d'établissements publics (FOSC du 19.04.2000, p. 2665). Inscription d'une succursale à Genève.
Giornale no 8335 del 08.08.2001
(045843)

■ **Groupe GECO S.A.**, a Lausanne, gérance d'immeubles, courtage immobilier (FOSC du 12.04.2001, p. 2767). La signature de Jean-Bernard Gfeller, Michel Maillard, Roland Savary et Martine Grangier est radiée. La procuration de Frédéric Keist, Paulette Rahme et Suzanne Martin est éteinte. Procuration collective à deux, toutefois pas avec Catherine Dubey, est conférée à Didier Riemarzik, d'Allemagne, a Lausanne. PricewaterhouseCoopers S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiducosult & Jeckelmann S.A., a Bulle.
Giornale no 8336 del 08.08.2001
(045844)

■ **Groupe GECO S.A., succursale d'Aigle**, a Aigle, gérance d'immeubles, courtage immobilier (FOSC du 18.12.2000, p. 8612). Siège principal: Lausanne. Jacques Nan-

chen et Roland Savary ne signent désormais plus entre eux, ni avec Céline Holzer, Béatrice Maison, Suzanne Martin et Luce Willemet.
Giornale no 8337 del 08.08.2001
(045845)

■ **Groupe GECO S.A., succursale d'Echallens**, a Echallens, gérance d'immeubles, courtage immobilier (FOSC du 08.12.2000, p. 8385). Siège principal: Lausanne. Roland Savary ne signent désormais plus avec Roland Scharl et Stéphane Zwahlen.
Giornale no 8338 del 08.08.2001
(045846)

■ **Groupe GECO S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains**, a Yverdon-les-Bains, gérance d'immeubles, courtage immobilier (FOSC du 28.02.2001, p. 1513). Siège principal: Lausanne. Michel Pernet, Roland Savary et Didier Apothéloz ne signent désormais plus entre eux, ni avec Lucette Carrard et Stéphane Zwahlen.
Giornale no 8343 del 08.08.2001
(045847)

■ **Groupe GECO S.A., succursale de Lausanne**, a Lausanne, gérance d'immeubles, courtage immobilier (FOSC du 08.12.2000, p. 8385). Siège principal: Lausanne. La signature de Jean-Bernard Gfeller est radiée. Roland Savary et Martine Grangier ne signent désormais plus entre eux, ni avec Catherine Dubey, dont la signature est actuellement limitée à la succursale, ni avec Suzanne Martin, Paulette Rahmé, Luigi Stranieri, Frédéric Keist, Didier Riemarzik et Sylviane Carrard. Signature collective à deux limitée à la succursale, toutefois pas avec Catherine Dubey, Suzanne Martin et Paulette Rahmé, est conférée à Luigi Stranieri, d'Italie, a Corseaux, directeur adjoint. Procuration collective à deux limitée à la succursale, toutefois pas avec Catherine Dubey, Suzanne Martin, Paulette Rahmé et Luigi Stranieri, est conférée à Didier Riemarzik, d'Allemagne, a Lausanne, Frédéric Keist, de Richenthal, a Lausanne, et Sylviane Carrard, de Bostens, à Attalens.
Giornale no 8339 del 08.08.2001
(045848)

■ **Groupe GECO S.A., succursale de Leysin**, a Leysin, gérance d'immeubles, courtage immobilier (FOSC du 08.12.2000, p. 8385). Siège principal: Lausanne. Roland Savary ne signe désormais plus avec Suzanne Martin et Fabrice Nicolier.
Giornale no 8340 del 08.08.2001
(045849)

■ **Groupe GECO S.A., succursale de Montreux**, a Montreux, gérance d'immeubles, courtage immobilier (FOSC du 08.12.2000, p. 8385). Siège principal: Lausanne. La procuration de Alain Pintor est éteinte. Roland Savary ne signe désormais plus avec Suzanne Martin.
Giornale no 8341 del 08.08.2001
(045850)

■ **Groupe GECO S.A., succursale de Nyon**, a Nyon, gérance d'immeubles, courtage immobilier (FOSC du 18.12.2000, p. 8612). Siège principal: Lausanne. Nicolas Dunand, actuellement à Poliez-le-Grand, et Roland Savary ne signent désormais plus entre eux.
Giornale no 8342 del 08.08.2001
(045851)

■ **Laboratoires Biologo S.A.**, a Arzier (FOSC du 16.05.2001, p. 3690). Fimet SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Verifid SA, a Genève.
Giornale no 8344 del 08.08.2001
(045852)

■ **Lausanne-sports finance S.A. en liquidation**, a Lausanne, en faillite, soutien, notamment financier, du club de football "Lausanne-Sports" (FOSC du 03.08.2001, p. 5958). Orgafid S.A. Lausanne n'est plus réviseur.
Giornale no 8345 del 08.08.2001
(045853)

■ **Les Frères Ausoni S.A. en liquidation**, a Lausanne, commerce de vêtements, chaussures et articles de sport (FOSC du 16.08.2000, p. 5580). Suppression de la succursale de Genève.
Giornale no 8346 del 08.08.2001
(045854)

■ **Searle S.A.**, a Aubonne, production, représentation, commerce, distribution et promotion de produits pharmaceutiques (FOSC du 26.09.2000, p. 6580). La société ayant transféré son siège à Dübendorf sous la raison sociale Pharmacia AG (Pharmacia SA) (Pharmacia Ltd) (FOSC du 7.8.2001, p. 6044), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Giornale no 8347 del 08.08.2001
(045855)

■ **SOCIETE DE GESTION, DE PARTICIPATION ET DE COMMERCIALISATION**, a Montreux, société anonyme (FOSC du 17.11.2000, p. 7833). La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient: **SOCIETE DE GESTION, DE PARTICIPATION ET DE COMMERCIALISATION en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.
Giornale no 8348 del 08.08.2001
(045856)

■ **Trefida Société Fiduciaire S.A.**, à Montreux (FOSC du 23.11.1998, p. 7993). La signature de Denis Steulet et Anne Cheseaux est radiée. Signature collective à deux est conférée à Xavier Jobin, de Neuchâtel, à Romanel-sur-Lausanne, directeur. Gestofid S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GS fiduciaire S.A., à Renens (VD).
Journal no 8349 du 08.08.2001 (045857)

■ **Visilab Pully S.A.**, à Pully, commerce de produits ou articles d'optique et d'acoustique (FOSC du 06.09.2000, p. 6100). Thierry de Torrenté et Jean-Philippe de Tolédo ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.
Journal no 8350 du 08.08.2001 (045858)

■ **Yourule AG**, précédemment à Zurich. (FOSC du 21.12.2000, p. 8727). Statuts primitifs du 30 juin 2000 modifiés le 18 juillet 2001. Nouvelle raison sociale: **Yourule SA**. Siège transféré à Lausanne, avenue de France 23. But: fourniture de prestations de service, plus particulièrement la formation, dans le domaine de l'Internet et de l'informatique. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 10'000 actions au porteur de CHF 10. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Hans-Ulrich Spalinger n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bernard Gauthier, d'Amex-sur-Orbe, à Aubonne. UTG - Unabhängige Treuhändergesellschaft m.b.H. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cabinet Fiduciaire et Fiscal, Jacques A. Giliéron, à Préverenges.
Journal no 8351 du 08.08.2001 (045859)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **G. Dubuis**, à Rennaz, exploitation d'un garage avec atelier de réparation (FOSC du 16.11.1981, p. 3606). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 8353 du 08.08.2001 (045860)

■ **Garage du Martinet S.à r.l., en liquidation**, à Gingins, en faillite (FOSC du 01.05.2001, p. 3227). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 8352 du 08.08.2001 (045861)

■ **HDV Placement, Da Vico**, à Savigny, placement de personnel stable et temporaire (FOSC du 27.07.1998, p. 5191). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 8354 du 08.08.2001 (045862)

■ **Hirsiger S.A. en liquidation**, à Morges, fabrication de tableaux de distribution électrique, en faillite (FOSC du 28.04.1999, p. 2768). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 8355 du 08.08.2001 (045863)

■ **Slacris S.à r.l. en liquidation**, à Renens (VD), commerce de matières premières, produits alimentaires, en faillite (FOSC du 22.02.2001, p. 1365). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 8356 du 08.08.2001 (045864)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **E P Johnner GmbH**, in Steg, Bahnhofstrasse, 3940 Steg, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 03.08.2001. Zweck: Durchführung von Gipser- und Malerarbeiten sowie die Erstellung von Gerüsten und den Betrieb eines Farbencenters und den Vertrieb von Standox-Teroson-Produkten. Übernimmt auch Silotransporte und Transporte aller Art sowie Silorevisionen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Johnner, Daniel, von Naters und Birgisch, in Steg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Johnner-Ruppen, Yvette, von Naters und Birgisch, in Steg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 695 vom 07.08.2001 (045865)

■ **Kabashi Comerc**, in Leuk, Obere Feithierenstrasse 3, 3952 Susten, neue Einzelirma. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Kabashi, Avni, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Susten (Leuk), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 699 vom 08.08.2001 (045866)

■ **Verein Aletsch-Express, Bettmeralp-Riederalp**, in Betten, 3992 Bettmeralp, neuer Verein. Statutendatum: 14.05.2001. Zweck: Organisation, Entwicklung und Förderung eines nachhaltigen Tourismus im Interesse der Einwohner und der Gäste der Region Aletsch, insbesondere durch Beförderung von Personen zwischen Riederalp und Bettmeralp. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeit des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mittel: Allfällige Eintrittsgelder, Jahresbeiträge, Gönnerbeiträge, diversen Erträgen wie Sammlungen, Sponsoring etc. Organisation: Generalversammlung, Vorstand und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: König, Anton, von Sierre, in Bettmeralp (Betten), Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martig, Willy, von Mund, in Brig-Glis, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Walter, von Goppisberg, in Riederalp (Ried-Mörel), Sekretär des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reusser, Martin, von Walkringen, in Brig-Glis, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salzmann, Lothar, von Naters, in Fillet, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 656 vom 08.08.2001 (045867)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Plot Yacht Concept, Dipl.-Ing. Rainer Niessner**, in Oberwald, Einzelirma (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8659). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Balerna (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5957) im Handelsregister Oberwallis von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 702 vom 08.08.2001 (045868)

■ **Praxis für Osteopathie und Physiotherapie, Depauw Jan Filip**, in Brig-Glis, Einzelirma (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4433). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Depauw, Jan Filip, belgischer Staatsangehöriger, in Varen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Leukerbad].
Tagebuch Nr. 696 vom 07.08.2001 (045869)

■ **Rubla Handels- & Consulting AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4763). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruppen, Bruno, von Sas Grund, in Batschieder, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenblatt, Lukas, von Basel, in Silvaplana, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 697 vom 07.08.2001 (045870)

■ **Société immobilière du Châtel Santa Fé**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1995, S. 6564). Firma neu: **Société immobilière du Châtel Santa Fé in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.07.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Peter und Ambros Ritz AG, Bahnhofstrasse 19, 3904 Naters. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritz, Ambros, von Grabschaft, in Naters, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Lauber, Daniel, von Zermatt und Täsch, in Zermatt, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lauber-Summermatter, Marianne, von Zermatt und Täsch, in Zermatt, Sekretärin des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 700 vom 08.08.2001 (045871)

■ **Theler AG, Bauunternehmung**, in Raron, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.1995, S. 4922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theler, Jules, von Ausserberg, in Raron, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Theler-Schmid, Elsa, von Ausserberg, in Raron, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theler, Max, von Ausserberg, in Raron, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Theler, Xaver, von Ausserberg, in Raron, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 701 vom 08.08.2001 (045872)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Anthamatten Marietta & Bellwald Caroline, Restaurant Matmark**, in Saas Almagell, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1998, S. 6440). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 698 vom 07.08.2001 (045873)

Bas-Vaudais (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **CRI, CENTRE RHODANEN D'IMPRESSION SA**, à Martigny, rue des Finettes 65, 1920 Martigny, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 04.05.2001. But: tous travaux d'imprimerie et en rapport avec les arts graphiques, ainsi que toute activité financière, commerciale, mobilière ou immobilière convergente; participations à d'autres entreprises. Capital-actions: CHF 350'000, entièrement libéré. Actions: 350 actions de CHF 1'000 nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: Selon contrat authentique de fusion du 04.05.2001, la société a absorbé au sens de l'art. 749 CO et selon bilans arrêtés au 01.01.2001: 1) la société 'Imprimerie Cassaz-Montfort SA', à Martigny, par reprise de ses actifs et passifs. Les actifs (disponible, réalisable, mobilisé) s'élevant à CHF 435'180.44 et les passifs (fonds étrangers, emprunts) à CHF 193'192.55, l'actif net de CHF 241'987 (+ CHF 50'000 selon convention entre partenaires) est payé par remise à l'actionnaire de la société absorbée de 84 actions de CHF 1'000 de la société absorbante, imputées sur le capital; 2) la société 'Nouvelles Imprimeries Pillet-Saint-Augustin SA', à Martigny, par reprise de ses actifs et passifs. Les actifs (disponibles, réalisables, mobilisés) s'élevant à CHF 1'924'161.38 et les passifs (fonds étrangers, emprunts, provisions) à CHF 1'418'479.04, l'actif net de CHF 505'682.34 est payé par remise à l'actionnaire de la société absorbée de 266 actions de CHF 1'000 de la société absorbante, imputées sur le capital. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Donnet-Descartes, Renée, de Monthey, à Saint-Maurice, présidente, avec signature collective à deux; Jerusalem, Gisela, de Lommiswil, à Saint-Maurice, secrétaire, avec signature collective à deux; Cassaz, Georges, de Martigny et Bovermier, à Martigny, vice-président, avec signature collective à deux; Grand, Gabriel, de Loèche, à Vernayaz, membre, avec signature collective à deux; Premand, Bernard, de Troistorrens et Val d'Illeze, à Monthey, membre, avec signature collective à deux; Fiduciaire Fidag SA, à Martigny, organe de révision.
Journal no 832 du 07.08.2001 (045874)

■ **Ebrahim Afshari**, à Martigny, avenue des Neuvilles 1, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: import/export de machines-outils et d'instruments de mesure. Personne inscrite: Afshari, Ebrahim, citoyen iranien, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 831 du 07.08.2001 (045875)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **I H Clean Rosania SA**, à Monthey, gestion de nettoyages à sec, etc., etc. (FOSC du 09.02.1999, no 27, p. 916). Personne et signature radiée: Tomasi, Patrizio, de Maggia, à Aurigeno, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Cavalli, Giuseppe, citoyen italien, à Porza, président, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]; Piazzi, Zeno, à Fattorini, Mariella, de Cureggia, à Riva San Vitale, membre, avec signature collective à deux.
Journal no 837 du 08.08.2001 (045876)

■ **DANMAR SA**, à Martigny, audit, conseils en marketing, conseils en gestion, médiation et achats, vente de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 12.02.2001, no 29, p. 1059). Personne et signature radiée: Franc, Robert, de Martigny, à Martigny, président, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Magada, Juan, de Morges, à Mex (VD), membre, avec signature individuelle; Lamberg, François, de Valeyres-sous-Rances, à Saint-Sulpice (VD), président, avec signature individuelle [précédemment: membre].
Journal no 834 du 07.08.2001 (045877)

■ **Frachebourg Sàrl**, à Monthey, création et entretien de parcs et jardins, etc., etc. (FOSC du 02.05.2000, no 85, p. 2932). Modification des statuts: 17.07.2001. Nouvelle raison sociale: **R. Germanier et Fils Sàrl**.
Journal no 833 du 07.08.2001 (045878)

■ **Imprimerie Cassaz-Montfort SA**, à Martigny (FOSC du 17.04.2001, no 73, p. 2815). Dissolution sans liquidation au sens de l'art. 749 CO du 04.05.2001 par suite de fusion par combinaison avec la société 'Nouvelles Imprimeries Pillet-Saint-Augustin SA', à Martigny, et constitution de la société 'CRI, CENTRE RHODANEN D'IMPRESSION SA', à Martigny. Inscription ou modification de personnes: Cassaz, Georges, de Bovermier, à Martigny, administrateur unique, sans droit de signature [précédemment: avec signature individuelle].
Journal no 835 du 07.08.2001 (045879)

■ **Nouvelles Imprimeries Pillet - Saint-Augustin SA**, à Martigny (FOSC du 30.08.2000, no 168, p. 5908). Dissolution sans liquidation au sens de l'art. 749 CO du 04.05.2001 par suite de fusion par combinaison avec la société 'Imprimerie Cassaz-Montfort SA', de siège à Martigny, et constitution de la nouvelle société 'CRI, CENTRE RHODANEN D'IMPRESSION SA', de siège à Martigny. Inscription ou modification de personnes: Donnet-Descartes, Renée, de Monthey, à Saint-Maurice, présidente, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux]; Jerusalem, Gisela, de Lommiswil, à Saint-Maurice, secrétaire, sans droit de signature [précédemment: avec signature col-

lective à deux]; Höfliger, Béatrice, de Freienbach, à Saint-Maurice, membre, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux]; Grand, Gabriel, de Loèche, à Vernayaz, membre, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec Renée Donnet-Descartes ou Gisela Jerusalem ou Béatrice Höfliger]; Premand, Bernard, de Troistorrens et Val d'Illeze, à Monthey, membre, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec Renée Donnet-Descartes ou Gisela Jerusalem ou Béatrice Höfliger]; Larive, Marc, citoyen français, aux Plans-sur-Bex, directeur, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec Renée Donnet-Descartes ou Gisela Jerusalem ou Béatrice Höfliger].
Journal no 836 du 07.08.2001 (045880)

Vaudais Central (VS)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Apilink Holding SA**, à Sion, distribution, commercialisation et développement exclusif et international du logiciel 'Apilink', de tous autres logiciels et de la marque déposée 'Apilink' sous forme de licences, société anonyme (FOSC du 31.07.2001, no 146, p. 5881). Nouvelle adresse: La société n'a plus de domicile légal.
Journal no 1119 du 07.08.2001 (045881)

■ **Banque Raiffeisen d'Anniviers**, à Vissoie, société coopérative (FOSC du 12.09.2000, p. 6240). Personne et signature radiée: Solioz, Gabriel, de St-Jean (VS), à Grimentz, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Zufferey, Charly, de St-Jean (VS), à St-Jean (VS) (Saint-Jean), secrétaire, avec signature collective à deux [précédemment: membre, sans droit de signature]; Savioz, Christophe, de St-Jean (VS), à Grimentz, membre, sans droit de signature.
Journal no 1124 du 07.08.2001 (045882)

■ **G. Crettol, Installations Electriques et Téléphoniques SA**, à Randogne, société anonyme (FOSC du 15.02.1996, no 32, p. 911). Modification des statuts: 20.07.2001. Nouvelle raison sociale: **Crettol Electricité SA**.
Journal no 1120 du 07.08.2001 (045883)

■ **Roches Brunes Sion SA**, à Sion, acquisition, administration et exploitation de participations de toute sorte à des entreprises en Suisse et à l'étranger, etc., société anonyme radiée en application de l'art. 89 ORC (FOSC du 18.03.1997, no 52, p. 1844). Nouvelle raison sociale: **Roches Brunes Sion SA en liquidation**. Nouvelle adresse: c/o Me Jean-Charles Bornet, avocat, rue du Socx 3, 1950 Sion. Société réinscrite en tant que société en liquidation, sa liquidation n'étant pas terminée. Inscription ou modification de personnes: Dorsaz, Jean, de Fully, à Fully, administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].
Journal no 1121 du 07.08.2001 (045884)

■ **SI Jaclene**, à Montana, immobilier, société anonyme (FOSC du 07.10.1998, no 194, p. 6891). Nouvelle adresse: c/o Florian Rohr, chalet Pergola, rue Beauvallon, case postale 310, 3962 Montana. Personne et signature radiée: Felli, Giancarlo, de loigne, à Montana, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Rohr Florian, de Sion, à Montana, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: administrateur, avec signature collective à deux].
Journal no 1122 du 07.08.2001 (045885)

■ **Téléphérique Chalais-Vercorin SA**, à Chalais, société anonyme (FOSC du 05.10.1995, no 193, p. 5306). Personnes et signatures radiées: Siggen, Roger, de Chalais, à Chalais, président, avec signature collective à deux; Antille, Johny, de Chalais, à Chalais, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Perruchoud, Armand, de Chalais, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Mayor, Nicolas, de Nax, à Sion, administrateur, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personnes: Perruchoud, Alain, de Chalais, à Réchy (Chalais), président, avec signature collective à deux; Perruchoud, Dany, de Chalais, à Chalais, administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Balet, Eric, de Saint-Léonard, à Vercorin (Chalais), administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Perruchoud, Armand, de Chalais, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Zufferey, Jocelyne, de Chalais, à Briey (Chalais), secrétaire, avec signature collective à deux avec le président [précédemment: administratrice]; Schwery, Michel, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, organe de révision; Corvasse, Arnaldo, de Sion, à Vercorin (Chalais), organe de révision.
Journal no 1123 du 07.08.2001 (045886)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Byzance Diffusion, Cretienand & Sommer**, à Sion, diffusion de livres, société en nom collectif (FOSC du 12.12.1997, no 240, p. 8971). Société dissoute, sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 1126 du 07.08.2001
(045887)

■ **Restaurant-Bar Latino Nevenka Graf**, à Sion, exploitation d'un café-restaurant, raison individuelle (FOSC du 17.08.2000, no 159, p. 5614). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sion du 6.08.2001. Raison de commerce radiée.
Journal no 1125 du 07.08.2001
(045888)

ZG**Neueintragen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Image-id (Switzerland) AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o AWP AG für Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung, Chamerstrasse 12a, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.08.2001. Zweck: Ausführung von elektronischen Dienstleistungen, insbesondere alle Tätigkeiten im Zusammenhang mit dem Fotografieren, der Entwicklung und (Wieder-)Erkennung von Personen und Gegenständen aller Art im elektronischen Verfahren. Die Aktivitäten erstrecken sich über alle Medien und insbesondere über das Internet; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000, Liberieung: CHF 200'000, 2'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 100, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maag, Fredy, Heimat: Zürich, in Willerszell, Präsident mit Einzelunterschrift; Karrer, Andy, Heimat: Rorschach, Zürich, in Rickenbach-Altkönig, Mitglied mit Einzelunterschrift, AWP AG für Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7200 vom 08.08.2001
(045889)

■ **Müller Architektur + Planer AG**, Sitz: Unterägeri, Domizil: c/o Bau Management AG, Gewerbestrasse 6, 6314 Unterägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.07.2001. Zweck: Erbringung von Architektur-, Design- und Planungsleistungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Ein Personenwagen Marke und Typ Jaguar XK8 Convertible 4.0, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.07.2001 zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Clavadescher, Alfred Christian, Heimat: Malans, Lenzburg, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Theodor, Heimat: Uznach, in Uznach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidoro Revisions AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7187 vom 08.08.2001
(045890)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AGI Alliance of Global Investors AG**, Sitz: Zug, Herausgabe von Finanzpublikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5972). Eingetragene Personen: Neu: Oberle, Andreas, Heimat: Brunnen, in Gockhausen, Präsident mit Einzelunterschrift; Kälin, Christian Hugo, Heimat: Zürich, Einsiedeln, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Horlacher, Dr. Felix, Heimat: Zürich, in Wettlingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bonner, William B., Heimat: Vereinigte Staaten, in Maryland (US), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Lattmann, Jörg, Heimat: Zürich, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7228 vom 08.08.2001
(045891)

■ **Albergo Giardini Holding AG (Albergo Giardini Holding SA) (Albergo Giardini Holding SA) (Albergo Giardini Holding Ltd) (Albergo Giardini Holding Inc.)**, Sitz: Baar, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2404). Eingetragene Personen Gelösch: [Hangartner, Eugen B., Heimat: Albstätten, in Laax, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7212 vom 08.08.2001
(045892)

■ **AMC (Schweiz) Alfa Metalcraft AG (AMC (Suisse) Alfa Metalcraft SA) (AMC (Switzerland) Alfa Metalcraft Ltd)**, Sitz: Risch, Fabrikation, Import und Export sowie Kauf und Verkauf von Haushaltsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3219). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle. Gelösch: [Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7190 vom 08.08.2001
(045893)

■ **Aquila Partners Group AG**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen und Rechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5269). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, Seite 6006).
Tagebuch Nr. 7199 vom 08.08.2001
(045894)

■ **Bisa Holding AG (Bisa Holding SA)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1998, S. 3310). Eingetragene Personen Neu: Belli, Luigi, Heimat: Personico, in Lugano, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Manarella, Verena, Heimat: Caslano, in Montagnola, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7208 vom 08.08.2001
(045895)

■ **Coalco AG**, Sitz: Zug, Handel mit metallischen und nicht-metallischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2588). Eingetragene Personen Geändert: Nützi, Dr. Patrick, Heimat: Wolfwil, in Schönenberg ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikoberberg]; Busin, Christoph, Heimat: Zug, Regensdorf, in Rüschlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Forch].
Tagebuch Nr. 7207 vom 08.08.2001
(045896)

■ **Computerei Isak AG** Sitz: [bisher: Rothenburg], Herstellung und Installation von Software-Integrationslösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, Seite 1615). Statutenänderung: 02.08.2001. Firma Neu: **DESC AG**. Sitz: Risch. Domizil Neu: Grundstrasse 14, 6343 Rotkreuz. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informatik sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, errichten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital Bisher: CHF 200'000, Liberieung: CHF 200'000, 200 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage - und -übernahme: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 20.06.1996 und Bilanz per 31.12.1995 übernahm die Gesellschaft von Andreas genannt André Isak, von Emmen, in Luzern, seine bisherige Einzelfirma 'Computerei Isak', in Luzern, mit sämtlichen Aktiven (inklusive angefangene Arbeiten CHF 16'550.00), deren Wert zusammen CHF 145'512.40 betrug und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 64'144.90 zum Preise von CHF 81'367.50, wofür 80 Aktienaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 1'367.50 als Forderung gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Niederberger, Urs, Heimat: Dallenwil, in Ennetmos, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO International AG, in Luzern, Revisionsstelle. Neu: Wagner, Philip, Heimat: Zürich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Isak, Andreas genannt André, Heimat: Emmen, in Luzern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7191 vom 08.08.2001
(045897)

■ **COPE Holding AG**, Sitz: Risch, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3355). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7188 vom 08.08.2001
(045898)

■ **FEI Development Ltd**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.2000, S. 5359). Statutenänderung: 07.08.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 800'000 [bisher: CHF 600'000], Liberieung: CHF 800'000 [bisher: CHF 600'000], 8'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 6'000 Inhaberaktien zu CHF 100].
Tagebuch Nr. 7201 vom 08.08.2001
(045899)

■ **Finanz Management Technik AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4668). Firma Neu: **Finanz Management Technik AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 7193 vom 08.08.2001
(045900)

■ **Fölmli Treuhand AG**, Sitz: Risch, Uebnahme von Treuhand-, Steuerberatungs- und Revisionsstellenmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4046). Domizil Neu: Blegi 14, 6343 Rotkreuz.
Tagebuch Nr. 7214 vom 08.08.2001
(045901)

■ **HTS International Trading AG**, Sitz: Baar, Entwicklung, Herstellung und weltweiter Vertrieb von Produkten und Geräten für die Waschraumhygiene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5069). Eingetragene Personen Gelösch: [Koch, Othmar, Heimat: Ebikon, Romos, in Niederglatt, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 7210 vom 08.08.2001
(045902)

■ **Immobinvest**, Sitz: Zug, Erwerb, Erstellung und Vermietung von sowie Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4932). Firma Neu: **Immobinvest in Liquidation**. Bemerkungen Neu:

Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 7194 vom 08.08.2001
(045903)

■ **Incore AG**, Sitz: [bisher: Hünenberg], Entwicklung und Vertrieb von EDV-Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4113). Statutenänderung: 06.08.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Poststrasse 10, 6300 Zug. Zweck Neu: Personalverleih, insbesondere im EDV-Bereich; kann Software entwickeln und vertreiben, Beratung und weitere Dienstleistungen im EDV-Bereich erbringen, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Aktienaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 7204 vom 08.08.2001
(045904)

■ **Intraplant AG (Intraplant SA) (Intraplant Ltd)**, Sitz: Cham, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3563). Eingetragene Personen Neu: Stadelmann, Othmar, Heimat: Emmen, in Emmenbrücke, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7221 vom 08.08.2001
(045905)

■ **KEMPMI SWITZERLAND AG (KEMPMI SWITZERLAND SA) (KEMPMI SWITZERLAND LTD)**, Sitz: Zug, Import, Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.1998, S. 4157). Eingetragene Personen Neu: Ernst & Young AG, in Lausanne, Revisionsstelle. Gelösch: [Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7211 vom 08.08.2001
(045906)

■ **Linde & Cie SARI (Linde & Co. GmbH)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen auf dem Treuhandsektor, GmbH (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4669). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB vom 02.08.2001, Seite 5910).
Tagebuch Nr. 7220 vom 08.08.2001
(045907)

■ **Luigi Laffranchi Architektur AG**, Sitz: Zug, Planung und Ausführung von Architektur- und Bauleitungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5198). Eingetragene Personen Neu: IBS Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Neutra Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7213 vom 08.08.2001
(045908)

■ **Luigi Laffranchi Architektur AG**, Sitz: Baar, Planung und Ausführung von Architektur- und Bauleitungsaufträgen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 48 vom 09.03.1994, S. 1306). Domizil Neu: Pfisterweg 9, 6340 Baar. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Laffranchi, Sandro, Heimat: Bellinzona, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Treutmann, Ursula, Heimat: Menzingen, in Baar, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7215 vom 08.08.2001
(045909)

■ **Medi-dent AG**, Sitz: Menzingen, Handel und Verkauf von medizinischen Verbrauchsartikeln sowie Transport von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6805). Statutenänderung: 06.08.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberieung: CHF 75'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 7197 vom 08.08.2001
(045910)

■ **Mount10 Schweiz AG**, Sitz: Risch, Die Gesellschaft erbringt gesamtschweizerische Dienstleistungen und offeriert Lösungen im Umfeld von IT-Infrastrukturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3255). Eingetragene Personen Geändert: Bernhard, Markus, Heimat: Untervaz, in Rotkreuz, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fanchini, Marco, Heimat: Steinen, in Weggis, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Ambord, Beat, Heimat: Grenchen, in Wil ZH, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Matheson, William, Heimat: Winterthur, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zurbrugg, Peter, Heimat: Reichenbach im Kandertal, in Jona, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7189 vom 08.08.2001
(045911)

■ **Newco AG (Newco SA) (Newco Ltd)**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7376). Eingetragene Personen Neu: Lutemauer, Beatrice, Heimat: Luzern, in Sins, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Diezinger, Robert, Heimat: Ermettschwil, in Jona, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Röllin, Martin, Heimat: Menzingen, Zug, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 7222 vom 08.08.2001
(045912)

■ **Newco Commodities AG (Newco Commodities SA) (Newco Commodities Ltd)**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Zellulose, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7376). Eingetragene Personen Neu: Lutemauer, Beatrice, Heimat: Luzern, in Sins, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Diezinger, Robert, Heimat: Ermettschwil, in Jona, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 7224 vom 08.08.2001
(045913)

■ **Newco Ferrous Trading AG**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Stahlschrott, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7376). Eingetragene Personen Gelösch: [Seidel, Roland, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schwyz, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zolliker, Heinz, Heimat: Rüti ZH, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7225 vom 08.08.2001
(045914)

■ **Newco Metal Recycling AG**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Stahlschrott und nichteisenhaltigem Schrott, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7376). Eingetragene Personen Gelösch: [Seidel, Roland, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schwyz, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zolliker, Heinz, Heimat: Rüti ZH, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7223 vom 08.08.2001
(045915)

■ **Peagle AG**, Sitz: Zug, Abwicklung von Consultingaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1999, S. 6654). Eingetragene Personen Geändert: Utz, René, Heimat: Fischen, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Bise, René, Heimat: Fribourg, in Küsnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7209 vom 08.08.2001
(045916)

■ **Plus Inter Revisions AG**, Sitz: Steinhausen, Buchhaltungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29.10.1993, S. 5678). Domizil Gelösch: [Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham].
Tagebuch Nr. 7227 vom 08.08.2001
(045917)

■ **Proofox Licences AG (Proofox Licences Ltd) (Proofox Licences SA)**, Sitz: Risch, Kauf, Bewirtschaftung und Verkauf von Marken- und Lizenzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 267). Domizil Neu: c/o Fölmli Treuhand, Blegi 14, 6343 Rotkreuz.
Tagebuch Nr. 7218 vom 08.08.2001
(045918)

■ **Repro-Data-Service GmbH**, Sitz: Unterägeri, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8202). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Gallen (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, Seite 6010).
Tagebuch Nr. 7196 vom 08.08.2001
(045919)

■ **SCENT Trading GmbH**, Sitz: Baar, Internationaler Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2592). Domizil Gelösch: [Dorfstrasse 16, 6340 Baar].
Tagebuch Nr. 7226 vom 08.08.2001
(045920)

■ **Siffa SA**, Sitz: [bisher: Ascona], Immobiliengeschäfte und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, Seite 4472). Statutenänderung: 26.07.2001. Sitz Neu: Unterägeri. Domizil Neu: c/o HEINZ HÄUSLER & PARTNER ARCHITECTUR AG, Zugenstrasse 46, 6314 Unterägeri. Zweck Neu: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften aller Art; kann immaterielle Güter erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Liberieung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Häusler, Heinz, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Primo Mella, in Locarno, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7205 vom 08.08.2001
(045921)

■ **T + H Architektur + Bauleitung GmbH**, Sitz: Steinhausen, Uebnahme von Bauleitungen und Bauplanungen, GmbH (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3828). Domizil Neu: Blikenesdorferstrasse 2, 6312 Steinhausen.
Tagebuch Nr. 7192 vom 08.08.2001
(045922)

■ **Tramacon TMC AG**, Sitz: Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.1994, S. 2261). Firma Neu: **Tramacon TMC AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 07.08.2001. Eingetragene Personen Geändert: Himmelsbach, Fritz, Heimat: Basel, in Baar, Liquidator mit Ein-

zelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Ge-
lösch: [Himmelsbach, Marilyn, Heimat: Basel, in Baar, Prä-
sidentin mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7202 vom 08.08.2001
(045923)

■ **Valarte Industries Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Ver-
waltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5572). Eingetragene Personen
Neu: Heller, Urs André, Heimat: Schaffhausen, in Kloten, Zeich-
nungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7216 vom 08.08.2001
(045924)

■ **Vivastar AG**, Sitz: Cham, Dauernde Verwaltung und Be-
wirtschaftung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.
143 vom 26.07.2001, S. 5770). Statutenänderung: 07.08.2001.
Aktienkapital Geändert: CHF 16'871'300 [bisher: CHF
16'621'300], Liberierung: CHF 16'871'300 [bisher: CHF
16'621'300], 168'713 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher:
166'213 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkun-
gen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen
Tatsache.
Tagebuch Nr. 7203 vom 08.08.2001
(045925)

■ **WaterTrust Management AG (WaterTrust Manage-
ment SA) (WaterTrust Management Ltd)**, Sitz: Baar,
Alle Tätigkeiten im Bereich Wasserversorgung und -entsorgung,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4505). Sta-
tutenänderung: 06.08.2001. Firma Neu: **Pure Water Invest AG**,
Übersetzungen der Firma Neu: (**Pure Water Invest SA**), (**Pure Water Invest Ltd**) Gelösch: (**WaterTrust Management SA**), (**WaterTrust Management Ltd**). Zweck
Neu: Investitionen und alle Tätigkeiten im Bereich Wasserver-
und -entsorgung, Wassergewinnung, -speicherung, Wasseraufbe-
reinigung und -behandlung (Wassersysteme), Wasserklein-
filtration, Wasserrecycling, Steuerungs- und Regelungselektronik
und Informatikdienstleistungen sowie Überwachung, Koor-
dination, Administration, Consulting und Controlling der
gesamten WaterTrust-Gruppe, deren Partner und Tochtergesell-
schaften im In- und Ausland sowie Vertrieb von Produkten der
WaterTrust-Gruppe und sonstigen Anlagen und Komponenten
sowie Know-how der Wassertechnik; kann sich an anderen Un-
ternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Un-
ternehmungen erwerben oder errichten sowie Patente, Lizenzen,
Marken und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und ver-
äußern.
Tagebuch Nr. 7198 vom 08.08.2001
(045926)

■ **WCAF, Fournier Claude-Alain**, Sitz: [bisher: Studien],
Entwicklung im Bereich von Computer-Software, Einzelirma
(SHAB Nr. 232 vom 28.11.2000, Seite 8091). Sitz Neu: Hünen-
berg, Domizil Neu: Zythusmatt 24, 6330 Cham. Zweck: Entwick-
lung im Bereich von Computer-Software. Eingetragene Personen
Geändert: Fournier, Claude-Alain, Heimat: Nendaz, in Hünen-
berg, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Studien BE].
Tagebuch Nr. 7217 vom 08.08.2001
(045927)

■ **WebShop AG**, Sitz: Risch, Verkauf von und Handel mit
Waren aller Art via Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom
30.04.2001, S. 3181). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitz-
verlegung nach Lenzburg (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, Seite
5906; Firma neu: OutLog AG).
Tagebuch Nr. 7219 vom 08.08.2001
(045928)

■ **WL Treuhand AG Wirtschaftsberatungen und Lie-
genschaften-Treuhand**, Sitz: Zug, Durchführung von Treu-
handgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom
10.07.2001, S. 5269). Statutenänderung: 31.07.2001. Aktienka-
pital Geändert: CHF 280'000 [bisher: CHF 180'000], Liberierung:
CHF 280'000 [bisher: CHF 180'000], 280 Inhaberaktien zu CHF
1'000 [bisher: 180 Inhaberaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 7206 vom 08.08.2001
(045929)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Mütter- und Väterzentren Kanton Zug**, Sitz: Zug,
Aufbau von Mütter- und Väterzentren im Kanton Zug, Verein
(SHAB Nr. 122 vom 26.06.1996, S. 3797). Löschung des Vereins
im Handelsregister, da dieser nicht eintragungspflichtig im Sin-
ne von Art. 52 ff. HRegV ist.
Tagebuch Nr. 7195 vom 08.08.2001
(045930)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Adviso Informatik M. Hengartner**, in Rütli ZH, Ba-
renbergrasse 9b, 8630 Rütli, Einzelirma (Neueintragung).
Zweck: Informatik-Schulungen, Softwareprogrammierung auf
Auftragsbasis sowie Produktion von Lehrunterlagen. Eingetragte

ne Personen: Hengartner, Markus, von Waldkirch, in Rütli ZH, In-
haber, mit Einzelunterschrift; Kunner Hengartner, Verena, von
Zürich und Oberörs, in Rütli ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21031 vom 08.08.2001
(045931)

■ **ANITE GmbH**, in Zürich, Badenerstrasse 735, 8048 Zü-
rich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).
Statutendatum: 27.07.2001. Zweck: Gastronomiebetrieb, An-
und Verkauf sowie Vermittlung von Lebensmitteln, alkoholi-
schen und nichtalkoholischen Getränken, Import und Export
von Lebensmitteln, alkoholischen und nicht alkoholischen Halb-
und Fertigprodukten, An- und Verkauf als auch Vermittlung von
Gastronomiebetrieben; kann sich an anderen Unternehmen be-
teiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern.
Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene
Personen: Eminoglu, Nurettin, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter
und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
von CHF 10'000.--; Eminoglu-Alemdar, Ay-
sel, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelprokura,
mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 21032 vom 08.08.2001
(045932)

■ **ATC training + consulting GmbH**, in Brütten, Haros-
senstrasse 7, 8311 Brütten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung
(Neueintragung). Statutendatum: 19.07.2001, 2.08.2001.
Zweck: Ausbildung und Beratung im Bereich Aviatik, insbesonde-
re Flugischierung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.
Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände:
Beabsichtigte Sachüßnahme: Die Gesellschaft beabsichtigt,
nach der Gründung Geräte, PC-Anlagen und Einrichtungen zum
Preis von höchstens CHF 20'000.-- zu übernehmen. Publikati-
onsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spescha, Guido, von
Trun, in Brütten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzel-
unterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Spe-
scha, Clorinda, von Trun, in Brütten, Gesellschafterin,
mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 21033 vom 08.08.2001
(045933)

■ **Brasserie Bernoulli GmbH**, in Zürich, Hardturmsträ-
ße 261, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung
(Neueintragung). Statutendatum: 31.07.2001. Zweck: Aufbau
und Betrieb der "Brasserie Bernoulli" an der Hardturmstrasse 261
in 8005 Zürich; kann weitere Aktivitäten im Gastronomiebereich
verfolgen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie
Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital:
CHF 120'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Perso-
nen: Altorfer, Claudia Maria, von Volketswil, in Zürich, Gesellschafterin
und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
von CHF 30'000.--; Baumgartner, Ernst Rüdolf, von Sirmach, in Zürich,
Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
von CHF 30'000.--; Blas, Barbara Verena, von Zürich, in Zürich,
Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
von CHF 30'000.--; Christen, Georg, von Affoltern im Emmental, in Zürich,
Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
von CHF 30'000.--.
Tagebuch Nr. 21034 vom 08.08.2001
(045934)

■ **Capstan Kolb**, in Zürich, Josefstrasse 161, 8005 Zürich,
Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Inter-
dienstleistungen. Eingetragene Personen: Kolb, Corina, von Her-
den, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21035 vom 08.08.2001
(045935)

■ **Dashnim Bajrami**, in Schlieren, Brandstrasse 29, 8952
Schlieren, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: An- und Ver-
kauf von Occasionsautomobilen. Eingetragene Personen: Bajra-
mi, Dashnim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich,
Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21036 vom 08.08.2001
(045936)

■ **daylife Claudia M. Spichtig**, in Zürich, Seestrasse 372,
8038 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung
von Arbeiten aus dem Alltag für Personen. Handel mit Liegen-
schaften. Eingetragene Personen: Spichtig, Claudia Maria, von
Sachseln, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21037 vom 08.08.2001
(045937)

■ **Dorfmetz Steinmann AG**, in Bassersdorf, Klotner-
strasse 2, 8303 Bassersdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung).
Statutendatum: 30.07.2001. Zweck: Betrieb der Dorfmetz mit
Würsterei, betreibt einen Party Service und handelt mit Waren al-
ler Art; kann sich an gleichartigen und verwandten Unterneh-
mungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten,
veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libe-
rierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien
zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sach-
übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das
Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma
Dorfmetz Walter Steinmann, in Bassersdorf, gemäss Übernah-
mebilanz per 30.04.2001 mit Aktiven von CHF 366'443.80 und
Passiven von CHF 73'831.10, wofür 100 Namenaktien zu CHF
1'000.-- ausgegeben und CHF 192'612.70 als Forderung gutge-
schrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an
die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch einge-
tragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Emp-
fangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht
zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im
Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Na-
menaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetra-

gene Personen: Steinmann, Walter, von Triengen, in Bassersdorf,
Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Bar-
bara, von Triengen und Niederbüren, in Bassersdorf, Mitglied,
mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Thomas, von
Triengen, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu
zweien; ZENTEX Treuhand AG, in Oberrohrdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21038 vom 08.08.2001
(045938)

■ **Fitsche's Fahrschule GmbH**, in Obfelden, Dorfstrasse
96, 8912 Obfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neu-
eintragung). Statutendatum: 13.07.2001. Zweck: Betreiben ei-
ner Fahrschule; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen
sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und
verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbe-
stände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Grün-
dung gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.07.2001 das Fahrzeug
Audi A4 Avant 1.8 T, wofür CHF 15'000.-- auf das Stammkapital
angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene
Personen: Pfäffli, Fritz, von Bowil, in Obfelden, Gesellschafter
und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammein-
lage von CHF 10'000.--; Pfäffli, Jacqueline, von Bowil, in Ob-
felden, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage
von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 21039 vom 08.08.2001
(045939)

■ **HL-Reinigungen, Hansjörg Lang**, in Zell ZH, Bahn-
hofstrasse 19, 8483 Kollbrunn, Einzelirma (Neueintragung).
Zweck: Gebäudereinigungen, Räumungen, Entsorgungen,
Hauswartungen. Eingetragene Personen: Lang, Hansjörg, von
Össingen, in Zell ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21040 vom 08.08.2001
(045940)

■ **Industrie-Spritzwerk Massimo Cavallucci**, in Rafz,
Brüelgass 39, 8197 Rafz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck:
Bespritzen und -malen von verschiedenen Materialien, haupt-
sächlich neue Fenster. Eingetragene Personen: Cavallucci, Mas-
simo, italienischer Staatsangehöriger, in Rafz, Inhaber, mit
Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21041 vom 08.08.2001
(045941)

■ **Lenaia GmbH**, in Turbenthal, Gosswil, 8492 Wila, Ge-
sellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten-
datum: 16.07.2001. Zweck: Organisation von Events; kann sich
an andern Unternehmen beteiligen sowie Garantien und Bürg-
schaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen und
Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammka-
pital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Per-
sonen: Hirzel, Jakob, von Zürich, in Turbenthal, Gesellschafter
und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stam-
meinlage von CHF 19'000.--; Ledermann, Ulrich, von Madiswil, in
Weinigen ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung,
mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 21042 vom 08.08.2001
(045942)

■ **Merki Messebau GmbH**, in Illnau-Effretikon, Ill-
naustrasse 26, 8307 Effretikon, Gesellschaft mit beschränkter
Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.07.2001. Zweck:
Betrieb eines Unternehmens für Messebau; kann sich an anderen
Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, ver-
äußern oder vermitteln. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publika-
tionsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Merki, Roger, von
Steinmaur, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäfts-
führer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von
CHF 19'000.--; Schmid, Helga, österreichische Staatsangehörige,
in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberech-
tigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 21043 vom 08.08.2001
(045943)

■ **MGB Sports GmbH**, in Horgen, Einsiedlerstrasse 219,
8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuein-
tragung). Statutendatum: 30.07.2001. Zweck: Planung, Organi-
sation und Durchführung von Sportveranstaltungen und
Seminaren, Vermittlung von Sponsoring-Verträgen, Ausbildung
und Vermarktung von Spielern in allen Sportbereichen, insbe-
sondere im Tennis, sowie Erbringung von damit zusammenhän-
genden Beratungs-, Finanzierungs-, Management- und
Koordinationsaufgaben; kann Liegenschaften erwerben, verwal-
ten und verwerten sowie Beteiligungen an anderen Unterneh-
mungen erwerben. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte
Tatbestände: Beabsichtigte Sachüßnahme: Die Gesellschaft be-
absichtigt, nach der Gründung einen Miteigentumsanteil an ei-
nem Grundstück in Horgen (Stockwerkeigentum an 4-Zimmer-
Wohnung inkl. Sonderrecht an Keller und Estrich und Benut-
zungsrecht an Autoabstellplatz) zum Preis von höchstens CHF
370'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene
Personen: Baroch, Dr. Martin, tschechischer Staatsangehö-
riger, in Leukerbad, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit
Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--;
Lütken, Jana, dänische Staatsangehörige, in Zug, Gesellschafterin,
ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von
CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 21044 vom 08.08.2001
(045944)

■ **Ok Druck Reinsperger**, in Zürich, Kreuzstrasse 42,
8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung
von Drucksachen und Kopien. Eingetragene Personen: Reinsper-
ger, Dietrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, In-
haber, mit Einzelunterschrift; Reinsperger, Doris, von Wald AR,
in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21045 vom 08.08.2001
(045945)

■ **P.O.M. Claudia Diethelm**, in Bäretswil, Bahnhofstrasse
11, 8344 Bäretswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Pro-
jektbearbeitung und Office Management. Spezifische
Fachunterstützung im Bereich Office. Handel mit Waren aller
Art. Eingetragene Personen: Diethelm, Claudia, von Weinfelden,
in Bäretswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21046 vom 08.08.2001
(045946)

■ **Parpan, Metallplanung, Handel**, in Feuerthalen,
Kirchweg 112, 8246 Langwies, Einzelirma (Neueintragung).
Zweck: Planung von Konstruktionen in Stahl und Aluminium,
Handel mit Elementbauteilen. Eingetragene Personen: Parpan,
Marco, von Vaz/Oberbaz, in Feuerthalen, Inhaber, mit Einzelun-
terschrift.
Tagebuch Nr. 21047 vom 08.08.2001
(045947)

■ **Ramsauer + Gori AG**, in Zürich, Saatenstrasse 269,
8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten-
datum: 20.07.2001. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für sämt-
liche Arbeiten im Zusammenhang mit Plattenbelägen und
Bauarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegen-
schaften und Grundstücke erwerben, belehnen und veräußern
sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital:
CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Akti-
en: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB.
Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen
rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete
Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Na-
menaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene
Personen: Gossweiler, Heinrich W., von Dübendorf, in Brütten,
Präsident, mit Einzelunterschrift; Gossweiler-Staub, Ma-
ja, von Dübendorf, in Brütten, Mitglied, mit Einzelunterschrift;
Habegger, Ulrich, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Kollektivpro-
kura zu zweien; Roth, Jürg, von Gossfalloren, in Jestetten (D),
mit Kollektivprokura zu zweien; Dietrich Treuhand AG, in Düb-
endorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21048 vom 08.08.2001
(045948)

■ **Textmann - Dani Portmann Texte/Konzepte**, in Zü-
rich, Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Einzelirma (Neueintra-
gung). Zweck: Texte und Konzepte für Werbung, Marketing und
Verkaufsförderung auf Freelance-Basis. Eingetragene Personen:
Portmann, Daniel genannt Dani, von Escholzmatt, in Zürich, In-
haber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21049 vom 08.08.2001
(045949)

■ **Zoulas Innnernet**, in Zürich, Ausstellungstrasse 36,
8005 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Consulting,
Coaching, Projektleitungen und Analysen in den Bereichen In-
ternet und Architektur. Eingetragene Personen: Zoulas, Catherine,
von Nidau, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21050 vom 08.08.2001
(045950)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AG für Treuhand, Betriebs- Führung und - Be-
ratung**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom
18.01.1994, S. 331). Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Wichser, Dr. Werner, von Schwanden GL, in Zü-
rich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Thoma, Paul, von Schänis, in Arni AG, Mit-
glied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Vill-
mergen, GL]; Zbinden, Rudolf, von Stallikon, in Stallikon,
Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene
Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 21051 vom 08.08.2001
(045951)

■ **Ambit AG**, in Winterthur, Betrieb einer Dienstleistungs-
firma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000,
S. 1611). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:
Hess, Rudolf, von Wald ZH, in Tegelfelden, Präsident, mit
Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Walter, von Zollikon und
Würenlos, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu
zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller,
Adrian, von Bünzen, in Matzingen, Präsident, mit Einzelunter-
schrift [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 21052 vom 08.08.2001
(045952)

■ **Amun Trading AG**, in Zürich, Produktion und Erbrin-
gung von Informatikdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7043). Ausgeschiedene Personen
und erloschene Unterschriften: Treuhand Fred Brugger AG, in
Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21053 vom 08.08.2001
(045953)

■ **Archipartner AG**, in Zürich, Durchführung und Weiter-
vergabe von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163
vom 24.08.1999, S. 5773). Ausgeschiedene Personen und erlo-
schene Unterschriften: Sterli, Hans-Rudolf, von Zürich, in Maur,
Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21054 vom 08.08.2001
(045954)

■ **Archipress, Claudia Berke & Bänz Lüthi**, in Dübendor-
f, Übernahme von Mandaten im Bereich Kommunikation,
Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13.10.2000, S. 7010).

Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chabrey (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5849) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amt wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 21055 vom 08.08.2001 (045955)

■ **Audeco GmbH**, in Volketswil, Übernahme und Ausführung von Dekorationen, Ausstellungen und Planungen von technischen Anlagen und Maschinen sowie Küchen und Innenausbauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 29. 07. 1986, S. 2953). Firma neu: **Audeco GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26.07.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lackmann, Margarete, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 21056 vom 08.08.2001 (045956)

■ **Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4386). Zweigniederlassung neu: Genf.
Tagebuch Nr. 21057 vom 08.08.2001 (045957)

■ **Bernatschek International Services GmbH**, in Zürich, Beratung in Betriebswirtschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3845). Domizil neu: Anemonenstrasse 37, 8047 Zürich.
Tagebuch Nr. 21058 vom 08.08.2001 (045958)

■ **Betriebsstiftung Schwerpunktspital Zimmerberg**, in Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5777). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helbling Müller, Helena, von Amriswil, in Rüschlikon, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauschi, Markus, von Unterkulm, in Davos, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21059 vom 08.08.2001 (045959)

■ **Bücher - Oase Neumarkt Oerlikon, Magdalena Steiger**, in Zürich, Buchhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Magdalena, von Dielsdorf, in Niederglatt, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dielsdorf].
Tagebuch Nr. 21060 vom 08.08.2001 (045960)

■ **C. Gartenmann & Cie AG**, in Dänikon, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien und Baustoffen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 25.07.2000, S. 5081), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gartenmann-Beutler, Elisabeth, von Bronschhofen, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift; Andres, Ernst, von Barmen BE, in Biel/Bienne, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lieb, Dr. Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Amstorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gartenmann Ruetz, Christina, von Bronschhofen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Delegierte, mit Einzelunterschrift]; Hug, Albert, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altmann, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Amstorf (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kantor, Tamas, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21061 vom 08.08.2001 (045961)

■ **com.work Vaculik**, in Zürich, Anbieten von Dienstleistungen im Bereich der Grafik, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6015). Firma neu: **comwork Vaculik**. Domizil neu: Ruhstrasse 9, 8045 Zürich.
Tagebuch Nr. 21062 vom 08.08.2001 (045962)

■ **Cytos Biotechnology AG**, in Schlieren, Forschung, Herstellung und Verkauf von Produkten der Biotechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bailey, James Edwin, Bürger der USA, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marduel, Dr. Alex, Bürger der USA, in San Francisco (CA, USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zinkernagel, Prof. Dr. Rudolf M., von Riehen, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hennecke, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 21063 vom 08.08.2001 (045963)

■ **D+H Management AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im In- und Ausland auf den Gebieten Space und Facilities Design Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1893). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rodos, Toby E., Bürger der USA, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Juan, José-Luis, von Birm, in Birm, Präsident, mit Einzelunterschrift; Naf, Christoph, von Mogsberg, in Baden, mit Einzelprokura; Münster, Pascal, von Wohlen bei Bern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 21064 vom 08.08.2001 (045964)

■ **Dialog Management AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4682). Firma neu: **Dialog Management AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.7.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salvisberg, Peter, von Zumikon und Mühleberg, in Zumikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 21065 vom 08.08.2001 (045965)

■ **Digi Print Kopier- und Druck AG**, in Weisslingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Partridge, Ian, von Buch am Irchel, in Weisslingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: britischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 21066 vom 08.08.2001 (045966)

■ **Dörfli - Metzger Maur**, in Maur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 03.04.2000, S. 2209). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marusis, Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Kloten, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger, Markus, von Kriens, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schollenberger, Daniel, von Küssnacht ZH und Winterthur, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wermelinger, Andrea, österreichische Staatsangehörige, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21067 vom 08.08.2001 (045967)

■ **Epa AG**, in Zürich, Die Gesellschaft betreibt Warenhäuser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dr. Werner, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Karl, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buhofer, Heinz Martin, von Reinach AG, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21068 vom 08.08.2001 (045968)

■ **EXPERTA AG**, in Zürich, Unternehmens-, Wirtschafts- und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3646). Statutenänderung: 16.07.2001. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer, Bernhard C., von Flaach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21069 vom 08.08.2001 (045969)

■ **Free Spirit Travel, René Peter**, in Zürich, Verkauf von günstigen Ferien- und Flugreisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Felix, von Bachenbühl, in Olten, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21070 vom 08.08.2001 (045970)

■ **Fürsorgestiftung der Finter Bank Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 874). Aufsichtsbeförderung neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amt wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grete, Dr. Ulrich, von Zumikon, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstutz, Dr. Max D., von Engelberg, in Begnins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferrari, Giorgio, von Menide, in Lugano, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rohrbasser, Rita, von Schwyz, in Argo, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Russenberger, Christian, von Zürich und Schleithelm, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sigel, Karin, von Goldingen, in Udorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 21071 vom 08.08.2001 (045971)

■ **GBI Gewerkschaft Bau & Industrie**, in Zürich, Mehrere Wirtschaftszweige umfassende Gewerkschaft, Verein (SHAB Nr. 178 vom 13.09.2000, S. 6257). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mion, Sergio, von Lugano, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Peters, Oliver, von Lignierolle, in Zürich, Zentral-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cahanne, Francis, von Breil/Brigels, in Zürich, Vizepräsident und Zentral-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zentral-Sekretär]; Robert, Jacques, von Le Locle, in Genf, Vizepräsident und Zentral-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiavi-Schäppi, Rita, von Zollikon, in Basel, Vizepräsidentin und Zentral-Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeandret, Bernard, von Lausanne und Collombey-Muraz, in Lausanne, Zentral-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Rieger, Andreas Urs, von Zürich, in Thalwil, Zentral-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Scheidegger, Hans Ulrich, von Huttwil, in Basel, Zentral-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21072 vom 08.08.2001 (045972)

■ **Gemeinnützige Baugenossenschaft Thalwil**, in Thalwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 26.05.2000, S. 3585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angulo, Anna, von Pfäffikon, in Thalwil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kucera, Ladislav, von Horgen, in Horgen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 21073 vom 08.08.2001 (045973)

■ **Gossweiler Ingenieure AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streuli-Gossweiler, Willy, von Horgen, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaefer-Gossweiler, Markus, von Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hellbach, Egon, von Kappel SO, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Frei, Werner, von Regensdorf, in Dübendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 21074 vom 08.08.2001 (045974)

■ **Greutert Elektronik GmbH**, in Winterthur, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Elektronik- und Informatikbereich sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greutert, Renata, von Hasle bei Burgdorf, in Rickenbach ZH, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 21075 vom 08.08.2001 (045975)

■ **Göhner Merkur Immobilien Management AG**, in Zürich, Immobiliengeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5529). [Neue] Geschäftsstelle: Täferstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil. [Neue] Geschäftsstelle: Dufourstrasse 21, 4010 Basel. [Neue] Geschäftsstelle: Rue de St-Jean 30-32, 1203 Genève.
Tagebuch Nr. 21076 vom 08.08.2001 (045976)

■ **Hch. Fretz AG**, in Dällikon, Spenglereleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Rolf, von Zürich, in Dällikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; M-Consulting AG, in Bachenbühl, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer, Kurt, von Mühleberg, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sabel, Rudolf, von Nidau, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger, Philipp, von Bütschwil, in Wängi, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidinger, Gustav, von Adliswil, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hüser & Gmür AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21077 vom 08.08.2001 (045977)

■ **Inamont AG**, in Richterswil, Montage- und Innenausbau-Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wigna Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulzer Treuhand GmbH, in Udorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21078 vom 08.08.2001 (045978)

■ **Incaa Datacom AG**, bisher in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4416). Statutenänderung: 6.08.2001. Firma neu: **Incaa Services AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Incaa Services SA). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Claude Ledermann, Quellenstrasse 2, 8005 Zürich. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Beratung, Analyse, Programmierung, Schulung, Vermittlung für die Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Computersystemen, Computerperipheriegeräten, Software-Programmen. Datenkommunikationssystemen, Telekommunikationssystemen; kann sich an ändernde Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübenahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma 'Unternehmensberatung Claude Ledermann' in Wallisellen, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.1990 mit Aktiven (CHF 120'931.85) und Passiven (CHF 49'965.57) zum Preis von CHF 70'966.28, wovon CHF 70'000.-- auf das Grundkapital angerechnet werden].
Tagebuch Nr. 21079 vom 08.08.2001 (045979)

■ **Innolab GmbH**, bisher in Bubikon, Entwicklung, Konstruktion und Vertrieb von technischen Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1626). Statutenänderung: 3.08.2001. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Lendishubstrasse 2, 8605 Gützwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmetz, René, von Wetzikon ZH, in Wolfhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krüner, Lothar, österreichischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 21080 vom 08.08.2001 (045980)

■ **Inter-Andino, Christian von Vogelsang**, in Wädenswil, Handel mit Waren, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2073). Domizil neu: Stoffelweg 5, 8820 Wädenswil. Postadresse neu: Inter-Andino, Christian von Vogelsang, Postfach 669, 8820 Wädenswil.
Tagebuch Nr. 21081 vom 08.08.2001 (045981)

■ **Interproperty Holding AG**, in Winterthur, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19.07.1999, S. 4894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle: Flotron, Bernhard E., von Saint-Imier, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caviezel, Dr. Christoph, von Laax, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Goebl, Dr. Jost L., von Zürich, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21082 vom 08.08.2001 (045982)

■ **Junge Altstadt**, in Winterthur, Förderung der Winterthurer Altstadt, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6407). Domizil neu: Marktgasse 1, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 21083 vom 08.08.2001 (045983)

■ **Kreber Audiovision GmbH**, bisher in Buchs ZH, Engros- und Detailhandel mit Unterhaltungselektronik und ähnlichen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1995, S. 7016). Statutenänderung: 3.08.2001. Sitz neu: Neerach. Domizil neu: Hohmatrain 1, 8173 Neerach.
Tagebuch Nr. 21084 vom 08.08.2001 (045984)

■ **Kristal Instrumente AG**, in Winterthur, Forschung, Entwicklung und Beratung auf dem Gebiet der Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli, Hans, von Elgg, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 21085 vom 08.08.2001 (045985)

■ **M. Falbo, Autospritzwerk**, in Wallisellen, Betrieb eines Autospritzwerkes, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 02.10.1986, S. 3770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Falbo, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Illnau-Effretikon].
Tagebuch Nr. 21086 vom 08.08.2001 (045986)

■ **M. Käppeli Maurerarbeiten AG**, bisher in Untersiggenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5840). Gründungsstatuten: 25.03.1996. Statutenänderung: 18.06.2001. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: c/o Fritz. Etter, Treuhandbüro, Kirchstrasse 20, 8953 Dietikon. Zweck: Alle mit einem Baugeschäft zusammenhängenden Tätigkeiten, insbesondere Ausführungen im Akkord; kann Liegenschaften kaufen oder mieten, verkaufen und vermieten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ORAKA AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Fridolin Josef, von Birwinken und Sulgen, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Bürki, Hansjörg, von Radelfingen, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Remigen]; Hunziker, Rolf, von Oberkulm, in Suhr, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21087 vom 08.08.2001 (045987)

■ **Manzoni Finanz AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Allfinanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02.03.2000, S. 1444). Firma neu: **Manzoni Finanz AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amt wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manzoni, René, von Zürich und Iso, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21088 vom 08.08.2001 (045988)

■ **morvion consulting GmbH**, in Zürich, Betätigung im Bereich der internationalen Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1692). Firma neu: **morvion consulting GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (morvion consulting S. a. r. l. in liquidation) (morvion consulting Ltd liab. Co in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.07.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mor, Gertrud, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin,

ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ulrich, Dr. Theodor, von Zürich, in Opikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Mor, Dr. Juan-Ramon, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 21089 vom 08.08.2001 (045989)

■ **Neolution GmbH**, in Zürich, Entwicklung im Soft- und Hardwarebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2000, S. 593). Domizil neu: Flurstrasse 30, 8048 Zürich.
Tagebuch Nr. 21090 vom 08.08.2001 (045990)

■ **Nomafa AG**, in Bassersdorf, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Produkten für den Schutz von Anlagen, Betrieben und anderen Arbeitsbereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5074). Domizil neu: Bunterweg 1, 8303 Bassersdorf. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Aurevis AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21091 vom 08.08.2001 (045991)

■ **Pensionskasse der Schweizerischen Hagel-Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich. Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klausner, Clara, von Flums, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Saudan, Yvan, von Martigny-Combe, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 21092 vom 08.08.2001 (045992)

■ **Personalfürsorgestiftung Wisar, Wyser + Anliker AG**, in Kloten, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1993, S. 5184). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Aebi, Bernhard, von Giffers, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnell, Fridolin, von Kirchberg SG, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21093 vom 08.08.2001 (045993)

■ **Personalstiftung der Hans Senn AG**, in Pfäffikon, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3562). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Senn-Peyer, Beatrix, von Liestal, in Pfäffikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21094 vom 08.08.2001 (045994)

■ **Prinmet AG**, in Zürich, Handel und Detailverkauf in erster Linie von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.1998, S. 1032). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 547, 8052 Zürich.
Tagebuch Nr. 21096 vom 08.08.2001 (045995)

■ **PTV Treuhand und Beratungen GmbH**, bisher in Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000, S. 1378). Statutenänderung: 18.07.2001. Firma neu: **PLT GmbH**. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Flurstrasse 35, 8302 Kloten. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen für in- und ausländische Klienten in sämtlichen Tätigkeitsbereichen einer Treuhandgesellschaft, wie beispielsweise Revision, Buchführung, Steuer-, Rechtsberatung, Inkasso, sowie Beratungen aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern, Kapitalanlagen halten und verwalten sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Plüss, Hans-Peter, von Murgenthal, in Hörli, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss, Martin, von Murgenthal, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Winterthur, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--].
Tagebuch Nr. 21097 vom 08.08.2001 (045996)

■ **Querop-Handels AG**, bisher in Root, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4757). Gründungsstatuten: 10.07.1957. Statutenänderung: 11.06.2001. Sitz neu: Dällikon. Domizil neu: Bucherstrasse 31, 8108 Dällikon. Zweck neu: An- und Verkauf von Geräten und Ersatzteilen auf dem Konsumgütersektor (Service, Installation und Anpassungsarbeiten) sowie Erbringen von technischen Dienstleistungen; kann Grundeigentum erwerben und veräussern, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Marken und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Fusionsvertrag vom 15.05.2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Querop-Lager AG, in Root, mit sämtlichen Aktiven von CHF 4'699.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 308'180.75 zum Passivüberschuss von CHF 303'481.75. Da die Gesellschaft bereits Eigentümerin

sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Max M., von Gächlingen, in Bronschhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Häflicher, Josef, von Rothenburg, in Rothenburg, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Kolb, Felix, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Kägi, Rudolf, von Bubikon, in Bubikon, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hinwil].
Tagebuch Nr. 21098 vom 08.08.2001 (045997)

■ **Radio-TV-HIFI Krebser GmbH**, bisher in Buchs ZH, Engros- und Detailhandel mit Unterhaltungselektronik und ähnlichen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1996, S. 60). Statutenänderung: 3.08.2001. Sitz neu: Neerach. Domizil neu: Hohmatrain 1, 8173 Neerach.
Tagebuch Nr. 21099 vom 08.08.2001 (045998)

■ **Realconsult AG**, in Winterthur, Planung grösserer Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23.11.1998, S. 7980). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle; Flotron, Bernhard E., von Saint-Imier, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caviezel, Dr. Christoph, von Laax, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Goebel, Dr. Jost L., von Zürich, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21100 vom 08.08.2001 (045999)

■ **RR Robustrind AG**, in Bauma, Verwertung bzw. Verarbeitung von und Handel mit Vieh, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 351). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zürcher Landwirtschaftliche Kreditkassa, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AGRO-Treuhand Lindau, in Lindau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21101 vom 08.08.2001 (046000)

■ **Rüegg Trend Products (Schweiz) AG**, in Schlieren, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 342). Statutenänderung: 21.05.2001. Firma neu: **Trend Products Schweiz AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganahl, Raimund, österreichischer Staatsangehöriger, in Tschugguns (A), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21102 vom 08.08.2001 (046001)

■ **Sanbit AG**, in Wallisellen, Kauf und Verkauf von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1242). Statutenänderung: 15.05.2001, 20.07.2001. Firma neu: **Quantas Asset Management AG**. Zweck neu: Geweremässiger Handel mit Effekten in eigenem Namen für Rechnung von Kunden sowie Führung von Kundenkonten bei der Gesellschaft selbst oder bei Dritten zur Abwicklung des Effektenhandels und Aufbewahrung von Effekten dieser Kunden bei der Gesellschaft selbst oder in eigenem Namen bei Dritten; Beratung von Kunden in Fragen der Vermögensanlage; kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Palmer, Christopher David, britischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holzer, Roger, von Moosseedorf, in Gempfen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Markus, von Huttwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Materni, Alessandro Ugo, von Ronco sopra Ascona, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21103 vom 08.08.2001 (046002)

■ **Sappi International Management AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf internationaler Ebene im Zusammenhang mit den Handelsgeschäften der Sappi Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12.09.1997, S. 6732). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 03.08.2001 infolge Fusion mit der Trenfor Trading AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 28.02.2001 durch Universalsukzession auf die Trenfor Trading AG über.
Tagebuch Nr. 21104 vom 08.08.2001 (046003)

■ **Schenker Schweiz AG**, in Zürich, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln zu Lande, zu Wasser und in der Luft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5307). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lieb, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21105 vom 08.08.2001 (046004)

■ **Schenker Schweiz AG**, in Kloten, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln zu Lande, zu Wasser und in der Luft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4897), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lieb, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21106 vom 08.08.2001 (046005)

■ **SGI Schweizerische Gesellschaft für Immobilien Management AG**, in Winterthur, Bewirtschaftung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 631). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Flotron, Bernhard E., von Saint-Imier, in Illnau-Effretikon, Präsident des Verwaltungsrates und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caviezel, Dr. Christoph, von Laax, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung]; Goebel, Jost L., von Zürich, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion]; Schneuwly, Cyrill M., von Erlenbach ZH und Fribourg, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Bosshard, Markus, von Wiesendangen, in Herliberg, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nagel, Knut, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 21107 vom 08.08.2001 (046006)

■ **Siemens Business Services AG**, in Kloten, Fertigung, Entwicklung, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen der Daten- und Informationsverarbeitungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5075). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Baumgartner, Hermann, von Wallenwil, in Kirchberg SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, René, von Wiesendangen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Umbricht, Heinz, von Untersiggental, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Bräm, Martin, von Hörli, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gorgi, Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Kloten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mallau, Thomas, von Regensberg, in Dirmen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Adrian, von Natzenhof, in Udorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billeter, Roland, von Winterthur, in Eglistau, mit Kollektivprokura zu zweien; Lindemann, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Moritz, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Ottenbrunn (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 21108 vom 08.08.2001 (046007)

■ **signorell elektro engineering ag**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02.05.2000, S. 2920). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Furrer, Mario, von Turbenthal, in Winkel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eltschinger, Ivo, von Zumholz, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signorelli, Urs, von Sur, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Baia, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, mit Einzelprokura; Avena Treuhand GmbH, in Winkel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21109 vom 08.08.2001 (046008)

■ **Specter GmbH**, in Zürich, Umfassendes Angebot an graphischer Produktion und Kommunikation im Bereich der Druckvorstufe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1351). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Izan, Ramna Tamira, von Ittigen, in Meilen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Bormand, Herbert Jules, von Sainte-Croix, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Caterina, von Wängi, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flörchinger, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21110 vom 08.08.2001 (046009)

■ **Spielcasino Winterthur AG**, bisher in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8683). Statutenänderung: 16.07.2001. Firma neu: **Happy Play AG**. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Klotenstrasse 5, 8305 Dietlikon. Zweck neu: Betrieb von und Handel mit Geschicklichkeits- und Musikautomaten sowie Operating und Unterhalt dieser Geräte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktien neu: 6'000 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtzeitig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Weiteres Geschäftslokal: Grenzstrasse 31, 3273 Kappelen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Mosimann, François, von Lauperswil, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttimann, Peter, von Basadingen-Schlattlingen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Heinrich, von Dietlikon, in Uetikon am See, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Saxer, Verna, von Zürich, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21111 vom 08.08.2001 (046010)

■ **SPRINX AG**, in Dietikon, Beratung, Konzeptionierung, Verkauf, Installation, Inbetriebnahme und Wartung von Netzwerklösungen und IT-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4416). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Blum, Urs, von Adliswil, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer und Plüss, Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatung, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binkert Fenner, Anita, von Zürich und Leimbach, in Wetzwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rebe AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21112 vom 08.08.2001 (046011)

■ **Stadthauspassage AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8778). Statutenänderung: 5.07.2001. Zweck neu: Erstellung und Betrieb eines Geschäftshauses 'Stadthauspassage' mit Details und Büros sowie Parkplätzen und Lagerräumen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, mieten und verwalten, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss Baurechtsvertrag vom 14.8.1981 erwarb die Gesellschaft ein selbständiges, dauerndes, übertragbares und vererbliches Baurecht zu Lasten der Liegenschaften Kat. Nr. 3257, GR 1034, Kat. Nr. 1479, GR 1033, Kat. Nr. 3329, GR 2119, Kat. Nr. 1299, GR 582 und Kat. Nr. 1478, GR 1052, alle in Kloten. Die Gesellschaft hat der Baurechtsgeberin einen Baurechtszins für die Einräumung des Baurechts, gemäss näherer Regelung im erwähnten Baurechtsvertrag, zu bezahlen.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 21113 vom 08.08.2001 (046012)

■ **Stahl-Cantor Aktiengesellschaft**, in Zürich, Handel mit Stahl, Hütten- und Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5516). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fluri, Dr. Edgar, von Herbetwil, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rüegg, Hans Friedrich, von Winterthur, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21114 vom 08.08.2001 (046013)

■ **Sulzer Energieconsulting AG**, in Winterthur, Akquisition und Ausführung von Ingenieurarbeiten auf allen Gebieten der Energie- und Installationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2078). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Henzirohs, Urs, von Niederbuchsiten, in Winterthur, Revisionsstelle; Rutz, Gerhard, von Emmen LU, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flotron, Bernhard E., von Saint-Imier, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehrer, Dr. Rolf A., von Umäsch, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Heinz, von Pfungen, in Pfungen, Revisionsstelle. Zweigniederlassung: [gestrichen: Liestal] [gestrichen: Lausanne].
Tagebuch Nr. 21115 vom 08.08.2001 (046014)

■ **Tamara Art Collection AG**, in Herrliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08.11.1996, S. 6864). Statutenänderung: 23.07.2001. Firma neu: **TAC Technical Advice and Consulting AG**. Zweck neu: Forschung, Entwicklung, Herstellung, Montage, Handel und Vermarktung weltweit von eigenen und fremden Systemen und Produkten auf allen Gebieten für die Verkehrssicherheit; kann Patente und Lizenzrechte erwerben, realisieren, vergeben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 21116 vom 08.08.2001 (046015)

■ **Telio Fix AG**, in Rorbas, Betrieb einer chemischen Reinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.1997, S. 1641). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Treuhand Fred Brugger AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21117 vom 08.08.2001 (046016)

■ **Trenfor Trading AG**, in Zürich, Handel mit Waldprodukten und verwandten Erzeugnissen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Waldprodukteindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26.04.1996, S. 2382). Statutenänderung: 3.08.2001. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Sappi International Management AG, in Zürich. Aktiven von CHF 2'828'690.-- und Passiven von CHF 2'471'655.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.07.2001 und Fusionsbilanz per 28.02.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 21118 vom 08.08.2001 (046017)

■ **TREUHAND inklusiv GmbH**, in Hittnau, Betrieb einer Treuhandfirma, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1359). Domizil neu: Zieglhüttenstrasse 10, 8335 Hittnau.
Tagebuch Nr. 21119 vom 08.08.2001 (046018)

■ **Union Carbide (Europe) SA**, bisher in Satigny, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4075). Gründungsstatuten: 15.06.1948. Statutenänderung: 6.07.2001. Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Bachtobelstrasse 3, 8810 Horgen. Zweck neu: Leisten von Geschäftsführungsdiensten für die Tätigkeit der The Dow Chemical Company in Europa und ihrer Tochtergesellschaften sowie verwandter Unternehmen in der ganzen Welt, überwacht die Handels- und Industrieltätigkeit solcher Unternehmen in Europa und anderswo und kann selbst Handels- und Industrieschäfte tätigen, wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, besonders auf dem Gebiet der Chemie und verwandten Gebieten, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Beteiligung an anderen Unternehmen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften, Durchführung aller kommerzieller, industrieller und finanzieller Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit gemäss vorstehenden Absätzen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten, verkaufen, mieten und vermieten. Aktienkapital: CHF 17'000'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 17'000'000.--. Aktien: 17'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt die Union Carbide SA., in Genf, durch Fusion. Aktien von CHF 4'351'705.-- und Passiven von CHF 3'949'101.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1991 und Fusionsvertrag vom 14.11.1991 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 250 voll liberrierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Genf; Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Respini, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Aschwanden, Martin, von Isenthal, in Steinhausen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Baur, Werner, von Samenstorf, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Fitzpatrick, Kenneth R., Bürger der USA, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Poli, Luciano, von Chiggiogna, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Bnesch, Udo, österreichischer Staatsangehöriger, in Aire-la-Ville, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Bracke, Walter, belgischer Staatsangehöriger, in Gand (B); mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); De Roy, Laurent, belgischer Staatsangehöriger, in Bellevue, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Drew, Peter G., britischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Fatoux, Patrick, französischer Staatsangehöriger, in Rungis (F), mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Fradique, Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Versoix, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Hamilton, Heather, britische Staatsangehörige, in Weybridge (GB), mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Melnikoff, Alexander, britischer Staatsangehöriger, in Mies, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Müller, Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in Moeding (A), mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Montagne, Marcel, niederländischer Staatsangehöriger, in Copet, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Motmans, Herman, belgischer Staatsangehöriger, in Cartigny, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Pearmund, Joscelyn Richard, britischer Staatsangehöriger, in Montreux, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Perkin, Granville, britischer Staatsangehöriger, in Satigny, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Prin, Dominique, französischer Staatsangehöriger, in Thiais (F), mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Robertson, James A., britischer Staatsangehöriger, in Borex, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Sakaan, Joseph, jordanischer Staatsangehöriger, in Deira Dubai (Vereinigte Arabische Emirate), mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Sorio, Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Bellevue, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); Szezech, Francis, französischer Staatsangehöriger, in Sauvigny (F), mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied (wie bisher); DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21120 vom 08.08.2001 (046019)

■ **UPAQ AG**, bisher in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich elektronischen Daten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 409). Statutenänderung: 29.06.2001. Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: Seestrasse 39, 8700 Küsnacht.
Tagebuch Nr. 21121 vom 08.08.2001 (046020)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5964, publizierten TB-Eintrags Nr. 20331 vom 27.07.2001. **Verband kaufmännischer Agenten der Schweiz**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5964). [Gründungsstatutendatum ist 20.12.1909, nicht 29.03.1971].
Tagebuch Nr. 21122 vom 08.08.2001 (046021)

■ **Vereinigte Treuhand AG Zürich**, in Zürich, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhand- und Steuerberatungsbereich, 'Aktiengesellschaft' (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1999, S. 1382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trevisa AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cocca, Claudio, von Unterägeri, in Küsnacht ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Agra, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Csaba, Valentin, ungarischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WPnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21123 vom 08.08.2001 (046022)

■ **Vitrart Victor R. Süess**, in Urdorf, Betrieb einer Kunstglaserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 03.07.1985, S. 2561). Postadresse neu: Vitrart Victor R. Süess, Postfach 620, 8902 Urdorf. Zweck neu: Betrieb eines Innenarchitektur-, Innenausbau- und Glasdesignateliers. Weitere Geschäftsstelle: Trottenweg 2, 5610 Wohlen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Süess, Viktor R., von Zürich und Kriens, in Boswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bergdietikon).
Tagebuch Nr. 21124 vom 08.08.2001 (046023)

■ **Volg Konsumwaren AG**, in Winterthur, Handel mit Konsumwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbacher, Gottlieb, von Trachselwald, in Zell ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bucher, Josef, von Escholzmatz, in Dottikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fuchs, Alfred, von Einsiedeln, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Otto, von Basadingen-Schlatingen, in Schlatt TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dähler, Engelbert, von Appenzell, in Mammern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogler, Andre, von Niederröhrdorf, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21125 vom 08.08.2001 (046024)

■ **Vorsorgestiftung Zürcher Anwaltsverband**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S. 2692). Domizil neu: c/o Ulrich Zeltner, Südrstrasse 11, 8034 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brender, Dr. Thomas, von Zürich und Unterengstringen, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Walter J., von Oberhelfenschwil und Rappelswil SG, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zepf, Waltraud M., von Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21126 vom 08.08.2001 (046025)

■ **Water Invest AG**, bisher in St. Gallen, Erwerb von Grundstücken, Konzessionen, Lizenzen und Beteiligungen an Explorationen und Verteilernetzen in der Wasserwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6747). Gründungsstatuten: 23.09.1998. Statutenänderung: 1.06.2001. Firma neu: **BeautyPerfect AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Im Schaber 3, 8047 Zürich. Zweck neu: Ein- und Verkauf, Im- und Export von Kosmetik, Mode- und Textilartikeln, Gerätschaften und Zubehörsartikeln sowie Gross- und Einzelhandel mit diesen Artikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Max, von Hemberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Engelburg (Gaiserswald), Revisionsstelle (wie bisher); Dubs, Dr. Dieter, von Affoltern am Albis, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21127 vom 08.08.2001 (046026)

■ **Wisar BVG-Personalstiftung**, in Kloten, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1993, S. 5184). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi, Bernhard, von Giffers, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnell, Fridolin, von Kirchberg SG, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21128 vom 08.08.2001 (046027)

■ **Wofa Wines of America SA**, in Zürich, Handel mit Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritter, Hansjörg, von Biel BE und Bözingen (Gemeinde Biel BE), in Ligerz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kramer, Roger, von Winterthur, in Davos Platz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fiduciaire l'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer, in Neuchâtel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüsch, Brigitta, von St. Margrethen, in Hirzel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst, Christian, von Zürich, in Luifungen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21129 vom 08.08.2001 (046028)

■ **Yatra Stiftung (Foundation Yatra) (Fondation Yatra) (Fondazioni Yatra)**, bisher in Wangen SZ, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 428). Gründungsurkunde: 28.12.1995. Urkundenänderung: 5.07.2001. Sitz neu: Uster. Domizil neu: c/o THE BODY SHOP LEVY AG, Bahnhofstrasse 2, 8610 Uster. Zweck: Jugendlichen aus der Schweiz, Europa und Drittweltländern, welche das dreissigste Altersjahr noch nicht erreicht haben, eine erweiterte Schulungs-, Studien- oder ähnliche Ausbildungsmöglichkeit zu gewähren mittels Organisation, Unterstützung, Förderung oder anderer Ermöglichung geeigneter Studienprogramme im In- und Ausland. Aufsichtsbehörde: Eidgenössisches Departement des Innern. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levy, Sheila, von Herriberg, in London (GB), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küsnacht ZH); Arnold, Peter B., von Büron und Zug, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Hünenberg); Levy, Ivan C., von Herriberg, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Levy, Ivan C., in Küsnacht ZH).
Tagebuch Nr. 21130 vom 08.08.2001 (046029)

■ **Zuber & Co AG**, in Erlenbach ZH, Errichtung von Gerüsten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2953). Domizil neu: Kappelweg 8, 8703 Erlenbach [behördliche Umdressierung].
Tagebuch Nr. 21131 vom 08.08.2001 (046030)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **'Denner-Satellit', R. Heusser**, in Sternenberg, Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Frischprodukten, Haushaltsartikeln und Tabakwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1992, S. 4609). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 21132 vom 08.08.2001 (046031)

■ **ECG Computer Grafik AG**, in Zürich, Herstellung von computergestützten Vorlagen für sämtliche Druckverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1994, S. 3631). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 21133 vom 08.08.2001 (046032)

■ **EU AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2409). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 21134 vom 08.08.2001 (046033)

■ **Fantastico, Ingris Espinal Bachmann**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4345). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 21135 vom 08.08.2001 (046034)

■ **Fehba Service AG**, in Dübendorf, Betrieb einer Servicestelle für Baumaschinen und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7045). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 21136 vom 08.08.2001 (046035)

■ **Inter Cosmetics GmbH**, in Niederhasli, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1998, S. 1238). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 21137 vom 08.08.2001 (046036)

■ **Kappeler & Co AG in Liquidation**, in Zürich, Vermittlung von Finanzgeschäften und Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14.01.2000, S. 281). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 21138 vom 08.08.2001 (046037)

■ **Landi, Landwirtschaftliche Genossenschaft Herriberg**, in Herriberg, Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse insbesondere durch preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortimentes, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1999, S. 5423). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 21139 vom 08.08.2001 (046038)

■ **Max Steiner & Partner Personalberatung**, in Winterthur, Unternehmensberatung in allen Personalfragen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.1998, S. 5953). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 21140 vom 08.08.2001 (046039)

■ **MCI Model Casting GmbH in Liquidation**, in Zürich, Internationale Werbetätigkeit und allgemeine Werbeberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 03.12.1999, S. 8195). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 21141 vom 08.08.2001 (046040)

■ **Neuheiten E. Kocher**, in Zürich, Handel mit Neuheiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3358). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 21142 vom 08.08.2001 (046041)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma J. Moser AG**, in Hombrechtikon, Vorsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer der J. Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2179). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22.05.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 21143 vom 08.08.2001 (046042)

■ **Prospex Company AG in Liquidation**, in Zürich, Treuhandbüro sowie Finanzieren und Vermitteln geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiet der Industrie und des Handels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23.11.1998, S. 7981). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 21144 vom 08.08.2001 (046043)

■ **Reisebüro Chrobot**, in Zürich, Reisebüro, insbesondere Organisation von Reisen nach Polen, sowie Wiederverkauf von Dienstleistungen anderer Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 01.04.1981, S. 1011). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 21145 vom 08.08.2001 (046044)

■ **SKAG Steuerungen und Kupplungen AG**, in Zürich, Herstellung, Handel und Reparatur von Maschinen und Maschinenbestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2000, S. 757). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 21146 vom 08.08.2001 (046045)

■ **Stiftung der Satz AG**, in Zürich, Leistung von Arbeitgeberbeiträgen an Stelle der Satz AG an betriebliche Vorsorgewerke, Zuwendungen anderer Art an betriebliche Vorsorgewerke, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 27.03.1995, S. 1680). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 31.01.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 21147 vom 08.08.2001 (046046)

■ **Stiftung zur Aus-, Weiter- und Fortbildung von Fachpersonen für die religiöse Bildung von Menschen mit Behinderung (SAFREBB)**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 20.11.1998, S. 7947). Die Stiftung ist mit Beschluss des Stiftungsrates vom 22.08.2000 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 21148 vom 08.08.2001 (046047)

■ **Voice Telecom GmbH in Liquidation**, in Zürich, Verkauf von Audiotextanlagen und sämtlichen Telekommunikationsanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1998, S. 6265). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 21149 vom 08.08.2001 (046048)

■ **Walther, Gessess, Grey AG**, in Rüschlikon, Betrieb einer Agentur für Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02.04.1997, S. 2171). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 21150 vom 08.08.2001 (046049)

■ **Zubler & Berner AG in Liquidation**, in Wald ZH, Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Möbeln en gros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7653). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 22.01.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 21151 vom 08.08.2001 (046050)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 e art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 C.O.

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Balneo-Sun AG, Belp*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Mavena AG, Belp*
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 27.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Mavena AG, Birkenweg 1-8, 3123 Belp
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Mavena AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Hansjörg Röthlisberger, Notariatsbüro
3123 Belp

(046051)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: YOU THE E-VOLUTION AG, Baar*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: y-o-u Swiss Private Banking AG (zukünftig: Evesto AG), Zürich*
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 16.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* y-o-u Swiss Private Banking AG, Tödistrasse 27, 8002 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die y-o-u Swiss Private Banking AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der YOU THE E-VOLUTION AG gemäss Fusionsbilanz rückwirkend per 1. Januar 2001 übernommen.

Meyer Lustenberger Rechtsanwälte
8029 Zürich

(046052)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Y-O-U AG, Baar*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: y-o-u Swiss Private Banking AG (zukünftig: Evesto AG), Zürich*
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 16.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* y-o-u Swiss Private Banking AG, Tödistrasse 27, 8002 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die y-o-u Swiss Private Banking AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der y-o-u AG gemäss Fusionsbilanz rückwirkend per 1. Januar 2001 übernommen.

Meyer Lustenberger Rechtsanwälte
8029 Zürich

(046053)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Metro MPV AG, Baar*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Assevermag, Baar*
- Beschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 10.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Assevermag, Neuhofstrasse 4, 6340 Baar
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 1.1.2001 erfolgt.

Altörfer Duss & Beilstein
8034 Zürich

(046054)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: A-Taxi AG, St. Gallen*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: A-Taxi Tschannen AG, St. Gallen*
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 14.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* A-Taxi Tschannen AG, Unterer Graben 21, 9000 St. Gallen
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* An der a.o. Generalversammlung wurde ebenfalls die Namensänderung der Tschannen Taxi AG in A-Taxi Tschannen AG, St. Gallen, beschlossen. Durch diese Fusion ist die A-Taxi AG, St. Gallen, aufgelöst. Aktiven und Passiven der A-Taxi AG, St. Gallen, sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die A-Taxi Tschannen AG, St. Gallen, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001. Eine Verteilung des Vermögens nach Ablauf von 3 Monaten nach dem letzten Schuldenruf gem. Art. 745 Abs. 3 OR ist beabsichtigt.

A-Taxi Tschannen AG
9000 St. Gallen

(046055)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Trivadis MS Consult AG, Mellingen*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Trivadis AG, Mellingen*
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 25.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 24.08.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Trivadis AG, Verwaltungsrat, Rebhaldenweg 1, 5507 Mellingen
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Baker & McKenzie, Rechtsanwälte
8034 Zürich

(046056)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: KES Immobilien AG, Baar*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: KES Betriebs AG, Baar*
- Beschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 09.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* KES Betriebs AG, Schutzengelstrasse 36, Postfach, 6342 Baar
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001

RAe Schuler, Derungs
6304 Zug

(046057)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: FEI Biomedicine Holding AG, Basel*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: FEI Capital Partners Inc., Zürich*
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 25.05.1999
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* FEI Capital Partners Inc., vertreten durch RA E. R. Griesshammer, VISCHER, Arterstrasse 24, 8032 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 1.1.1999 erfolgt. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf der drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist.

Anwälte und Notare Vischer
8032 Zürich

(046058)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverse)

Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Roland Urech GmbH, Zürich*
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Urmag AG, Dintikon
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:* Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 24.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Urmag AG, Parallelstrasse 4, 5606 Dintikon
- Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 31. Januar 2001 durch Universalsukzession auf die Urmag AG übergegangen.

Urmag AG
5606 Dintikon

(046059)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Pfeiffer Textile GmbH, Mollis GL*
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Pfeiffer Textile Holding GmbH, Mollis GL
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 19.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Pfeiffer Textile Holding GmbH (neu: Pfeiffer Textile GmbH), Netstalerstrasse 11, 8753 Mollis GL
- Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsvertrag vom 4.7.2001 per 1.1.2001 durch Universalsukzession auf die Pfeiffer Textile Holding GmbH, in Mollis (GL), über, letztere hat sich in der Folge in Pfeiffer Textile GmbH umfirmiert.

Pfeiffer Textile Holding GmbH
8753 Mollis

(046060)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 C.O.

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Marbrerie du Locle S.A., Locle NE*
- Décision d'annulation par:* l'assemblée générale
- Date de la décision:* 26.06.2001
- Echéance de préavis des créances: 17.09.2001*
- Adresse pour la déclaration des créances:* M. Pascal Antonietti, liquidateur, Rue du Nord 159, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Résumé:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO.

Etude Blaise Oesch, Notaire
2400 Le Locle

(046061)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: F. P. Handels AG in Liq., Luzern*
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 09.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Lilian Ghandchi, Liquidatorin, Haldenstrasse 12, 6006 Luzern
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

F. P. Handels AG in Liq.
6006 Luzern

(046062)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Gospark International SA in liquidazione, Lugano*
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:* 05.07.2001
- Termine per annunciare i crediti: 17.09.2001*
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Adriano Ballabio c/o Adriano Ballabio & Co. SA, via Pico 27, casella postale 203, 6906 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Adriano Ballabio, Commercialista
6968 Sonvico

(046063)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gotthard Gastronomie AG in Liquidation, Luzern*
- Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 11.04.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Patrick Hauser, c/o Hotel Schweizerhof, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Gotthard Gastronomie AG in Liquidation c/o Patrick Hauser
6002 Luzern

(046064)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Thometra AG in Liquidation, Luzern*
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 08.08.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Jon Heller, Liquidator, Schwanenplatz 4, 6004 Luzern
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Thometra AG
6353 Weggis

(046065)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CSE CHEMICAL SALES ENGINEERING AG, Zug*
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 08.08.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* SECUNDA AG, z.H. René Comte, Liquidator, Hochstrasse 110, 8044 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Secunda AG, Treuhänder
8044 Zürich

(046066)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Net Verwaltungen AG (SA/Id.), Zug*
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 24.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Net Verwaltungen AG in Liquidation, Baarerstrasse 63, 6300 Zug
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Schwerzmann Rechtsanwälte und Notare
6301 Zug

(046067)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: LMH-Verwaltungs AG in Liquidation, Uzwil, 9247 Henau*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* LMH-Verwaltungs AG in Liquidation, Schulhausstrasse 4, 9247 Henau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Dr. iur. Hans Widmer Notar
4665 Oftingen

(046068)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ercotec Consulting AG in Liquidation, Wittenbach*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Alfred Roth, Liquidator, Aegetholzstrasse 9, 9443 Widnau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Ercotec Consulting AG in Liquidation
9303 Wittenbach

(046069)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: VTech (Suisse) SA en liquidation (VTech (Schweiz) AG in Liquidation) (VTech (Svizzera) SA in liquidazione) (VTech (Switzerland) Ltd. in liquidation), Collex-Bossy*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* VTech (Suisse) SA en liquidation, c/o Monsieur Marc-Olivier Bertholet, liquidateur, route de Collex 199, 1239 Collex-Bossy
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.
Etude de Me Eric Demierre Notaire
1206 Genève

(046070)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: VTECH SA en liquidation, Collex-Bossy*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* VTECH SA c/o Monsieur Marc-Olivier Bertholet, liquidateur, route de Collex 199, 1239 Collex-Bossy
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.
Etude de Me Eric Demierre Notaire
1206 Genève

(046071)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: CAMISA SA en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Messieurs Pierre Sigrist et Jürg Waeber, c/o UBS SA, rue du Rhône 8, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.
Mottu Comte van Berchem, Notaires
1211 Genève 12

(046072)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Simap SA, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Joseph Hayoz, p.a. Comatrans SA, rue Charles Bonnet 6, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'article 745 al 3 C.O.
Etude Wicht & Christen Notaires
1211 Genève 11

(046073)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Topercars SA, Veyrier*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Alois Fassbind, liquidateur, chemin des Bois 22, 1255 Veyrier
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Topercars SA
1255 Veyrier

(046074)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Allmeat AG in Liquidation, Speicher*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.12.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Allmeat AG in Liquidation, z.H. Pietro Donati, Unterdorf 13, 9042 Speicher
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Allmeat AG in Liquidation
9042 Speicher

(046075)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stebi-Tech AG in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stebi-Tech AG in Liq., c/o Herrn Dieter W. Meyer, Liquidator, DWM Verwaltung und Unternehmensberatung Dieter W. Meyer, Hardstrasse 126, 4052 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Christen Rickli Partner
4010 Basel

(046076)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Chesa Zista SA in Liquidation, Samedan / GR*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Franco Tramér, Liquidator, Platzet 11, 7503 Samedan

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Tramér & Nievergelt, Advokatur und Notariat
7503 Samedan

(046077)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: FRX Solutions AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.02.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* FRX Solutions AG in Liquidation, Fraumünsterstrasse 9, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
FRX Solutions AG in Liquidation
8001 Zürich

(046078)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: FITS AG in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* I. Gut, c/o ITC Creative Management Consulting GmbH, Liquidatorin, Salomon Vogel-Str. 33, Postfach 812, 8038 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
lic. iur. A. Schmidli + Partner, Treuhandgesellschaft
8038 Zürich

(046079)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Unifoam AG in Liquidation, Riedern*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tis Prager, Liquidator, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
8008 Zürich

(046080)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: MC Management Consultancy AG, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MC Management Consultancy AG, Verwaltungsrat, Elisabethenanlage 9, 4051 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Baker & McKenzie, Rechtsanwälte
8034 Zürich

(046081)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Reisebüro Bässler AG in Liquidation, Binningen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.04.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2001**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christoph Bässler, Reisebüro Bässler AG in Liquidation, Hauptstrasse 1, 4102 Binningen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gem. Art. 745 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten.
Wenger Plattner, Advokatur und Notariat
4010 Basel

(046082)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Apex-Ka AG in Liquidation, Allschwil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fred Thönen, Herrengartenweg 18, 4123 Allschwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Fred Thönen
4123 Allschwil

(046083)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Semesa S.A. en liquidation, Lens*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Pierre Piteloud, avocat et notaire, liquidateur, avenue Max Huber 10, 3960 Sierre
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Etude Me Jean-Pierre Piteloud, Avocat-notaire
3960 Sierre

(046084)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SOFIPA SA, en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Messieurs Pierre Sigrist et Jürg Waeber, c/o UBS SA, rue du Rhône 8, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
Mottu Comte van Berchem, Notaire
1211 Genève 12

(046085)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ENERGA SA en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* MD Services SA, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, Notaires
1205 Genève

(046086)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: GIUPO MONTANA SA, Montana*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **14.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Robert Wuest, liquidateur, Général-Guisan 18, 3960 Sierre
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions:*

Etude de Me Robert Wuest, Avocat-Notaire
3960 Sierre

(046087)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
AL 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Heimarbeit Index GmbH, Luzern*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heimarbeit Index GmbH in Liquidation, Denkmalstrasse 7, 6006 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Lic. iur. Willy Blättler, Rechtsanwalt und Notar
6003 Luzern

(046088)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Mavog Print GmbH in Liquidation, Köniz*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Markus Vogelsanger, Liquidator, Funkstrasse 86, 3084 Wabern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Schwarz + Neuenschwander Notariat
3001 Bern

(046089)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: OIM organisation & information management GmbH in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Dr. E. Schaeeren AG, Gartenstrasse 105, 4052 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Treuhand Dr. E. Schaeeren AG
4052 Basel

(046090)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Torno Form GmbH in Liquidation, Ennetbaden*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Maja Pfister-Blaser, Liquidatorin, Limmatauweg 9, 5408 Ennetbaden

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

beda humbel, Notariatsbüro
5402 Baden

(046091)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Schöpflin XL Werbeagentur GmbH in Liquidation, Tägerwilen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.01.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schöpflin Werbeagentur GmbH in Liquidation, c/o Jean-Claude Lutz, Sägestrasse 11, 8274 Tägerwilen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Schöpflin Werbeagentur GmbH in Liquidation, c/o Jean-Claude Lutz
8274 Tägerwilen

(046092)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Pomcan's Juniorcenter GmbH in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Stutz, Liquidator, Wallentalstrasse 18, 8703 Erlenbach ZH
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Wolfgang Salzmann, Fürsprech und Notar
4501 Solothurn

(046093)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Pomcan's Kundencenter III GmbH in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Stutz, Liquidator, Wallentalstrasse 18, 8703 Erlenbach ZH
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Wolfgang Salzmann, Fürsprech und Notar
4501 Solothurn

(046094)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: COPEX Consulting Group GmbH in Liq., Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA lic.iur. Roman Giger, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Stadlin, Advokat/Notariat
6300 Zug

(046095)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käsergenossenschaft, Bramberg-Wyden*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Flühmann Hans-Rudolf, Präsident und Liquidator, Riedli, 3176 Neueneegg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Generalversammlungen vom 11. Juni und 2. Juli 2001 haben die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft per 30. April 2001 beschlossen.

Löbagg Management AG
3072 Ostermündigen

(046096)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Coopérative rurale de construction de La Roche et environs en liquidation, La Roche*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.02.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Agnès Brodard, La Serbache, 1634 La Roche
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Coopérative rurale de construction de la Roche et environs
1634 La Roche

(046097)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Gürbetal in Liquidation, Mühlethurnen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ueli Haslebacher, Liquidator, Breiten, 3127 Lohnstorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger können ihre Ansprüche auch bei Ueli Zimmermann, Hübeli, 3128 Rümligen anmelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Ueli Haslebacher
3127 Lohnstorf

(046098)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: FONDATION DU CENTENAIRE en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* le Service de Surveillance des Fondations*
3. *Date de la décision:* 16.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.09.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire de Rive S.A., 4, rue de Rive, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* *La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le liquidateur désigné procède à la liquidation de cette institution sur la base des instructions du Service de Surveillance des Fondations et des Institutions de Prévoyance du canton de Genève et déposées auprès de la Fiduciaire de Rive S.A. - Michel Grivel.

Fiduciaire de Rive S.A.
1204 Genève

(046099)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Bonser AG, Zug*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'100'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 495'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 25.07.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bonser AG, Baarerstrasse 63, 6301 Zug
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Der Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Schwerzmann Rechtsanwälte und Notare
6301 Zug

(046100)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Pirelli Société Générale SA, Basel*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 140'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 28'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 12.07.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pirelli Société Générale SA, z.H. Herr Bernard Huppert, St. Jakob-Strasse 54, 4002 Basel
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 140'000 Inhaberaktien von CHF 1'000.- nom. auf CHF 200.- nom. mittels Auszahlung von CHF 800.- pro Inhaberaktie an die Aktionäre. Gemäss Art. 733 Abs. 2 OR wurde in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Dr. Bernhard Christ Vischer, Anwälte und Notare
4010 Basel

(046101)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommation

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire*
2. *Grevant:* en 2ème rang la parcelle 420, feuille 12, de la Commune de Genève-Eaux-Vives, inscrite sous PJB 2118 du 7 octobre 1946, lettre F
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 76'000.-
5. *Expiration de l'échéance:* 14.08.2002
6. *Remarques:* C/16638/2001-12

Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève

(046103)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire*
2. *Grevant:* l'immeuble sis 10, ch. Daniel-Ihly, 1213 Petit-Lancy, parcelle 47, feuille 4, d'une superficie de 53m2, par-

celle 48, feuille 4, d'une superficie de 919m2, sur lequel existe le bâtiment No A 72 cadastral

3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,-
5. *Expiration de l'échéance:* 14.08.2002
6. *Remarques:* C/14000/2001-12
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève

(046104)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vernisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Laufend auf:* die Eigentümerschaft der Parzelle Nr. B 2658, neue Gläubigerin TRAFINA Privatbank AG, Basel
3. *Lastend auf:* Parzelle Nr. B 2658 des Grundbuchs Allschwil, CHF 765'000,- nebst Zins bis 10% und Kosten im 1. Rang
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 765'000,-
6. *Auskündungsfrist:* 14.08.2002
7. *Bemerkungen:* 48-01/600
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(046105)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vernisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensparheft*
2. *Lastend auf:* Deposito-Cassa der Stadt Bern (heute DC-Bank)
3. *Nr. des Titels:* 02.100.599.05
4. *Saldo/Wert:* CHF 75'903,55,-
5. *Auskündungsfrist:* 14.02.2002
6. *Bemerkungen:* Z 01 3552
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(046106)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vernisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Sparheft*
2. *Laufend auf:* Anna Schmied-Vögele, geboren 28.4.1923, Basellandschaftliche Kantonbank
3. *Nr. des Titels:* 42.3.712.590.26
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Auskündungsfrist:* 13.02.2002
6. *Bemerkungen:* 49-01/579
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(046107)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vernisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief/Inhaberschuldbrief*
2. *Laufend auf:* Namensschuldbrief über CHF 120'000,- im 2. Rang, - Inhaberschuldbrief über CHF 100'000,- im 3. Rang
3. *Lastend auf:* beide lastend auf Parzelle Nr. 656 des Grundbuchs Birsfelden, Gläubigerin: Basellandschaftliche Kantonbank, Liestal, Niederlassung Binningen, Schuldner und Eigentümer der Liegenschaft: Marcel Dürr-Eggersdottir, geb. 15.4.1948, w. Helvetierstrasse 48, 4106 Therwil
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
6. *Auskündungsfrist:* 13.08.2002
7. *Bemerkungen:* 48-01/547
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(046108)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vernisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Laufend auf:* Neue Aargauer Bank, Zurich
3. *Lastend auf:* GB Zurich Nr. 1593, Plan 42, Maximalzinsfuss 6%
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 29'800,-
6. *Ausgestellt am:* 21.04.1954
7. *Auskündungsfrist:* 13.08.2002
Gerichtspräsidium
5330 Zurich

(046109)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vernisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Laufend auf:* ursprüngliche Gläubigerin Thurgauer Kantonalbank, 8580 Amriswil, heutige Schuldnerin und Pfand-eigentümerin: Pego Immobilien AG, Walkestrasse 101, 8570 Weinfelden
3. *Lastend auf:* im 2. Rang auf Parzelle-Nr. 120. = E.Blatt 220 im Grundbuch Amriswil
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 100'000,-
6. *Ausgestellt am:* 27.01.1986
7. *Auskündungsfrist:* 10.08.2002
Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell
8580 Amriswil

(046110)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédules hypothécaires*
2. *Grevant:* en 1er rang de CHF 55'000,-, no 255/1952 en 2ème rang avec profit des cases libres de CHF 9'000,- et no 223/1953 en 3ème rang avec profit des cases libres de CHF 20'000,- sur le bien-fonds 6694, Emile-Argand 8 à Neuchâtel
3. *N° du titre:* 271/1950
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,-
5. *Expiration de l'échéance:* 13.06.2002
6. *Remarques:* TL 2001.15/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(046102)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Inhaber-Schuldbriefe*
2. *Lastend auf:* - Inhaber-Schuldbrief über CHF 4'000,-, ang. 02.08.1899, im 2. Rang - Inhaber-Schuldbrief über CHF 1'000,-, ang. 15.06.1900, im 6. Rang - Inhaber-Schuldbrief über CHF 4'000,-, ang. 01.09.1924, im 7. Rang - Inhaber-Schuldbrief über CHF 4'000,-, ang. 15.05.1932, im 10. Rang
3. *Laufend auf:* dem Grundstück Nr. 2468, Grundbuch Kriens
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
6. *Bemerkungen:* 03 00 596
Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens

(046111)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire*
2. *Grevant:* propriété de Joseph Anderthalen
3. *Au nom de:* en premier rang les immeubles N° 326 et 327 du Registre foncier de la commune de Gletterens
4. *N° du titre:* -

5. *Solde/Valeur:* CHF 12'800,-
Greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Broye
1470 Estavayer-le-Lac

(046112)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Inhaberaktien*
2. *Lastend auf:* Berghallen Disentis AG, mit Sitz in 7180 Disentis/Mustér, Nominalwert je Aktie CHF 700,-
3. *Nr. des Titels:* 6568 und 6569
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
Bezirksgericht Surselva
7130 Ilanz/Glion

(046113)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: certificat d'actions*
2. *Grevant:* relatif aux actions nominatives nos 13 à 16 de - CHF 600,- chacune de la société anonyme Hôtel-Appartements l'Etier SA, de siège social à Grans, Commune de Lens
3. *N° du titre:* 4
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,-
5. *Remarques:* C2 00 319
Tribunal de Siere
3960 Siere

(046114)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* zugunsten der Hertig-Siegenthaler Bertha
3. *Laufend auf:* Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 3114 im III. Rang, des Hertig Hans Uli
4. *Nr. des Titels:* Beleg III/8498
5. *Saldo/Wert:* CHF 10'000,-
6. *Bemerkungen:* Z 00 3278
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(046115)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Namensparheft*
2. *Laufend auf:* Berner Kantonbank
3. *Nr. des Titels:* 41 2 163 382.14
4. *Saldo/Wert:* CHF 37'531,75,-
5. *Bemerkungen:* Z 01 2012
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(046116)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: obligation hypothécaire*
2. *Au nom de:* en premier rang la parcelle 375, de la Commune de Vuilleries, dont Catherine Equer est propriétaire, inscrite le 13 mai 1919 sous n° 129'852 (anciennement 42'954) au Registre foncier du district de Morges
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 5'000,-
5. *Remarques:* JN00 008258
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(046117)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire*
2. *Grevant:* Banque Cantonale Vaudoise (ex-Crédit Foncier Vaudois), actuellement copropriété de Bernard Schenkel et Monique Puisais, chacun pour une partie
3. *Au nom de:* en premier rang sans concours la parcelle 1722 de la Commune de Nyon, sise Château Malroi 4, intérêt maximum 6% l'an, inscrite le 12 janvier 1967 au Registre foncier du district de Nyon sous N° 117'343
4. *N° du titre:* -

5. *Solde/Valeur:* CHF 20'000,-
6. *Remarques:* JN00 008007
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(046118)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* derzeitige Grundeigentümerin: Klara Sigg-Leutenegger, Stutz 18, 9630 Wattwil
3. *Laufend auf:* dem Grundstück Nr. 2359 Stutz-Wattwil, Grundbuch Wattwil, im 3. Rang, Bd. I Nr. 1569
4. *Nr. des Titels:* Beleg Nr. 199
5. *Saldo/Wert:* CHF 40'000,-
6. *Bemerkungen:* SZ 2000 48
Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
9620 Lichtensteig

(046119)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* den ursprünglichen Schuldner und Pfand-eigentümer Otto Frick, geb. 1910, von Zürich, zu Gunsten des jeweiligen Inhabers (Pfandtitelverzeichnis Nr. 241)
3. *Laufend auf:* der Liegenschaft Spielplatz/Frymannstrasse in 8041 Zürich an 1. Pfandstelle, GBBL 926, Kat. Nr. 1730 (heutige Pfand-eigentümerin: Baugenossenschaft Linth-Escher, Winterthurerstrasse 247, 8057 Zürich) und auf der Liegenschaft Frymannstrasse 64 in 8041 Zürich an 2. Pfandstelle, GBBL 453, Kat. Nr. 1731 (heutige Pfand-eigentümerin: Erbengemeinschaft des Otto Frick)
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 8'000,-
6. *Bemerkungen:* U/ES9900129
Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(046120)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* die ursprüngliche Schuldnerin, Werkbau GmbH, mit Sitz in Zürich 1, Nüscherstrasse 44, und später lautend auf Erwin Schlatter als Schuldner, geboren 1911
3. *Laufend auf:* der Liegenschaft Distelweg 26 in Zürich 9 Altstetten an 2. Pfandstelle, Kat. Nr. 4818 (ursprünglich Kat. Nr. 4682), Plan 57 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 413), heutige Pfand-eigentümerinnen: Adelheid Guerrero-Schlatter, geboren 26. März 1944, von Schlossrued AG, wohnhaft Virginia USA, und Dora Weidmann-Schlatter, geboren 22. Februar 1948, von Bachs ZH, wohnhaft Oetwil a.d.L.
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 9'000,-
6. *Bemerkungen:* U/ES000057
Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(046121)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Inhaberschuldbriefe*
2. *Lastend auf:* die ursprüngliche Schuldnerin Louise Bänziger geb. Locher, von Heiden AR
3. *Laufend auf:* - Inhaberschuldbrief über CHF 4'000,-, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Rosengartenstrasse 46, 8037 Zürich, Kat. Nr. 3373, GBBL 1270, (Pfandtitelverzeichnis 1927 Nr. 485), heutige Pfand-eigentümer: Ruth Rosatzin-Bänziger, geb. 25. Juli 1923, von Zürich und Horgen ZH, und Hans Hofstetter, geb. 10. Januar 1931, von Mettmenstetten ZH - Inhaberschuldbrief über CHF 3'200,-, lastend an 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Rosengartenstrasse 46, 8037 Zürich, Kat. Nr. 3373, GBBL 1270, (Pfandtitelverzeichnis 1927 Nr. 486), heutige Pfand-eigentümer: Ruth Rosatzin-Bänziger, geb. 25. Juli 1923, von Zürich und Horgen ZH, und Hans Hofstetter, geb. 10. Januar 1931, von Mettmenstetten ZH
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
6. *Bemerkungen:* ES000083
Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(046122)

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Ausland / Etranger / Estero

The following notice refers to goods, works and services to be procured through tendering for a project financed by the Chernobyl Shelter Fund which is administered by the **European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)**. Potential tenderers desiring additional information on the procurement in question or the project in general should contact the Project Management Unit (PMU), and not the EBRD.

Ukraine

Chernobyl Nuclear Power Plant (ChNPP) – Unit 4

Shelter Implementation Plan (SIP) Project

Design and Construction of a 1430-Person Change Facility

Contract No.: SIP03-2-006

Invitation for Tenders

This Invitation for Tenders follows the General Procurement Notice for this Project, which was published on the European Bank for Reconstruction and Development's (EBRD's) Web site on 26 February 2001. The National Nuclear Energy Generating Company ENERGOATOM of Ministry of Fuels and Energy of Ukraine, hereinafter referred to as «the Employer», intends using part of the proceeds of the Chernobyl Shelter Fund grant(s) being administered by the EBRD (the Bank) towards the cost of the Shelter Implementation Plan Project.

The Employer now invites sealed tenders from contractors for the following Contract to be funded from part of the proceeds of the grant(s): Provision of all superintendence, labour, Plant, Materials, Contractor's Equipment, Works and all other things, whether of a temporary or permanent nature required; to design, execute, and complete, the Change Facility (CF) and other required facilities/structures, including commissioning, training, and remedying of any defects during the period of responsibility, all as more specifically set forth in the Employer's Requirements, all for the Shelter Implementation Plan Project at the Chernobyl Nuclear Power Plant (ChNPP) in Ukraine.

Tendering for contracts to be financed with the proceeds of the grant(s) for this Project are open to firms eligible under the Chernobyl Shelter Fund only.

Commencing July 03, 2001, Tender Documents may be obtained from the office at the address below upon payment of a non-refundable fee of US\$ 500 or the equivalent in Ukrainian Hryvnia or any freely convertible currency (including euro). If requested in writing by the potential tenderer, the Tender Documents will be promptly dispatched by courier; however, without liability for loss or timing of delivery.

Payment by bank transfer shall be made to the bank address, as stated below, and must be confirmed by submitting a bank receipt of payment to the Employer's Representative before Tender Documents are released.

Banking Details for Payment in a Convertible Currency (including euro):

Beneficiary: Mark David Roupe, Business Manager Project Management Unit (PMU)
Beneficiary Account No.: 262095013256301840
Intermediary Bank: Bank of New York
Account No.: 890-0060-077
Prominvestbank of Kiev: 39017912321206
Slavutych Branch: 39010902321154
Swift: IRVTUS3N

Banking Details for Payment in Ukrainian Hryvnia:

Beneficiary: Mark David Roupe, Business Manager Project Management Unit (PMU)

Beneficiary Account No.: A-6471

Slavutych Branch Account No.: 2620950120904

Prominvestbank of Slavutych: MFO 321154; Code 09321154

All tenders must be accompanied by a Tender Security in the amount of not less than 1% of the total Tender price submitted in Ukrainian Hryvnia, or any freely convertible currency (including euro).

Tenders must be received at the office indicated below at or before 1:00 PM (local Kiev time) on 15 October 2001, at which time tenders will be opened in the presence of tenderers' representatives in attendance. A register of potential tenderers who have purchased the Tender Documents may be inspected at the address below.

Prospective tenderers may obtain further information from, inspect, and acquire the Tender Documents at, the following office:

SIP Project Management Unit (PMU)

7/1, 77 Gvardeyskaya Diviziya Str.

Slavutych, Kiev Region, 07100

Ukraine

Attention:

Darren S. Long, PMU-Contracts Supervisor

Natalya Perevozchikova, PMU-Contracts Specialist

SIP PMU Contracts Department

Telephone +380 (4479) 2-7956 or 2-7948 or 2-7954

Fax: +380 (4479) 2-7951 or +380 (4479) 2-8838

(NG 218)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeber:

Auftraggeber sind die Wasserwerke Nyiregyhaza Rt., Nyiregyhaza, Ungarn, im Rahmen eines Finanzhilfeprogramms des Staatssekretariats für Wirtschaft

Ressort Projektfinanzierung, Effingerstrasse 1, 3003 Bern

2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren.

3a. Orte der Ausführung: Stadt Nyiregyhaza, Republik Ungarn.

3b. Gegenstand des Auftrages: Im Rahmen des Finanzhilfeprogramms zwischen der Schweiz und Ungarn unterstützt das seco ein Projekt für die Sanierung und den Ausbau der **Abwasserreinigungsanlage und des Kanalisationssystems der Stadt Nyiregyhaza**. Ziel der Ausschreibung bildet die Sanierung von ca. 2500 m Kanalabschnitten in ca. 20 Strassen der Stadt Nyiregyhaza, hauptsächlich Betonrohre Durchmesser 200–500 mm. Die Ausschreibung bezieht sich im Wesentlichen auf die Lieferung und Montage von Schlauchreinigung inkl. notwendiger Vor- und Abschlussarbeiten. Detaillierte Angaben zum Leistungsumfang können den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.

4. Voraussichtliche Lieferfrist: Oktober 2001 bis Januar 2002.

5. Bietergemeinschaften sind erlaubt, mit klarer Bezeichnung Federführung.

6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: 24. September 2001 (Datum des Poststempels – A-Post).

6b. Adresse zur Bestellung der Ausschreibungsunterlagen und zur Einreichung des Angebotes: Basler & Hofmann, Ingenieure und Planer AG, Herr W. Osterwalder oder T. Hirt, Forchstrasse 395, 8029 Zürich. Fax 01 387 11 22.

6c. Sprache des Angebotes: Deutsch

7. –

8. Kauttionen/Sicherheiten: Anzahlungsgarantie, Erfüllungsgarantie.

9. Zahlungsbedingungen: Die Zahlung erfolgt in CHF. Die detaillierten Zahlungsbedingungen sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

10. Nachweis/Eignung: Diese Ausschreibung ist an schweizerische Unternehmen gerichtet, da es sich bei der schweizerischen Finanzhilfe an die ungarische Republik um eine gebundene Unterstützungsmassnahme handelt. Die Schweizer Behörden sind aber bereit, in einem begrenzten Umfang Ausrüstungsgüter aus einem anderen Ursprungsland als der Schweiz in das Projekt aufzunehmen, falls ein ausländisches Produkt unbedingt zur Systemausrüstung gehört und in der Schweiz nicht erhältlich ist, oder kein gleichwertiges Schweizer Produkt angeboten wird, oder wenn das ausländische Produkt erhebliche Vorteile aufweist.

11. Zuschlagskriterien: Das wirtschaftlich günstigste Angebot wird den Zuschlag erhalten, wobei die hauptsächlichsten Beurteilungskriterien folgende sind: 1. Qualität der technischen Lösung, 2. Erfahrungen / Referenzen, 3. Kosten (Investitions- und Betriebskosten), 4. Qualität der Offerte.

12. Beschaffungsart: Kauf

13. Teilangebote: Teilangebote sind nicht zugelassen, das Angebot muss vollständig ausgefüllt sein.

14. Ausschreibung: Untersteht nicht dem GATT.

15. Gültigkeit des Angebotes: mindestens 90 Tage.

16. Einzubehaltende Kosten: Installationen, Vorarbeiten, Lieferung und Montage, Inbetriebsetzung, Betriebsbesuch, Instruktion der Anwender für zukünftigen Unterhalt, Garantieleistungen, Kanalreinigung, Wasserhaltung und Verkehrsumleitung werden teilweise vom Auftraggeber ausgeführt. Die Güter können zollfrei in die ungarische Republik eingeführt werden. Detaillierte Angaben können den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.

17. –

18. Allgemeine Geschäftsbedingungen: Sind in den Ausschreibungsunterlagen vermerkt.

19. Verhandlungen: bleiben vorbehalten.

20. Verfahrensgrundsätze: Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Frau und Mann, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.

Résumé

3b. Objet et ampleur de la livraison: Dans le cadre de l'accord d'aide financière entre la Suisse et la Hongrie, la seco soutient un projet pour la réhabilitation et l'agrandissement de la station d'épuration des eaux usées et du système d'égouts à Nyiregyhaza. L'appel d'offre contient l'assainissement de env. 2500 m de sections de canalisation distribuées sur env. 20 routes dans la ville de Nyiregyhaza, en général en béton avec diamètre entre 200 et 500 mm. Les prestations contiennent la livraison, le montage et la mise en service de tuyaux «relining», y compris les travaux d'installation, de préparation et de finition. Les informations détaillées concernant l'ampleur de la livraison et des prestations requises figurent dans le dossier d'appel d'offre.

4. Délai de livraison prévue: octobre 2001–janvier 2002.

6a. Délai pour déposer les offres: le 24 septembre 2001 (courrier A, le timbre postal fait foi).

6b. Adresse pour obtenir le dossier d'appel d'offre et pour déposer les offres: Basler & Hofmann, Ingenieure und Planer AG, W. Osterwalder ou T. Hirt, Forchstrasse 395, 8029 Zürich. Fax 01 387 11 22 (NG 222)

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

CH-Exporte: Leicht abnehmende Bedeutung der EU als Absatzmarkt

Mit einem wertmässigen Anteil von derzeit 61,1% an der Gesamtausfuhr ist die EU nach wie vor klarer wichtigster Abnehmer für Waren aus der Schweiz. Allerdings hat sich dieser Anteil zwischen 1989 und dem ersten Halbjahr 2001 sichtbar verringert. Dafür gewann der US-Markt für unsere Exportindustrie an Bedeutung, stieg hier doch der Anteil im genannten Zeitraum von 8,2 auf 11,2%.

Exporte der Schweiz nach Wirtschaftsräumen, Anteile in % der Gesamtausfuhr

Jahr	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Industrieländer	78,6	79,2	79,6	79,0	77,2	77,4	77,4
– EU	63,9	65,1	65,4	64,9	62,9	62,7	62,6
– Ausseureuropäische	14,1	13,6	13,6	13,5	13,7	14,1	14,2
Transformationsländer	4,6	4,0	3,4	3,2	3,7	3,9	4,0
Schwellenländer	9,4	9,5	9,4	9,9	11,1	11,5	11,6
Entwicklungsländer	7,5	7,3	7,6	7,9	8,0	7,2	7,1
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Jahr	1996	1997	1998	1999	2000	1./2001
Industrieländer	77,0	76,7	79,4	79,8	78,2	78,7
– EU	61,4	60,8	63,3	62,6	60,4	61,1
– Ausseureuropäische	14,9	15,4	15,4	16,8	17,4	17,1
Transformationsländer	4,3	4,6	4,4	4,4	4,9	5,2
Schwellenländer	11,8	11,8	9,7	9,6	10,5	9,5
Entwicklungsländer	7,0	6,9	6,5	6,2	6,4	6,6
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

1./2001 = 1. Halbjahr 2001

Betrachtet man die wertmässige Verteilung der Exporte nach Absatzregionen, ist eines unübersehbar: die Dominanz der Industrieländer. Mehr als drei Viertel aller Ausfuhr haben einen Bestimmungsort in einem Industriestaat, der Rest verteilt sich auf die anderen drei Wirtschaftsräume. Zudem fällt auf, dass der Anteil der Industrieländer im genannten Zeitraum auf hohem Niveau relativ stabil blieb.

Eine Gewichtsverschiebung vollzog sich aber innerhalb der Industrieländer. Hatte die EU in den Spitzenjahren 1990 und 1991 noch einen Marktanteil von jeweils über 65% an den schweizerischen Gesamtexporten, reduzierte sich diese im ersten Halbjahr 2001 auf rund 61%. Dadurch milderte sich zugleich die «Abhängigkeit der Schweiz von der EU» leicht. Auf der «Verliererseite» stand dabei in erster Linie Deutschland. Dagegen stieg im beobachteten Zeitraum der Ausfuhranteil der ausseureuropäischen Staaten, namentlich jener der USA, die ihren Anteil zwischen 1989 und 2001 gleich um 3 Prozentpunkte ausbauten. Dank der mehrere

Jahre dauernden guten Konjunkturlage in den USA wuchsen die schweizerischen Exporte nach den Vereinigten Staaten stärker als jene nach der EU. Bezogen auf die Warengruppen profitierten hier vor allem die Uhren, die Maschinen und Elektronik sowie die Chemikalien von der dynamischen Exportentwicklung. Nahezu unverändert blieb im genannten Zeitraum der Anteil der Exporte nach Japan.

Als zweitwichtigster Absatzmarkt folgen mit deutlichem Abstand die Schwellenländer. Deren Exportanteil wies im ersten Halbjahr 2001 (9,5%) praktisch dieselbe Höhe aus wie vor 12 Jahren. Die Bestmarke registrierten die Schwellenländer mit jeweils 11,8% in den Jahren 1996 und 1997. Im Nachfeld der Asienkrise schmälerte sich dieser Anteil jedoch um über 2 Prozentpunkte. Eine gegenläufige Entwicklung verzeichneten die Transformations- und die Entwicklungsländer. Erstere zeigten nach einer Schwächeperiode zu Beginn der Neunzigerjahre eine kontinuierliche Ausweitung ihres Anteils auf derzeit 5,2%. Dagegen verminderte sich jener der Entwicklungsländer seit ihrem Höhepunkt im Jahr 1993 fortlaufend auf noch 6,6%.

Eidgenössische Zollverwaltung

Part des exportations suisses dans l'UE en léger recul

L'Union européenne est traditionnellement le principal marché d'exportation pour l'industrie suisse. Sa part au total des exportations a atteint 61,6% au premier semestre 2001. Observée sur une plus longue période, on l'occurrence à partir de 1989, celle-ci dénote un effritement au profit des USA dont la part a passé de 8,2 à 11,2% dans l'intervalle.

Exportations de la Suisse par régions économiques, part au total en %

Année	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Pays industriels	78,6	79,2	79,6	79,0	77,2	77,4	77,4
– Union européenne	63,9	65,1	65,4	64,9	62,9	62,7	62,6
– extra-européens	14,1	13,6	13,6	13,5	13,7	14,1	14,2
P. en transformation	4,6	4,0	3,4	3,2	3,7	3,9	4,0
P. nouvellement ind.	9,4	9,5	9,4	9,9	11,1	11,5	11,6
P. en développement	7,5	7,3	7,6	7,9	8,0	7,2	7,1
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Année	1996	1997	1998	1999	2000	1./2001
Pays industriels	77,0	76,7	79,4	79,8	78,2	78,7
– Union européenne	61,4	60,8	63,3	62,6	60,4	61,1
– extra-européens	14,9	15,4	15,4	16,8	17,4	17,1
P. en transformation	4,3	4,6	4,4	4,4	4,9	5,2
P. nouvellement ind.	11,8	11,8	9,7	9,6	10,5	9,5
P. en développement	7,0	6,9	6,5	6,2	6,4	6,6
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

1./2001 = 1er semestre 2001

Les relations commerciales avec les pays industriels dominent largement les échanges par régions économiques. Plus de trois quarts des exportations leur sont destinées, le reste se répartissant entre les trois autres groupes. La part totale des pays industriels est relativement stable sur l'ensemble de la période.

Par contre, un transfert apparaît au sein de ce groupe. L'Union européenne, dont la part a atteint un maximum de 65% dans les années 1990 et 1991, n'absorbe plus que le 61% des exportations suisses au premier semestre 2001. La «dépendance économique» de la Suisse face à cette région s'est ainsi quelque peu réduite. Du côté des marchés en recul, on trouve avant tout l'Allemagne. A l'opposé, l'importance des exportations dans les pays industriels extra-européens, et en premier lieu les USA, s'est accentuée de 3 points de pour-cent entre 1989 et 2001. Le dynamisme conjoncturel durable de l'économie américaine a été profitable à nos exportations aux USA, qui se sont développées à un rythme nettement supérieur à celles destinées à l'UE. L'horlogerie, les machines et l'électronique ainsi que la chimie ont été les produits phares des ventes aux Etats-Unis. Les ventes au Japon sont quant à elles restées stables.

Les pays nouvellement industrialisés représentent notre second marché d'exportation, avec un net écart il est vrai. Leur part à l'exportation a atteint 9,5% au premier trimestre 2001 soit pratiquement le même niveau que 12 ans auparavant. Après avoir connu un sommet en 1996 et 1997 (11,8%), les exportations suisses dans cette région ont rétrogradé de 2 points de pour-cent suite à la crise asiatique. Les pays en transformation et les pays en développement ont connu une évolution contraire. Les exportations dans le premier groupe ont dénoté une faiblesse au début des années 90, avant de s'amplifier constamment par la suite pour se fixer à 5,2%. Après un sommet en 1993, les livraisons aux pays en développement ont vu leur quote-part diminuer régulièrement pour ne plus représenter que 6,6% cette année.

Administration fédérale des douanes



Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.

Die Volkswirtschaft

Verlangen Sie eine Probenummer
Tel. 071 272 73 70

Zuteilung von Zollkontingentsanteilen am Teilzollkontingent «Fontalkäse» für das zweite Semester 2001

Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung:

Art. 4 Absatz 4 der Milch- und Speiseöleinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (VEMSK; SR 916.355.1) in Verbindung mit Artikel 16 ff. der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (AEV; SR 916.01).

Umfang des Zollkontingentes

Das Teilzollkontingent umfasst 2624 Tonnen.

In einer zweiten Tranche wurde die Hälfte des Teilzollkontingentes Fontalkäse zusammen mit der Restmenge aus der ersten Versteigerung, das heisst 1 558 300 kg brutto zur Steigerung ausgeschrieben. Jede zollkontingentsberechtigste Person konnte fünf Steigerungsangebote mit verschiedenen Mengen und Preisen einreichen. Die Zuteilung erfolgte in abnehmender Reihenfolge, beginnend beim höchsten gebotenen Preis. Der zu bezahlende Steigerungspreis entsprach dem Gebotspreis. Beschwerden: Bei der REKO/EVD sind keine Beschwerden gegen die Zuteilung eingereicht worden.

Art der Verteilung

Innerhalb der Einreichungsfrist wurden insgesamt 114 Steigerungsangebote für eine Gesamtmenge von 1 157 650 kg brutto eingereicht. Das tiefste berücksichtigte Angebot betrug 1 Rappen pro kg brutto. Alle Angebote konnten zu 100% berücksichtigt werden. Der mittlere Zuschlagspreis betrug 10 Rappen pro Kilo Fontalkäse.

Die nichtgebotene Menge von 400 650 kg brutto wird im August 2001 unter den erstmaligen Bietern noch einmal ausgeschrieben.

Zeitliche Ausnutzung des Einfuhrerlasses

Die zugeordneten Zollkontingentsanteile können vom 1. Juli bis 31. Dezember 2001 ausgenutzt werden.

Attribution de parts de contingent tarifaire du contingent de fromage «fontal» pour le deuxième semestre 2001

Base légale de la gestion du contingent:

Article 4, al. 4 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 7 décembre 1998 sur l'importation de lait et d'huiles comestibles (OILHGC, RS 916.355.1) en relation avec l'art. 16 ss de l'ordonnance sur les importations agricoles (OIA) du 7 décembre 1998 (RS 916.01).

Volume du contingent tarifaire

Le contingent tarifaire partiel se monte à 2624 tonnes.

Dans une deuxième tranche, la moitié du contingent tarifaire partiel de fromage «fontal» avec le solde inutilisé de la première mise aux enchères, soit 1 558 300 kg brut, ont été mis en adjudication. Tout ayant droit à une part du contingent tarifaire pouvait présenter cinq offres pour des quantités et à des prix différents. L'attribution s'est effectuée par ordre décroissant en partant du prix le plus élevé offert. Le prix de l'adjudication correspond au prix offert.

Recours: aucun recours n'a été présenté à la Commission de recours DFE (REKO-DFE).

Mode de répartition

Au total, ce sont 114 offres portant sur 1 157 650 kg brut qui ont été présentées dans le délai fixé. L'offre la plus basse prise en considération était de 1 centime par kilo brut. Toutes les offres ont pu être prises en compte à raison de 100%. Le prix d'adjudication moyen a été de 10 centimes par kg de fromage «fontal».

La quantité de 400 650 kg brut pour laquelle il n'y a pas eu d'offres fera l'objet d'un nouvel appel d'offres parmi les premiers enchérisseurs au mois d'août 2001.

Période d'utilisation du droit d'importer

Les parts de contingent tarifaire attribuées devront être importées entre le 1er juillet et le 31 décembre 2001.

Assegnazione di quote del contingente doganale parziale «Fontal» per il secondo semestre 2001

Basi legali per la gestione del contingente:

Articolo 4 capoverso 4 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sull'importazione di latte e oli commestibili (OILOC; RS 916.355.1) congiuntamente all'articolo 16 e segg. dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01).

Volume del contingente doganale

Il volume del contingente doganale parziale è di 2624 tonnellate.

In una seconda tranche sono state messe all'asta la metà del contingente doganale parziale «Fontal» e la quantità residua della prima vendita all'asta per complessivi 1 558 300 chilogrammi lordi. Ogni persona avente diritto a una quota del contingente doganale ha potuto presentare cinque offerte con prezzi e quantità differenti. L'attribuzione è avvenuta partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrispondeva al prezzo offerto.

Ricorsi: presso la REKO/EVD non è stato interposto alcun ricorso contro l'assegnazione.

Modalità di ripartizione

Entro il termine di presentazione sono state inoltrate 114 offerte per un quantitativo totale di 1 157 650 chilogrammi lordi. L'offerta più bassa tenuta in considerazione ammontava a 1 centesimo il chilogrammo lordo. Tutte le offerte sono state considerate al 100 per cento. Il prezzo d'aggiudicazione medio è stato di 10 centesimi il chilogrammo di «Fontal».

Il quantitativo residuo di 400 650 chilogrammi lordi non richiesto sarà messo all'asta durante il mese d'agosto 2001 fra i partecipanti alla prima asta.

Periodo d'utilizzazione del diritto ad importare

Le quote di contingente doganale assegnate possono essere utilizzate dal 1° luglio al 31 dicembre 2001.

Zuteilung Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Attribution Domicil Domicile Domicilio	Assegnazione Menge in kg brutto Attribution en kg brut Assegnazione in kg lordi
Aleardi Pasquale AG	Schlieren	1 300
Punto Cash II AG	Zürich	1 400
Burger Käse AG	Ennetmoos	25 000
Fromalp AG	Zollkofen BE	10 000
COOP	Basel	25 000
Gerber & Co.	Chevroux	4 500
Emmi Käse AG Kirchberg	Kirchberg BE	120 000
Lustenberger + Dürst AG	Cham	65 000
Migros-Genossenschafts-Bund	Zürich	160 000
Nord Süd Import-Export	Lengnau	200
Rutz Käse AG	Wittenbach	50 000
Mathis + Thürg AG	Hildisrieden	120 000
Walker Arnold AG	Bischof	180 000
Fromages Chaudron SA	Aigle	15 000
Huguenin H. SA	Villeneuve	30 000
Valcrème SA	Sierre	35 000
Arrighi Alberto succe	Lugano	3 000
Bernasconi SA	Cadempino	18 000
Cavadini SA	St. Moritz	5 500
Cetra Asset-Line SA	Lugano	5 000
Foralpine SA	Rotkreuz	16 000
Cattori Fratelli	Losone	9 000
LATI-FEDERAZIONE-TICINESE	S. Antonino	15 000
Quadri Veronelli SA	Balerna	3 000
Qualiform SA	Chiasso	11 000
Resinelli Augusto SA	Bellinzona	40 000
Rupp-Antongini Otto SA	Bellinzona	1 000
Sargenti Aldo SA	Magadino	8 500
Semadeni Fabio	Vicosoprano	4 000
Tavasci Fratelli + Cie	Grono	7 000
Tresoldi Remo	Losone	200
Comvino Comestibles & Wein-Import	Stallikon	300
Imhof Marc	Lugnorre	10 000
Pozzoli di Claudio Giuriani	Castasegna	500
Vivadi SA	Genève 26	20 000
Swiss Dairy Food AG	Ostermündigen	20 000
Brasilona SA	Marigny	108 000
Grand Hôtel Chaumont SA	Chaumont	250
Présence-Distribution Sàrl	Monthey I	10 000
Totale		1 157 650

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 10. August 2001

BANQUE NATIONALE SUISSE Situation au 10 août 2001

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	35 863.1	- 92.9
Devisenanlagen	Placements de devises	51 146.6	+ 555.7
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2 411.1	- 63.2
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	496.2	- 49.3
Währungshilfskredite	Crédits d'aide monétaire	366.8	—
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	16 310.4	- 2 100.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	2.9	- 54.6
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	31.5	+ 16.6
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	5 738.1	+ 70.3
Übrige Aktiven	Autres actifs	1 097.7	- 1.2
Total	Total	113 464.2	
Passiven	Passif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	32 731.1	- 570.9
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	3 088.2	- 232.9
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	4 620.0	- 1 304.6
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	262.1	- 1.2
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	207.9	+ 4.4
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	—	—
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	1 158.3	+ 354.8
Sonstige Passiven	Autres passifs	6 472.4	+ 31.7
Rückstellungen	Provisions	64 808.2	—
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	116.0	—
Total	Total	113 464.2	

Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen
Certifié conforme aux écritures

Der Chef Rechnungswesen
Le chef de la comptabilité
Bechtiger

Das Direktorium
La Direction générale
Roth Gehrig Blattner

Das Rote Kreuz macht Menschlichkeit möglich.

Schweizerisches Rotes Kreuz + 3001 Bern •

PC 30-9700-0

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Lavoro Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 2001

Aktiven

(B 89)

Passiven

	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF		30.6.01 CHF	31.12.00 CHF
Flüssige Mittel	15 839 024.—	8 024 306.—	Verpflichtungen gegenüber Banken	124 136 267.—	87 006 347.—
Forderungen gegenüber Banken	135 638 506.—	127 799 249.—	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	34 426 207.—	26 024 161.—
Forderungen gegenüber Kunden	129 481 988.—	102 363 393.—	Rechnungsabgrenzungen	2 340 024.—	2 863 491.—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	10 835 541.—	7 435 534.—	Sonstige Passiven	3 708 405.—	12 894 488.—
Finanzanlagen	16 749 010.—	19 803 215.—	Wertberichtigungen und Rückstellungen	15 224 514.—	15 014 022.—
Sachanlagen	84 769.—	—	Reserven für allgemeine Bankrisiken	6 500 000.—	6 500 000.—
Rechnungsabgrenzungen	2 090 723.—	1 242 957.—	Aktienkapital	60 000 000.—	60 000 000.—
Sonstige Aktiven	4 131 507.—	12 936 641.—	Allgemeine gesetzliche Reserve	22 600 000.—	22 400 000.—
Total Aktiven	314 851 068.—	279 605 295.—	Andere Reserven	40 800 000.—	36 900 000.—
Ausserbilanzgeschäfte per 30. Juni 2001			Gewinnvortrag	1 102 786.—	1 136 709.—
Eventualverpflichtungen	56 773 129.—	54 809 155.—	Gewinn 1. Semester/Jahresgewinn	4 012 865.—	8 866 077.—
Derivative Finanzinstrumente:			Total Passiven	314 851 068.—	279 605 295.—
– positive Wiederbeschaffungswerte	4 131 507.—	12 936 641.—			
			– negative Wiederbeschaffungswerte	3 708 405.—	12 894 488.—
			– Kontraktvolumen	388 080 108.—	331 093 583.—
			– Treuhandgeschäfte	1 545 489 656.—	1 491 823 419.—
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	1.1.–30.6.01 CHF	1.1.–30.6.00 CHF	Ertrag aus dem Handelsgeschäft	1.1.–30.6.01 CHF	1.1.–30.6.00 CHF
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Übriger ordentlicher Erfolg		
Zins- und Diskontertrag	5 401 189.—	5 362 545.—	Geschäftsaufwand		
Zins- und Dividendertrag aus Handelsbeständen	254 392.—	257 583.—	Personalaufwand	– 2 570 357.—	– 2 546 989.—
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	379 871.—	795 437.—	Sachaufwand	– 1 295 848.—	– 1 429 794.—
Zinsaufwand	– 2 596 839.—	– 3 242 155.—	Subtotal Geschäftsaufwand	– 3 866 205.—	– 3 976 783.—
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	3 438 613.—	3 173 410.—	Bruttogewinn	5 199 114.—	5 403 765.—
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Ausserordentlicher Ertrag	—	3 356.—
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	94 356.—	96 245.—	Steuern	– 1 186 249.—	– 1 243 000.—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	4 514 132.—	5 577 134.—	Gewinn 1. Semester	4 012 865.—	4 164 121.—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	180 752.—	181 750.—			
Kommisssionsaufwand	– 419 424.—	– 599 829.—			
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	4 369 816.—	5 255 300.—			

Schroder & Co Bank AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 2001

Aktiven

(B 90)

Passiven

	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF		30.6.01 CHF	31.12.00 CHF
Flüssige Mittel	31 429 700	22 816 463	Verpflichtungen gegenüber Banken	277 148 912	277 619 582
Forderungen gegenüber Banken	139 215 633	143 890 555	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	161 590 439	181 948 430
Forderungen gegenüber Kunden	375 526 287	384 950 230	Rechnungsabgrenzungen	22 626 135	24 889 177
Hypothekarforderungen	568 537	663 049	Sonstige Passiven	9 362 974	10 007 811
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	24 447 970	46 970 241	Wertberichtigungen und Rückstellungen	26 648 751	26 017 315
Finanzanlagen	448 750	408 750	Reserven für allgemeine Bankrisiken	18 000 000	18 000 000
Beteiligungen	1 100 000	1 100 000	Gesellschaftskapital	20 000 000	20 000 000
Sachanlagen	297 795	377 185	Allgemeine gesetzliche Reserve	14 650 000	13 300 000
Rechnungsabgrenzungen	8 902 727	9 816 199	Andere Reserven	33 500 000	33 200 000
Sonstige Aktiven	8 922 473	10 271 237	Gewinnvortrag	131 594	158 797
Total Aktiven	590 859 872	621 263 909	Halbjahres-/Jahresgewinn	7 201 067	16 122 797
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	15 797	396 763	Total Passiven	590 859 872	621 263 909
Ausserbilanzgeschäfte			Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	24 457 070	26 010 064
Eventualverbindlichkeiten	75 980 918	59 728 347	Derivate Finanzinstrumente		
Verpflichtungskredite	189 049	164 040	– positive Wiederbeschaffungswerte	7 242 884	9 312 227
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	1 346 250	1 226 250	– negative Wiederbeschaffungswerte	7 516 354	7 881 141
			– Kontraktvolumen	492 163 351	538 802 132
			Treuhandgeschäfte		
			– Treuhandgeschäfte mit Drittbanken	1 737 696 223	1 616 778 867
			– Treuhandkredite	90 599 259	76 519 798
Erfolgsrechnung für die Periode vom 1. Januar 2001 bis 30. Juni 2001	1.1.–30.6.01 CHF	1.1.–30.6.00 CHF	Übriger ordentlicher Erfolg	1.1.–30.6.01 CHF	1.1.–30.6.00 CHF
a) Erfolg aus dem ordentlichen Bankgeschäft			Geschäftsaufwand		
Nettoertrag aus dem Zinsengeschäft			Personalaufwand	(14 462 566)	(17 399 524)
Zins- und Diskontertrag	14 766 114	13 426 305	Sachaufwand	(9 015 327)	(7 806 551)
Zinsaufwand	(7 783 307)	(7 169 079)	Geschäftsaufwand	(23 477 893)	(25 206 075)
Nettoertrag Zinsengeschäft	6 982 807	6 257 226	Bruttogewinn	9 239 551	11 591 113
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			b) Halbjahresgewinn		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	614 706	485 839	Bruttogewinn	9 239 551	11 591 113
Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	26 062 196	32 156 713	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	(65 440)	(68 220)
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	244 395	288 437	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	(13 318)	(3 161 517)
Kommisssionsaufwand	(3 590 012)	(5 538 614)	Halbjahresgewinn vor ausserordentlichem Erfolg	9 160 793	8 361 376
Nettoertrag Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	23 331 285	27 392 375	Ausserordentlicher Ertrag	40 247	1 039 511
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	2 403 352	3 147 587	Steuern	(2 000 000)	(1 750 020)
			Halbjahresgewinn	7 201 067	7 650 867

Maerki, Baumann & Co. AG, Privatbank, Zürich

Aktiven			Zwischenbilanz per 30. Juni 2001		(B 91)	Passiven	
	30.6.01 1000 CHF	31.12.00 1000 CHF				30.6.01 1000 CHF	31.12.00 1000 CHF
Flüssige Mittel	13 274	49 214	Verpflichtungen gegenüber Banken			297 267	126 734
Forderungen aus Geldmarktpapieren	12 129	11 963	Verpflichtungen gegenüber Kunden				
Forderungen gegenüber Banken	430 399	232 882	in Spar- und Anlageform			7 604	9 614
Forderungen gegenüber Kunden	186 094	196 958	Verpflichtungen gegenüber Kunden			247 659	242 123
Hypothekendarlehen	28 651	24 002	Rechnungsabgrenzungen			14 003	19 704
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	3 469	334	Sonstige Passiven			25 078	12 760
Finanzanlagen	28 384	29 877	Wertberichtigungen und Rückstellungen			27 883	27 943
Beteiligungen	2 772	2 772	Reserven für allgemeine Bankrisiken			50 058	50 058
Sachanlagen	29 217	26 362	Gesellschaftskapital			3 000	3 000
Rechnungsabgrenzungen	3 197	1 322	Allgemeine gesetzliche Reserve			9 050	7 300
Sonstige Aktiven	12 519	11 246	Reserven für eigene Beteiligungstitel			11 242	11 242
			Andere Reserven			56 800	44 800
Total Aktiven	750 105	586 932	Gewinnvortrag			461	226
			Jahresgewinn			—	31 428
Total nachrangige Forderungen	—	—	Total Passiven			750 105	586 932
Ausserbilanzgeschäfte							
Eventualverpflichtungen	10 830	13 030	Positive Wiederbeschaffungswerte			11 467	10 994
Unwiderrufliche Zusagen	2 080	1 473	Negative Wiederbeschaffungswerte			11 420	10 926
Derivative Finanzinstrumente/Kontraktvolumen	534 676	318 823	Treuhandschäfte			945 426	882 409
Erfolgsrechnung							
	30.6.01 1000 CHF	30.6.00 1000 CHF				30.6.01 1000 CHF	30.6.00 1000 CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft			Geschäftsaufwand				
Erfolg aus dem Zinsgeschäft			Personalaufwand			-10 021	-6 444
Zins- und Diskontertrag	7 178	6 394	Sachaufwand			-4 499	-3 593
Zins- und Dividendenentrag aus Handelsbeständen	37	55	Subtotal Geschäftsaufwand			-14 520	-10 037
Zins- und Dividendenentrag aus Finanzanlagen	297	185	Bruttogewinn			18 855	33 365
Zinsaufwand	-1 338	-835	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen			-2 818	-2 700
Subtotal Erfolg Zinsgeschäft	6 174	5 799	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste			-378	-323
Erfolg aus dem Kommissionsertrag- und Dienstleistungsgeschäft			Zwischenergebnis			15 659	30 342
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	57	63	Ausserordentlicher Ertrag			—	227
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	22 574	29 594	Ausserordentlicher Aufwand			—	—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	665	707	Steuern			-4 071	-8 250
Kommisionsaufwand	-5 255	-6 659	Halbjahresgewinn			11 588	22 319
Subtotal Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	18 041	23 705					
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	8 384	13 635					
Übriger ordentlicher Erfolg							
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	18	464					
Beteiligungsertrag	—	35					
Anderer ordentlicher Ertrag	1 001	9					
Anderer ordentlicher Aufwand	-243	-245					
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	776	263					

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., Genève

Actifs			Bilan intermédiaire consolidé au 30 juin 2001 (non révisé)		(B 103)	Passifs	
	30.06.01 CHF	31.12.00 CHF				30.06.01 CHF	31.12.00 CHF
Liquidités	16 627 421.19	77 002 561.69	Engagements envers les banques			1 594 776 262.18	1 516 429 612.31
Créances résultant de papiers monétaires	2 694 750.—	2 456 250.—	Engagements envers la clientèle sous forme				
Créances sur les banques	1 016 211 782.09	844 488 543.02	d'épargne et de placements			18 679 492.—	16 848 305.35
Créances sur la clientèle	1 487 304 789.49	1 453 342 722.39	Autres engagements envers la clientèle			732 809 211.33	611 838 715.77
Créances hypothécaires	21 167 216.98	19 578 223.64	Comptes de régularisation			34 991 331.68	41 851 987.42
Portefeuilles de titres et de métaux précieux			Autres passifs			25 505 067.71	4 201 927.—
destinés au négoce	6 090 135.—	—	Correctifs de valeurs et provisions			46 573 468.15	48 769 015.14
Immobilisations financières	299 961 497.68	249 459 802.49	Réserves pour risques bancaires généraux			150 504 500.—	139 904 500.—
Participations non consolidées	2 640 879.21	1 422 936.13	Capital social			100 000 000.—	100 000 000.—
Immobilisations corporelles	37 527 662.62	38 792 956.03	Réserves issues du bénéfice			247 058 743.29	199 341 239.90
Comptes de régularisation	60 081 132.92	39 402 274.58	Part des intérêts minoritaires aux capitaux propres			195 000.—	195 000.—
Autres actifs	785 809.16	2 151 536.31	Bénéfice du groupe			—	48 717 503.39
Total des actifs	2 951 093 076.34	2 728 097 806.28	Total des passifs			2 951 093 076.34	2 728 097 806.28
Total des créances sur les participations			Total des engagements envers les participations non				
non consolidées et les participants qualifiés	130 441 335.90	166 400 343.07	consolidées et les participants qualifiés			70 831 051.73	340 530 463.44
Opérations hors bilan			Instruments financiers dérivés				
Engagements conditionnels	1 493 351 813.53	1 279 559 931.20	- Valeur de remplacement positive			18 465 195.—	50 351 992.—
Engagements de libérer et d'effectuer des versements			- Valeur de remplacement négative			8 663 098.—	43 671 423.—
supplémentaires	1 346 287.62	1 346 022.15	- Montant du sous-jacent			3 058 275 883.—	2 816 645 119.—
Crédits par engagement	29 399 236.80	22 665 594.19	Opérations fiduciaires			2 727 811 059.58	2 526 983 765.04
Compte de résultat intermédiaire consolidé pour la période du 1er janvier au 30 juin 2001 (non révisé)							
	1.1.-30.06.01 CHF	1.1.-30.06.00 CHF				1.1.-30.06.01 CHF	1.1.-30.06.00 CHF
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire			Résultat des opérations de négoce			3 443 027.28	6 426 681.59
Résultat des opérations d'intérêts			Autres résultats ordinaires				
Produit des intérêts et des escomptes	63 213 022.89	53 762 255.41	Résultat des aliénations d'immobilisations financières			—	-304 748.10
Produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles			Produit des participations non consolidées			601 614.02	20 864.53
destinés au négoce	1 780.31	51 673.99	Résultat des immeubles			—	—
Produit des intérêts et des dividendes			Autres produits ordinaires			443 000.—	441 400.—
des immobilisations financières	5 885 846.23	4 029 396.06	Subtotal autres résultats ordinaires			1 044 614.02	157 516.43
Charges d'intérêts	-46 272 545.76	-34 429 409.43	Total des produits de l'activité bancaire ordinaire			76 312 591.83	84 744 337.46
Subtotal résultat des opérations d'intérêts	22 828 103.67	23 413 916.03	Charges d'exploitation				
Résultat des opérations de commissions			Charges de personnel			-23 198 077.14	-20 441 268.40
et des prestations de service			Autres charges d'exploitation			-5 782 302.51	-4 707 378.02
Produit des commissions sur les opérations de crédit	8 781 789.39	8 144 953.57	Subtotal charges d'exploitation			-28 980 379.65	-25 148 646.42
Produit des commissions sur les opérations de négoce			Bénéfice brut			47 332 212.18	59 595 691.04
de titres et les placements	40 641 117.27	49 461 090.25					
Produit des commissions sur les autres prestations							
de service	1 957 657.72	998 262.72					
Charge de commissions	-2 383 717.52	-3 858 083.13					
Subtotal résultat des opérations de commissions							
et des prestations de service	48 996 846.86	54 746 223.41					

Le montant et la structure des risques n'ont pas subi de modifications significatives.

Marken – Marques – Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni

- (111) Nr. **486740**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. September 2000
(730) Inhaber/in: MYAX Internet AG, Haederlistrasse 2a, 8964 Friedlisberg
(740) Vertreter/in: Bill, Isenegger & Ackermann, Witikonstrasse 61, 8032 Zürich
(540)

MYAX

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufmaschinen und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschergeräte.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Verschaffen des Zugriffs auf Web-Sites zum Herunterladen von Informationen; Verschaffen von Zugang zu elektronischer Post (Email); Übermitteln von Kundendaten und Informationen über globale Computernetzwerke (Internet) mittels elektronischer Post (Email); elektronische Übertragung von Daten auf dem Gebiet des Detailhandels; Verschaffen von Zugriff auf Hypertextverbindungen zum Erreichen von oft angewählten Web-Sites.
41 Erziehung; Ausbildung.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten des Zugriffs auf Web-Sites und Datenbanken; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Mailbox für Dritte (hosting); Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Bestellen von Waren; Computerberatungsdienste bezüglich dem Intra- und Internet; Installation von Software für Intranet und Internet-Lösungen.

- (111) Nr. **486741**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. April 2001
(730) Inhaber/in: "Zürich" Versicherungsgesellschaft ("Zürich" Compagnie d'Assurances) ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) ("Zürich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(791) Lizenznehmer/in: Zurich IP AG c/o Dr. Raul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
(540)

GLOBAL FINANCIAL INTELLIGENCE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

- (111) Nr. **486742**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Mai 2001
(730) Inhaber/in: Keramik Holding AG Laufen, Wahlenstrasse 46, 4242 Laufen
(740) Vertreter/in: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

SWING

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
11 Waschtische, Waschbecken, Toiletten, Toilettenschüsseln, Toilettensitze, Wasserkassen für Toilettenspülungen; Bidets; Hähne.

- 21 Seifenhalter; Seifenschalen.

- (111) no **486743**
(220) Date de dépôt: 31 mai 2001
(730) Titulaire: Editions Atlas, 7, route des Dragons, 1033 Cheseaux/Lausanne
(740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

TONO

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
25 Vêtements, sous-vêtements, chaussures, chapellerie.

- (111) Nr. **486744**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Pittsburgh Corning (Schweiz) AG, Schönggrund 26, 6343 Rotkreuz
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FRAMGLAS-Duo-Kompaktdach

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
17 Isoliermaterial aus anorganischem Glas-Schaum.
(591) Farbanspruch: FOAMGLAS; Durchgesetzte Marke

- (111) Nr. **486745**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Pittsburgh Corning (Schweiz) AG, Schönggrund 26, 6343 Rotkreuz
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FRAMGLAS-Toiture compacte Duo

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
17 Isoliermaterial aus anorganischem Glas-Schaum.
FOAMGLAS; Durchgesetzte Marke

- (111) Nr. **486746**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Pittsburgh Corning (Schweiz) AG, Schönggrund 26, 6343 Rotkreuz
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FRAMGLAS-Toiture compacte métallique

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
17 Isoliermaterial aus anorganischem Glas-Schaum.
FOAMGLAS; Durchgesetzte Marke

- (111) Nr. **486747**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Pittsburgh Corning (Schweiz) AG, Schönggrund 26, 6343 Rotkreuz
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FRAMGLAS-Metallkompaktdach

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
17 Isoliermaterial aus anorganischem Glas-Schaum.
FOAMGLAS; Durchgesetzte Marke

- (111) Nr. **486748**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Pittsburgh Corning (Schweiz) AG, Schönggrund 26, 6343 Rotkreuz
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FRAMGLAS-Toiture compacte

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
17 Isoliermaterial aus anorganischem Glas-Schaum.
FOAMGLAS; Durchgesetzte Marke

- (111) Nr. **486749**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Pittsburgh Corning (Schweiz) AG, Schönggrund 26, 6343 Rotkreuz
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FRAMGLAS-Kompaktdach

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
17 Isoliermaterial aus anorganischem Glas-Schaum.
FOAMGLAS; Durchgesetzte Marke

- (111) Nr. **486750**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. September 1999
(730) Inhaber/in: Ozalid AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich
(540)

OZALID Office competence & care

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
9 Elektrische, elektronische, fotografische, Film-, optische Instrumente und Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Fotokopierer.
37 Reparaturwesen, Montage, Wartung und Reparatur von Computern (Hardware), Portable-, Desktop-Computern, Servern, Kopier- und Faxgeräten, multifunktionalen Datenverarbeitungsgeräten, Flüssigkristallanzeige-Projektoren (LCD-Projektoren), Beamern.
42 Wartung von Computersoftware, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienste; Vermietung von Datenverarbeitungs- und Kopiergeräten.

- (111) Nr. **486751**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. September 1999
(730) Inhaber/in: Ozalid AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich
(540)

OZALID Your office is our business

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
9 Elektrische, elektronische, fotografische, Film-, optische Instrumente und Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Fotokopierer.
37 Reparaturwesen, Montage, Wartung und Reparatur von Computern (Hardware), Portable-, Desktop-Computern, Servern, Kopier- und Faxgeräten, multifunktionalen Datenverarbeitungsgeräten, Flüssigkristallanzeige-Projektoren (LCD-Projektoren), Beamern.
42 Wartung von Computersoftware, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienste; Vermietung von Datenverarbeitungs- und Kopiergeräten.

- (111) Nr. **486752**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 2000
(730) Inhaber/in: Smart Media Group GmbH, Buhlstrasse 21, 3012 Bern
(740) Vertreter/in: Advokaturbüro Bütler & Stutz, Marienstrasse 35, Postfach 371, 3000 Bern 6
(540)

SCREEN ON

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
9 Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Interfaces; Computer-Programme, insbesondere Computerprogramme für multimediale Informationspräsentationen und Schnittstellenprogramme für Computer.

- 35 Dienstleistungen in der Werbung, insbesondere Beratung in Fragen multimedialer Werbung; Datenverwaltung mittels Computer; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Vermietung von Werbematerial.
38 Informationsübermittlung mittels Computer.
42 Anbieten von multimedialen Computerlösungen; Erstellen und Betreiben von Datenbanken; Design und Vermietung von Computer-Software; Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken.

- (111) no **486753**
(220) Date de dépôt: 23 juin 2000
(730) Titulaire: Unitrace Ltd., 659 Road Town, Whickhams Cay, Po Box, Tortola, VI-11es Vierges (Etats Unis)
(740) Mandataire: Victory Interactive Media SA, Viale P. Capelli 28, 6900 Lugano
(540)

FLOS

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
38 Télécommunication; Diffusion et transmission de textes, sons, images et programmes musicaux.
42 Etablir des expertises avec le but de faire une évaluation (rating) de produits et services; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données contenant des expertises susmentionnées.

- (111) Nr. **486754**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. August 2000
(730) Inhaber/in: CBOT/Eurex Alliance LLC, 141 W. Jackson Boulevard, Suite 1520, Chicago (IL 60604),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

a/c/e

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer für den Handel von Finanzprodukten; Computerprogramme.
16 Druckereierzeugnisse.
35 Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Datenverwaltungen mittels Computer.
36 Börsenkursnotierungen; Ermittlung, einschließlich der Berechnung und Veröffentlichung eines Wertpapierindex; Finanzwesen, insbesondere Dienstleistungen einer Börse, einer Bank und eines Börsen- und/oder Finanzmaklers, einschließlich Ausgeben von, Handel mit und Vermittlung und Verwaltung von börsennotierten Werten, wie Aktien, Anleihen, Obligationen, Schatzanweisungen, Fondsanteilen, Terminkontrakten, Metallen und Währungen; finanzielle Beratung im Zusammenhang mit vorstehenden Dienstleistungen.
38 Telekommunikation; Sammeln und Liefern von Daten, Nachrichten und Informationen (im Sinne einer Presseagentur).
42 Erstellen von Computerprogrammen für Dritte; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken; Computerberatungsdienste; Wartung von Computersoftware.
(591) Farbanspruch: Orange, schwarz, weiss.

- (111) Nr. **486755**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. August 2000
(730) Inhaber/in: Natur Gut GmbH, Talbachstrasse 24, 5722 Gränichen
(540)

take out

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in dieser Klasse enthalten; Häute und Felle; Reiss- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

20. Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in dieser Klasse enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Kerneisen, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
22. Seile, Bindfäden, Netze, Fischnetze; Zelte, Planen, Segel, Säcke (soweit in dieser Klasse enthalten); Säcke für den Transport und die Lagerung von Massengütern; Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern.
25. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

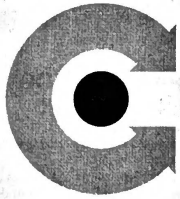
(111) Nr. 486756
(220) Hinterlegungsdatum: 10. November 2000
(730) Inhaber/in: Imsec GmbH,
Dersbachstrasse 312a, 6330 Cham
(540)

ISIMan

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9. Wissenschaftliche, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte, Datenträger, Steuerungen für Systeme und Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Wiedergabe und Bearbeitung von Daten, insbesondere von Ton, Bild und geschäftlichen Inhalten, Tätigkeiten und Ressourcen sowie zur Beeinflussung ihrer Eigenschaften, insbesondere der Sicherheit; auf mechanischer und digitaler Basis, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer und Mittel zu deren Verwaltung.
37. Reparaturwesen; Installationsarbeiten, insbesondere Montage, Wartung und Reparatur von Computern (Hardware).
42. Rechtsberatung und -vertretung; industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Computersoftware.
- (591) Farbspruch: Rot, blau.

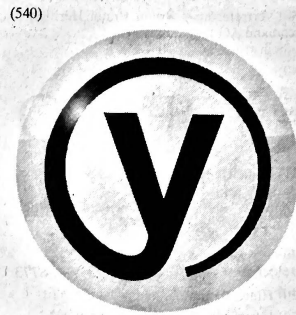
(111) Nr. 486757
(220) Hinterlegungsdatum: 10. November 2000
(730) Inhaber/in: Imsec GmbH,
Dersbachstrasse 312a, 6330 Cham
(540)

IMSEC
INFORMATION MANAGEMENT & SECURITY



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9. Wissenschaftliche, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte, Datenträger, Steuerungen für Systeme und Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Wiedergabe und Bearbeitung von Daten, insbesondere von Ton, Bild und geschäftlichen Inhalten, Tätigkeiten und Ressourcen sowie zur Beeinflussung ihrer Eigenschaften, insbesondere der Sicherheit; auf mechanischer und digitaler Basis, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer und Mittel zu deren Verwaltung.
35. Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36. Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
37. Reparaturwesen; Installationsarbeiten, insbesondere Montage, Wartung und Reparatur von Computern (Hardware).
38. Telekommunikation.
42. Rechtsberatung und -vertretung; industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Computersoftware.
- (591) Farbspruch: Rot, blau.

(111) Nr. 486758
(220) Hinterlegungsdatum: 8. November 2000
(730) Inhaber/in: La Poste Suisse, Service juridique, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9. Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln betätigte Apparate, Automaten zur Tägung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
16. Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefblätter, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Briefmarken.
20. Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
22. Verpackungsbeutel aus textilen Material.
35. Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
36. Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
38. Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübertragung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermittlung von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.
39. Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumente, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter, Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Ertelung von Auskünften über Lagerhaltung.
41. Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswezens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.

42. Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Ermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich Optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(111) Nr. 486759
(220) Hinterlegungsdatum: 23. November 2000
(730) Inhaber/in: Schweizerische Gesellschaft für Tierschutz (Verein), Alfred Escherstrasse 76, 8002 Zürich
(740) Vertreter/in: Hans Hegetschweiler Rechtsanwalt, Stampfenbachstrasse 151, 8023 Zürich
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16. Druckereierzeugnisse, insbesondere Broschüren und Flugblätter.
35. Werbung, public relations (Öffentlichkeitsarbeit, insbesondere Organisation von Kampagnen aller Art für den Tierschutz).
36. Finanzwesen, insbesondere Sammeln von Spenden.
41. Erziehung und Ausbildung in Bezug auf Tierschutz, insbesondere durch Informationskampagnen aller Art.
42. Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin, insbesondere Tierpflege und mit Tierpflege verbundene tierschützerische Aktionen.
- (591) Farbspruch: Rot.

(111) Nr. 486760
(220) Hinterlegungsdatum: 30. November 2000
(730) Inhaber/in: Sanchez Romero Carvajal Jabugo S.A., Fernan Caballero no 7, 11.500 Puerto de Santa Maria (Cadiz), ES-Spanien
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)



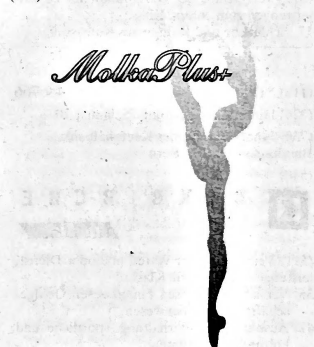
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtstücke; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühlleis.
35. Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42. Verpflegung.

(111) Nr. 486761
(220) Hinterlegungsdatum: 29. November 2000
(730) Inhaber/in: 2gether GmbH,
Ludwigstrasse 20, 61231 Bad Nauheim,
DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Riederer Hasler & Partner
Patentanwälte AG, Bahnhofstrasse 10,
7310 Bad Ragaz
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35. Unternehmensberatung; Marketing; Werbung, insbesondere in neuen Medien und Druckmedien; Vermietung von Werbeflächen und werbendes Anbieten derselben, nämlich Vermarktung von Bannern im Internet; Bearbeitung digitaler Daten und Datenbanken über globale elektronische Netzwerke (Internet); Sammeln und Bearbeiten von Daten, Informationen, Artikel und Reportagen, insbesondere über die neuen Medien und das Internet.
37. Durchführung von technischen Kundendienstleistungen, nämlich Installationsarbeiten und Reparatur von Netzwerken; Implementierung von Netzwerken, Telekommunikationsgeräten und EDV-Komponenten (Hardware).
38. Telekommunikation, Übermittlung von Daten, Informationen, Artikel und Reportagen, insbesondere über die neuen Medien und das Internet; Verschaffen des Zugangs zu digitalen Daten und Datenbanken; Übermittlung von Daten für Dritte.
41. Aus-, Fort- und Weiterbildung auf dem Gebiet der EDV und der Informationstechnologie.
42. Dienstleistungen eines Graphikers; Dienstleistungen eines Designers, insbesondere Erstellen von Präsentationen; Dienstleistungen bezüglich der Konzeption, Kreation, dem Design und der Realisationen von Multimedia- und Internetauftritten; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten von Zugriffzeit auf digitale Daten und Datenbanken; Recherchedienste; technische Beratung auf dem Gebiet der EDV- und der Informationstechnologie; Entwicklung von Netzwerken, Telekommunikationsgeräten und EDV-Komponenten (Hardware).
- (591) Farbspruch: Dunkelblau, türkis, rot.

(111) Nr. 486762
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Mai 2001
(730) Inhaber/in: Roggen-Amrein AG für Kommunikation und Marketing,
Rainstrasse 2a, 5415 Nussbaumen b. Baden
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5. Diätetische Erzeugnisse auf Molkebasis, angereichert mit orthomolekularen Zusätzen, für medizinische Zwecke.
29. Molke-Erzeugnisse, angereichert mit orthomolekularen Zusätzen.
32. Präparate auf Molkebasis unter Zusatz von orthomolekularen Stoffen für die Zubereitung von Getränken.
42. Verpflegung mit Produkten auf Molkebasis, Gesundheits- und Schönheitspflege unter Verwendung von Molke enthaltenden Erzeugnissen mit orthomolekularen Zusätzen.

(111) no 486763
(220) Date de dépôt: 18 décembre 2000
(730) Titulaire: G & A Ltd, Peter Rosenberg House, 11/15, Wilmington Grove, Leeds LS7 2BQ, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16, C.P. 2065, 1002 Lausanne



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 14 Joaillerie, pierres précieuses, métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); horlogerie et instruments chronométriques.

(111) Nr. **486764**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Union International Centre le Cancer, 3, rue du Conseil, 1205 Genève
(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntemos 14, 8126 Zumikon (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Organisation und Durchführung von Seminaren, Konferenzen, Work-Shops, Kolloquien, Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
41 Organisation und Durchführung von Seminaren, Konferenzen, Work-Shops, Kolloquien, Messen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Erziehung, Ausbildung.

(320/330) Prioritätsanspruch: 7. Juli 2000, DE-Deutschland

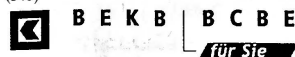
(111) Nr. **486765**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Threefold Developments Ltd. An Irish Company, 15 Herbert Street, Dublin 2, IE-Irland
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 17 Schläuche und Röhren aus Kunststoff.

(111) Nr. **486766**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Berner Kantonalbank, Bundesgasse 6, 3011 Bern (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
41 Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.

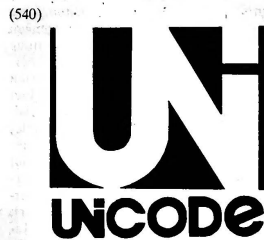
(111) Nr. **486767**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Berner Kantonalbank, Bundesgasse 6, 3011 Bern (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
41 Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) Nr. **486768**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Unicode, Inc., San Jose (CA 95170-0519), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Computerprogramme, digitale Informationen beinhalten, welche auf Computerdisketten und Magnetbändern aufzeichnet sind für den Gebrauch bei der Herstellung von anderen Computerprogrammen.

(111) Nr. **486769**
(220) Date de dépôt: 17 janvier 2001
(730) Titulaire: Michel Schwab, 11, chemin du Rossillon, 1092 Belmont (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 34 Tabac, articles pour fumeurs, allumettes.

(111) Nr. **486770**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull HU8 7DS, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, nichtmedizinische Toilettepräparate (soweit in Klasse 3 enthalten), kosmetische Präparate, kosmetische Cremes und kosmetische Lotionen, Feuchtigkeitscremes und Feuchtigkeitslotionen, Feuchtigkeitsgels, Hautpeelings, Seifen, Shampoos, Reinigungsmittel, Wasch- und Bleichmittel; seifenhaltige Mittel und seifenhaltige Reinigungsmittel, Bleichmittel für die Haut, Rasierpräparate, pre-shave und after-shave Präparate; Enthaarungsmittel und Enthaarungswachs, Desodorisierungsmittel für den persönlichen Gebrauch.

(111) Nr. **486771**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull HU8 7DS, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, nichtmedizinische Toilettepräparate (soweit in Klasse 3 enthalten), kosmetische Präparate, kosmetische Cremes und kosmetische Lotionen, Feuchtigkeitscremes und Feuchtigkeitslotionen, Feuchtigkeitsgels, Hautpeelings, Seifen, Shampoos, Reinigungsmittel, Wasch- und Bleichmittel; seifenhaltige Mittel und seifenhaltige Reinigungsmittel, Bleichmittel für die Haut, Rasierpräparate, pre-shave und after-shave Präparate; Enthaarungsmittel und Enthaarungswachs, Desodorisierungsmittel für den persönlichen Gebrauch.

(111) Nr. **486772**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Refco Group Ltd., LLC, One World Financial Center 200 Liberty Street Tower A, New York (NY 10281), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 36 Finanz- und Riskmanagement-Dienstleistungen.

(111) Nr. **486773**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Dino entertainment AG, Rotbühlstrasse 87, 70178 Stuttgart, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 14 Schlüsselanhänger, Anhänger für Mobiltelefone; Anhänger für Dekorationszwecke, auch mit Informationsträgern oder Schmuckelementen.
26 Bänder und Schnurbänder, auch für Dekorationszwecke, auch mit Informationsträgern oder Schmuckelementen; Haken und Ösen.
28 Spiele, Spielzeug.

(111) Nr. **486774**
(220) Hinterlegungsdatum: 31. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Schule für angewandte Naturheilkunde, Hohlstrasse 192, 8004 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 41 Ausbildung und Weiterbildung im Bereich Naturheilkunde. Veranstaltung und Organisation von Kursen.
42 Information und Beratung über Gesundheit und Gesundheitspflege.

(111) Nr. **486775**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Februar 2001
(730) Inhaber/in: SMS Eingangsmatten-Systeme GmbH, Heerenweg 15, 5105 Auenstein (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 27 Fussmatten.

(591) Farbanspruch: Rot, blau, grün.

(111) Nr. **486776**
(220) Date de dépôt: 7 mars 2001
(730) Titulaire: Teddy Bear Group Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporation Centre, Road Town (Tortola), VG-Iles Vierges Britanniques

(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16, C.P. 2065, 1002 Lausanne

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 14 Montres, horloges, chronomètres à arrêt; cadrans de montres, instruments et appareils d'horlogerie et chronométriques; boîtes de montres; étuis, écrins et boîtes adaptés pour tous les produits précités; parties et pièces pour tous les produits précités.
25 Ceintures, vêtements en cuir, chapeaux, vestes, prêt-à-porter (vêtements) et tee-shirts

(111) Nr. **486777**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1999
(730) Inhaber/in: Taglöhner, Gasstrasse 67, Postfach, 4025 Basel (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten in Tagelohnarbeit.
39 Transportwesen in Tagelohnarbeit.

Durchgesetzte Marke

(111) Nr. **486778**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. August 1999
(730) Inhaber/in: Prof. Dr. Karin Mittmann, Sternstrasse 28, 48145 Münster, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Arzneimittel, Diagnostikmittel für medizinische Zwecke, Reagenzien für medizinische Zwecke, Assays (Testsets) für medizinische und veterinärmedizinische Zwecke.
10 Labor- und Analysegeräte für medizinische und pharmazeutische Untersuchungen.
41 Dienstleistungen eines Verlages, nämlich Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und wissenschaftlichen Abhandlungen jeder Art, auch in elektronischen und anderen Medien, insbesondere im Internet.
42 Zur Verfügung stellen von Zugriff auf Datenbanken zum Herunterladen von Informationen über elektronische Medien (Internet); zur Verfügung stellen von Zugriff auf Websites zum Herunterladen von Informationen; zur Verfügung stellen von Zugriff auf eine Datenbank; Erstellung von Datenbanken und Computerprogrammen; Durchführung von chemischen Analysen; Forschung auf dem Gebiet der Diagnostik und Pharmazeutik; Durchführung von Test- und Analyseverfahren für medizinische Zwecke sowie von Screeningverfahren in der pharmazeutischen Entwicklung, Forschung und Routine.

(111) Nr. **486779**
(220) Data di deposito: 22 giugno 2001
(730) Titolare: Luigi Zanini, Agricola Belvedere 42, 6853 Lignornetto (540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- 33 Vini, cioè Merlot.

(111) Nr. **486780**
(220) Date de dépôt: 5 mai 2000
(730) Titulaire: MP3.COM, Inc., 4790 Eastgate Mall, San Diego (CA 92121), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 35 Promotion des produits et services d'autrui par la préparation et le placement de publicité sur un site web accédé par un réseau global d'ordinateurs; services de vente au détail par correspondance ou par commerce électronique à travers des réseaux globaux d'ordinateurs.
41 Services de publication électronique, à savoir publication d'ouvrages d'autrui contenant des textes et illustrations sur un logiciel d'ordinateur (software) téléchargeable comportant un contenu multimédia audio et vidéo.

(320/330) Revendication de priorité: 8 novembre 1999, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **486781**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Juni 2000
(730) Inhaber/in: BMG Music International Service GmbH, Steinhäuser Strasse 1-3, 81677 München, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Tonträger, Bildträger und Datenträger.
16 Poster, Tournéepokale.
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
41 Erziehung und Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten, insbesondere Veranstaltung von Konzerten; Zusammenstellung von Fernseh- und Rundfunkprogrammen; Radio- und Fernsehunterhaltung.

(111) no
(220) Date de dépôt: 18 août 2000
(730) Titulaire: Josef Sterba,
Walderstrasse 11, 8003 Rüti ZH
(540)

MOPE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Disques compacts, disques acoustiques, cassettes de musique.
25 Vêtements et chapellerie.
41 Activités culturelles (concerts et soirées dansantes); enregistrement de disques compacts, disques acoustiques et cassettes de musique, publication de périodiques, production de supports du son et des images.

(111) Nr. 486783
(220) Hinterlegungsdatum: 19. März 2001
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

VITALHBOOSTERS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Produkte für gewerbliche Zwecke.
3 Seifen, Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarfärbemittel, Präparate für die Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare.

(111) Nr. 486784
(220) Hinterlegungsdatum: 24. August 2000
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

BLEND-A-MED MULTICARE + WHITE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Mittel für die Pflege und Hygiene des Mundes, der Zähne, des Rachens, des Bereichs des Zahnfleisches und der Mundhöhle, insbesondere Spülmittel zur Verhinderung von Zahnstein und Karies, Zahnreinigungsmittel, Zahnpflegemittel, Zahnpulver, Zahnpasten, Mundwässer, Mundsprays, Zahngels, Fluorgels, Fluor-Mundwässer, Reinigungspulver, Zahnstein-Farbstofftablets; alle vorgenannten Waren für therapeutische Zwecke.
5 Medizinische Mittel für die Pflege und Hygiene des Mundes, der Zähne, des Rachens, des Bereichs des Zahnfleisches und der Mundhöhle, insbesondere Spülmittel zur Verhinderung von Zahnstein und Karies, Zahnreinigungsmittel, Mittel für die Zahnpflege zur Vorbeugung gegen Zahnstein und Karies, Zahnreinigungsmittel, Zahnpflegemittel, Zahnpulver, Zahnpasten, Mundwässer, Zahngels, Fluorgels, Fluor-Mundwässer, Reinigungspulver, Zahnstein-Farbstofftablets; Mittel für die vorbeugende Behandlung von Zähnen und des Bereichs des Zahnfleisches, Kautablets für die Zahnpflege, medizinische Kaugummis Reinigungs- und Pflegeprodukte, auch mit desinfizierender Wirkung, für künstliche Zähne, Haftmittel für Zahnprothesen, nämlich medizinisches haftendes Pulver.
21 Zahnbürsten, Materialien vorbereitet zum Bürstenmachen, elektrische Reinigungsgeräte, nämlich Ultraschall-Reinigungsgeräte für Zahnprothesen; nicht-elektrische Instrumente und Material soweit in Klasse 21 enthalten, alles zu Reinigungszwecken; Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse 21 enthalten für die vorgenannten Waren, Bürsten, Halter und Spender, alle soweit in Klasse 21 enthalten.
30 Kaugummis für therapeutische Zwecke.

(111) Nr. 486785
(220) Hinterlegungsdatum: 31. August 2000
(730) Inhaber/in: Hirschmann Electronics GmbH & Co. KG, Stuttgarter Strasse 45-51, 72654 Neckartenzlingen, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

EASI/ON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Elektrische Leitungen, insbesondere Steuerleitungen sowie Stromversorgungsleitungen, mit und ohne Steckverbindern

für Sensoren sowie Aktuatoren und Schnittstellen zum Datenaustausch sowie zur Stromversorgung; modulare Apparate zur Datenverarbeitung und Datenweiterleitung sowie Dateneingabe und Datenausgabe, insbesondere modulare Feldbus-Apparate mit Eingabe- Ausgabe- Schnittstellen; Steckverbinder für die Verbindung mehrerer modularer Apparate untereinander, insbesondere Brückensteckverbinder, sowie Steckverbinder für die Dateneingabe bzw. Datenausgabe und Stromversorgung.
37 Installation der in der Klasse 9 genannten Waren.
42 Technische Beratung sowie technische Auftragsplanung bezüglich der in der Klasse 9 genannten modularen Apparate, Steckverbinder und Leitungen.
(320/330) Prioritätsanspruch: 6. März 2000, DE-Deutschland

(111) no 486786
(220) Date de dépôt: 16 juin 2001
(730) Titulaire: Daniel Marendaz-Guex, 1438 Mathod
(540)

PASSION

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) Nr. 486787
(220) Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: ONI Systems Corp. A Delaware Corporation, 166 Baypointe Parkway, San Jose (CA 95134), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

ONI SYSTEMS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computerprogramme (gespeichert); Computer-Software; Telekommunikation- und Netzwerkausrüstung, nämlich optische Netzwerkprodukte, optische Transportplattformen, optische Netzwerkbediensysteme und optische Verbindungsverwaltungssysteme; Feuerlöschräte.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Installation, Instandhaltung und Reparatur von Telekommunikationsausrüstungen und Netzwerkanlagen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Erteilen von Unterricht und Seminaren im Bereich von Telekommunikation und Netzwerken und Verteilung von Kursmaterialien im Zusammenhang damit.
42 Erstellen von technischen Gutachten, gewerbsmässige Beratung im Bereich Telekommunikation und Netzwerke; Planung, Analyse und Design von Architektur für Telekommunikationsnetzwerke für Dritte.
(320/330) Prioritätsanspruch: 6. April 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität; Details im Aktenheft.

(111) Nr. 486788
(220) Hinterlegungsdatum: 8. November 2000
(730) Inhaber/in: La Poste Suisse, Service juridique, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
(540)

YELLOWMALL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln betätigte Apparate, Automaten zur Tägung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefblätter, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Briefmarken.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübertragung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermittlung von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.
39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten; Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung.
41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.
42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbsmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich Optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(111) Nr. 486789
(220) Hinterlegungsdatum: 8. November 2000
(730) Inhaber/in: La Poste Suisse, Service juridique, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

YELLOWSHOP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln betätigte Apparate, Automaten zur Tägung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefblätter, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Briefmarken.
20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.
22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübertragung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermittlung von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.
39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung.
41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.
42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbs-

mässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich Optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(111) Nr. **486790**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. November 2000

(730) Inhaber/in: La Poste Suisse, Service juridique, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

(540)

YELLOWPAY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln betätigte Apparate, Automaten zur Tägung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Briefmarken.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.

22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.

35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zur Verkaufszwecke; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübertragung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermittlung von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.

39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung.

41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und

kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.

42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich Optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(111) Nr. **486791**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. November 2000

(730) Inhaber/in: La Poste Suisse, Service juridique, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

(540)

Y-LINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger, Verkaufsautomaten für mit Zahlungsmitteln betätigte Apparate, Automaten zur Tägung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.

16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Briefmarken.

20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, insbesondere aus Kunststoff, jedoch nicht aus Metall oder Papier.

22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.

35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zur Verkaufszwecke; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

36 Finanz- und Rechnungswesen, Geldgeschäfte, Zahlungsverkehr, Inkassogeschäfte; Immobilienwesen; Versicherungswesen; finanzielle Beratung von Unternehmen sowie Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübertragung; Übermittlung von Informationen und Daten zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermittlung von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telekopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst.

39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Personen sowie beweglichen Sachen wie Dokumente, Wert-

sachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Veranstaltung, Vermittlung, Management und Durchführung von Reisen; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lageraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung.

41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet des Verkehrswesens, der Beförderung von Personen, Waren und Gütern sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Geldgeschäften aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Betrieb einer Biletvorverkaufsstelle; Vermietung von Ausbildungsanlagen.

42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Planung von Verkehrslösungen für Personen- und Güterverkehr; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Vermietung von Verkaufsautomaten; Druckarbeiten; Zurverfügungstellen und Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; gewerbmässige Beratung, insbesondere in den Bereichen Logistik, Transportmanagement, Call Center und Informatik; Design von Web-Seiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellen von Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Programmieren und Instandhalten, einschliesslich Optimieren, von Web-Sites für Dritte; Bereitstellen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bilder und Darstellungen on-line über Computer-Datenbanken oder das Internet; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.

(111) Nr. **486792**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 2000

(730) Inhaber/in: aviteam.com GmbH, Juckerstrasse 8, Postfach, 8493 Saland

(540)

AVITEAM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

37 Montage, Wartung und Reparatur von Computern (Hardware).

42 Erstellen, Unterhalten und Beherbergen (hosting) von Webseiten (web-sites) für Dritte; Design, Programmierung, Installation und Wartung von Computersoftware; Design und Programmierung von Computereanimationen; Computerberatungsdienst.

(111) Nr. **486793**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 2000

(730) Inhaber/in: Phytolux Capol + Stalder, Juckerstrasse 8, Postfach, 8493 Saland

(540)

PHYTOLUX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

31 Land-, Garten- und Forstwirtschaftliche Erzeugnisse; Setzlinge; Zierpflanzen; getrocknete Pflanzen für Dekorationszwecke.

35 Detailhandel im Bereich von Gärtnerbedarf-Artikeln, Dünger, und Substraten, Hilfsmitteln für den Garten- und Landbau.

(111) no **486794**

(220) Date de dépôt: 22 décembre 2000

(730) Titulaire: Nicodé S.A., 10, rue St. Pierre, CP 447, 1701 Fribourg

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

CLICKZIP

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires, aiguilles, porte-aiguilles, seringues, cathéters, valves-papillons et canules, parties et accessoires pour tous les produits précités; tous les produits précités compris dans la classe 10.

(111) Nr. **486795**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 2001

(730) Inhaber/in: Baloise-Holding Abteilung Recht & Steuern, Aeschengraben 21, 4002 Basel

(540)

SOBA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) Nr. **486796**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 2001

(730) Inhaber/in: Baloise-Holding Abteilung Recht & Steuern, Aeschengraben 21, 4002 Basel

(540)

BALOISE BANK SOBA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) Nr. **486797**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Januar 2001

(730) Inhaber/in: BMG Ariola München GmbH, Neumarkter Strasse 28, 81673 München, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

(540)

KAMARY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Tonträger, Bildträger, Datenträger.

16 Druckereierzeugnisse.

41 Unterhaltung und kulturelle Aktivitäten; Veranstaltung von Konzerten.

(111) no **486798**

(220) Date de dépôt: 5 janvier 2001

(730) Titulaire: TAKOMI SA, 14, chemin des Clochettes, 1206 Genève

(540)

TYLOO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

25 Vêtements, chausures, chapellerie.

(111) Nr. **486799**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. Januar 2001

(730) Inhaber/in: Genentech, Inc., 1 DNA Way, South San Francisco (CA 94080-4990), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

XANELIM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

5 Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von entzündlichen Störungen und Störungen des Immunsystems.

(320/330) Prioritätsanspruch: 17. Juli 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **486800**

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 2001

(730) Inhaber/in: Phase Forward Incorporated, 1440 Main Street, Waltham (MA 02451-1623), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

INDEPTH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Computersoftware.

(111) Nr. **486801**

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 2001

(730) Inhaber/in: Phase Forward Incorporated, 1440 Main Street, Waltham (MA 02451-1623), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

INFUSION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Computersoftware.

Unternehmenspublikationen (Inserate)

Publications d'entreprises (Annonces)

Pubblicazioni d'impresa (Annunci)

LERESCHE S.A.

CONVOCATION

Les actionnaires de la société **LERESCHE S.A.** sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire,

le vendredi 7 septembre 2001, à 11 h 30,

en l'étude **MO COSTABELLA PIRKL**, avocats, rue de Rive 6, 1204 Genève.

ORDRE DU JOUR

1) **Présentation et approbation du rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 2000/2001.**
Le conseil d'administration propose à l'assemblée d'approuver le rapport de gestion de l'exercice 2000/2001.

2) **Présentation des comptes annuels et du rapport de l'Organe de révision sur l'exercice 2000/2001.**
Le conseil d'administration propose à l'assemblée d'approuver les comptes annuels de l'exercice 2000/2001.

3) **Décharge au conseil d'administration**
Le conseil d'administration propose à l'assemblée de donner décharge aux membres du conseil d'administration.

4) **Elections statutaires**

4.1 Conseil d'administration: le conseil d'administration propose à l'assemblée que le mandat de Monsieur Pier Giovanni ENSINI soit renouvelé et qu'il soit désigné en qualité d'administrateur unique.

4.2 Organe de révision: le conseil d'administration propose à l'assemblée que CRM EXPERTISES S.A. soit reconduite dans ses fonctions d'Organe de révision pour l'exercice 2001/2002.

5) **Déplacement du siège de la société à Genève**

Le conseil d'administration propose à l'assemblée que le siège de la société soit déplacé à Genève.

6) **Divers**

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport de l'Organe de révision CRM EXPERTISES S.A. seront tenus à la disposition des actionnaires en l'étude **MO COSTABELLA PIRKL**, avocats, rue de Rive 6, à Genève, sur rendez-vous, au n° de tél. 022 317 79 90.

Genève, le 8 août 2001

Le conseil d'administration

LERESCHE S.A.

CONVOCATION

Les actionnaires de la société **LERESCHE S.A.** sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire,

le vendredi 7 septembre 2001, à 11 h,

en l'étude **MO COSTABELLA PIRKL**, avocats, rue de Rive 6, 1204 Genève.

ORDRE DU JOUR

1) **Présentation et approbation du rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1999/2000**
Le conseil d'administration propose à l'assemblée d'approuver le rapport de gestion de l'exercice 1999/2000.

2) **Présentation des comptes annuels et du rapport de l'Organe de révision sur l'exercice 1999/2000**
Le conseil d'administration propose à l'assemblée d'approuver les comptes annuels de l'exercice 1999/2000.

3) **Décharge au conseil d'administration**
Le conseil d'administration propose à l'assemblée de donner décharge aux membres du conseil d'administration.

4) **Divers**

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport de l'Organe de révision CRM EXPERTISES S.A. seront tenus à la disposition des actionnaires en l'étude **MO COSTABELLA PIRKL**, avocats, rue de Rive 6, à Genève, sur rendez-vous, au n° de tél. 022 317 79 90.

Genève, le 8 août 2001

Le conseil d'administration

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung 2000 der **Centaur Finance Group AG**, Zürich.

Termin und Ort: 6. September 2001, 11 Uhr, Talackerstrasse 5, 8152 Glattbrugg.
Die Traktandenliste kann schriftlich bei der Gesellschaft angefordert werden.

Der Verwaltungsrat

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

new value

NEW VALUE AG
Bahnhofstrasse 46
8021 Zürich
www.newvalue.ch

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der NEW VALUE AG

am Mittwoch, 5. September, um 16.00 Uhr im High-Tech-Center, 8274 Tägerwilen TG.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- 1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2000/2001**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 2000/2001, endend per 31. März 2001 bestehend aus Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung zu genehmigen.
- 2. Verwendung des Bilanzverlustes**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 133 023.- auf die neue Rechnung vorzutragen.
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2000/2001 Entlastung zu erteilen.
- 4. Ordentliche Kapitalerhöhung**
Sofern die von der ausserordentlichen Generalversammlung am 21. Mai 2001 beschlossene Kapitalerhöhung innerhalb der gesetzlichen Frist nicht erfolgreich abgeschlossen werden konnte, beantragt der Verwaltungsrat:
Ordentliche Erhöhung des Aktienkapitals um mindestens nominell CHF 500 000.- auf CHF 5 700 000.- und um höchstens CHF 5 000 000.- auf CHF 10 200 000.- unter folgenden Bedingungen:
 - gesamter Nennbetrag, um den das Aktienkapital erhöht werden soll: mindestens CHF 500 000.-, höchstens CHF 5 000 000.-;
 - Anzahl, Nennwert und Art der neuen Aktien: mindestens 50 000 Namenaktien, höchstens 500 000 Namenaktien zu nominal je CHF 10.-, wobei der Verwaltungsrat innerhalb dieses Rahmens die Erhöhung im Umfang der gesamten erfolgten Zeichnung durchzuführen hat.
 - Vorrechte gewisser Kategorien: keine.
 - Ausgabebetrag: Der Verwaltungsrat wird zur Festsetzung des Ausgabebetrages ermächtigt.
 - Beginn der Dividendenberechtigung: Geschäftsjahr 2001/2002.
 - Art der Einlage: in Geld für mindestens 50 000 Namenaktien und höchstens 500 000 Namenaktien zu nominal je CHF 10.-;
 - Beschränkung der Übertragbarkeit neuer Namenaktien: Die Übertragbarkeit der Aktien ist gemäss Artikel 6 der Statuten beschränkt. Diese Beschränkungen betreffen jedoch den Erwerb neuer Aktien im Zusammenhang mit dieser ordentlichen Kapitalerhöhung nicht.
 - Die Stimmrechte der neuen Aktionäre/-innen und alle damit verbundenen Rechte, namentlich das Recht auf Teilnahme und Mitwirkung an der Generalversammlung, beginnen mit der Eintragung dieser ordentlichen Kapitalerhöhung im Handelsregister.
 - Bezugsrechte: Für die bisherigen Aktionäre/-innen gibt es keine Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechtes. Es findet kein Bezugsrechtshandel statt. Der Verwaltungsrat wird ermächtigt, allfällige nicht oder nicht voll ausgeübte Bezugsrechte nach seiner Wahl entweder den übrigen Aktionären/-innen oder Dritten zuzuweisen.
- 5. Genehmigte Kapitalerhöhung**
 - 5.1. Sofern die von der ausserordentlichen Generalversammlung am 21. Mai 2001 beschlossene Kapitalerhöhung erfolgreich abgeschlossen werden konnte, beantragt der Verwaltungsrat folgenden Art. 4a in die Statuten einzufügen:**
Art. 4a Genehmigtes Kapital
Der Verwaltungsrat ist ermächtigt bis zum 5. September 2003 das Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 500 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 10.- im Maximalbetrag von CHF 5 000 000.- zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Die neuen Namenaktien unterliegen nach dem Erwerb den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 6 der Statuten. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

Der Verwaltungsrat ist berechtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre auszuschliessen und Dritten zuzuweisen, wenn solche neuen Aktien für die Übernahme von Unternehmen durch Aktienkauf oder zur Finanzierung des Erwerbs von Unternehmen oder Unternehmensteilen verwendet werden sollen. Aktien, für welche Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt werden, können vom Verwaltungsrat zu Marktkonditionen am Markt platziert werden.

- 5.2. Sofern die von der ausserordentlichen Generalversammlung am 21. Mai 2001 beschlossene Kapitalerhöhung innerhalb der gesetzlichen Frist nicht erfolgreich abgeschlossen werden konnte, beantragt der Verwaltungsrat folgenden Art. 4a in die Statuten einzufügen:**

Art. 4a Genehmigtes Kapital

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 5. September 2003 das Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 250 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 10.- im Maximalbetrag von CHF 2 500 000.- zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Die neuen Namenaktien unterliegen nach dem Erwerb den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 6 der Statuten. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

Der Verwaltungsrat ist berechtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre auszuschliessen und Dritten zuzuweisen, wenn solche neuen Aktien für die Übernahme von Unternehmen durch Aktienkauf oder zur Finanzierung des Erwerbs von Unternehmen oder Unternehmensteilen verwendet werden sollen. Aktien, für welche Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt werden, können vom Verwaltungsrat zu Marktkonditionen am Markt platziert werden.

6. Schaffung von bedingtem Kapital für Mitarbeiterbeteiligung

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Schaffung eines bedingten Kapitals für die Mitarbeiterbeteiligung im Betrag von höchstens CHF 750 000.- durch Einfügung des folgenden Art. 4b in die Statuten:

Art. 4b Bedingtes Kapital für Mitarbeiterbeteiligung

Das Aktienkapital der Gesellschaft wird im Maximalbetrag von CHF 750 000.- erhöht durch die Ausgabe von höchstens 75 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien im Nennwert von je CHF 10.- infolge Ausübung von Options- oder Bezugsrechten, welche Mitarbeitern, einschliesslich Mitgliedern des Verwaltungsrates der Gesellschaft oder von Konzerngesellschaften eingeräumt werden. Das Bezugsrecht der Aktionäre/-innen ist bezüglich dieser Namenaktien ausgeschlossen. Die Ausgabe dieser neuen Namenaktien kann zu einem unter dem Börsenkurs liegenden Preis erfolgen. Der Verwaltungsrat regelt die Einzelheiten der Ausgabebedingungen. Der Erwerb der Namenaktien im Rahmen der Mitarbeiterbeteiligung und die weitere Übertragung von Namenaktien unterliegen den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 6 der Statuten.

7. Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von KPMG Fides Peat als Revisionsstelle und Konzernprüfungsgesellschaft für das Geschäftsjahr 2001/2002.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle liegen ab sofort am Sitz der Gesellschaft an der Bahnhofstrasse 46 in Zürich während der Geschäftszeit zur Einsichtnahme auf. Der Geschäftsbericht kann zudem auf der Website www.newvalue.ch heruntergeladen oder bei der Gesellschaft bestellt werden.

Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind alle am 29. August 2001 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre/-innen. Wir bitten alle Aktionäre/-innen, die sich nicht im Aktienregister eingetragen haben, dies baldmöglichst und spätestens bis am 29. August 2001 vorzunehmen. Gerne begrüssen wir nicht eingetragene Aktionäre/-innen als Gäste an der Generalversammlung.

Zutrittskarten

Zutrittskarten können von eingetragenen Aktionäre/-innen bis spätestens am 29. August 2001 bei der New Value AG, Bahnhofstrasse 46, 8021 Zürich, bestellt werden.

Vertretung / Vollmachterteilung

Aktionäre/-innen, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch eine von ihnen bevollmächtigte Person oder durch die New Value AG als Organvertreter oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herrn Beat Rüedi, lic. iur. HSG., Rechtsanwalt, Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen, vertreten zu lassen.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft, Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens bei der Eintrittskontrolle am Tag der Generalversammlung mitzuteilen.

Zürich, 10. August 2001

Rolf Wägli
Verwaltungsratspräsident

166271

ASKLIA

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am 05. September 2001, 09.30 Uhr, im Dorfzentrum Belp/Bern

Traktanden:

1. Totalrevision der Statuten
2. Wahl in den Verwaltungsrat
3. Verschiedenes

Der vollständige Wortlaut der Einladung mit den Anträgen des Verwaltungsrates, den Angaben zum Stimmrecht und zur Vertretung von Aktien wurde sämtlichen eingetragenen Aktionären per Post zugestellt.

Belp, im August 2001

Askli Holding AG

Für den Verwaltungsrat
Daniel Eicher, Präsident

166162

Offenlegung von Beteiligungen

Die Distefora Holding AG erhielt gestützt auf Art. 20 BEHG die folgende Mitteilung:

Wirtschaftlich Berechtigter und Erwerber:

als organisierte Gruppe, bestehend aus:
Deutsche Bank AG, Taunusanlage 12, D-60325 Frankfurt;
Deutsche Bank (Suisse) SA, Place des Bergues 3, 1211 Genf;
Deutsche Bank Luxembourg SA, Bd Konrad Adenauer 2,
L-1115 Luxembourg

Stimmrechtsanteil:

5,07%

Anzahl und Art der gehaltenen Aktien:

256 925 Inhaberaktien.

Zürich, 9. August 2001

Distefora Holding AG
166163

Insertate erschliessen den Markt